La reacción busca víctimas:

ACUSADOR DE VUSKOVIC ES ABOGADO DEL CLAN EDWARDS

El Vicepresidente del PN, Diputado Fernando Maturana es abogado de la CCU y redactor del libelo acusatorio.

LA NACION

Santiago, Miércoles 8 de Septiembre de 1971 — Año LIV — Nº 19.632

SEMANA — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 1.70
Otras Provincias: E° 1.80

DOMINGOS — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 2.20
Otras Provincias: E° 2.30

TRABAJADORES DE "EL MERCURIO" SOLIDARIZAN CON EL PRESIDENTE

AL COMPAÑERO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. SALVADOR ALLENDE. PRESENTE.— El Comité de Unidad Popular de los Trabajadores de la Empresa "El Mercurio", que comprende al personal de los diarios "Las Ultimas Noticias", "La Segunda" y "El Mercurio", solidariza con el Compañero Presidente frente a los sibilinos, hipócritas y arteros ataques que día a día ventilan los editoriales e informaciones de estos tres periódicos contra la persona del Jefe de Estado y las revolucionarias medidas que pone en práctica el Gobierno.

Durante años, la centenarias columnas de "El Mercurio" han atacado todas las causas de neto contenido popular, han defendido los regímenes dictatoriales de derecha, la guerra de Vietnam y la política sustentada por el gobierno de Estados Unidos. Sus páginas han estado y siguen abiertas para la Sofofa, Confederación de la Producción y del Comercio, Sociedad Nacional de Agricultura, los bancos privados y todos los explotadores de la clase trabajadora. Pero, y a pesar que asegura que su periodismo es "objetivo", permanecen cerradas para explicar lo que está haciendo la participación de los trabajadores en las empresas incorporadas a las áreas de propiedad social y mixta, para dar a conocer las reales inquietudes y anhelos de las grandes mayorías nacionales.

Hoy, blanco de sus ataques es toda la política de la Unidad Popular y la persona del Compañero Presidente.

Mientras "El Mercurio" trata de aparecer como un diario "serio", sin poder ya quitarse la carátula que le pusieron los estudiantes de la Universidad Católica: "El Mercurio Miente", otros dos diarios de la Empresa, "La Segunda" y "Las Ultimas Noticias", entregan todos los días, defendiendo sus mezquinos intereses, su enfermizo anticomunismo, en términos más duros, en una distorsión continua. Esta línea se acentúa en el caso de "La Segunda", que con sobrada razón un parlamentario democratacristiano calificó de "órgano oficial del golpismo".

Todo el país sabe, Compañero Allende, por qué la Empresa "El Mercurio S.A.P." ataca a la Unidad Popular y a su persona. Lo hace por defender sus intereses, totalmente antagónicos al del 99% de los chilenos. Los mismos intereses que hoy están siendo destruidos por la voluntad mayoritaria del pueblo, empeñada en terminar con los monopolios, pilares de la explotación del hombre por el hombre en el sistema capitalista.

El Clan Edwards - cuya cabeza máxima Agustín se encuentra actualmente en Estados Unidos - controla mayoritariamente, entre otras empresas, las siguientes:

Compañía Industrial, Compañía Cervecerías Unidas, Sociedad Agrícola Rosa Sofruco, Compañía Agrícola Chilena, Aguas Minerales Cachantún, Compañía de Rentas La Porteña, Compañía de Inversiones Mobiliaria e Inmoviliaria Tierra Amarilla, Compañía de Inversiones la Chilena Consolidada, Industone S.A. Sociedad Pesquera Coloso S.A., Financiera y Administradora Ibero Chilena, Indus Lever Sociedad Interamericana de Comercio S.A., Compañía de Seguros Chilena Consolidada, Banco Edwards, Compañía Refinadora de Azúcar de Viña del Mar (CRAV) Sociedad Chilena de Publicaciones (El Mercurio, de Antofagasta; La Estrella del Norte; El Mercurio, de Calama; la Estrella, de Iquique y la Prensa, de Tocopilla) Empresa el Mercurio S.A.P. (El Mercurio, Las Ultimas Noticias y La Segunda, de Santiago, El Mercurio y La Estrella, de Valparaíso) y la Editorial Lord Cochrane con una veintena de revistas.

Por todo eso lo atacan, Compañero Presidente. Porque está cumpliendo con el Programa de la Unidad Popular, programa que nos permite salir del subdesarrollo, beneficiando a millones de obreros y empleados que siempre han vivido explotados por quienes dicen defender la "democracia", pero que sólo la miden en función de su billetera.

¡Adelante, compañero! se lo piden revolucionariamente trabajadores de "El Mercurio" "Las Ultimas Noticias y "La Segunda". COMITE DE UNIDAD POPULAR DE LOS TRABAJADORES de la Empresa "El Mercurio" S.A.P.

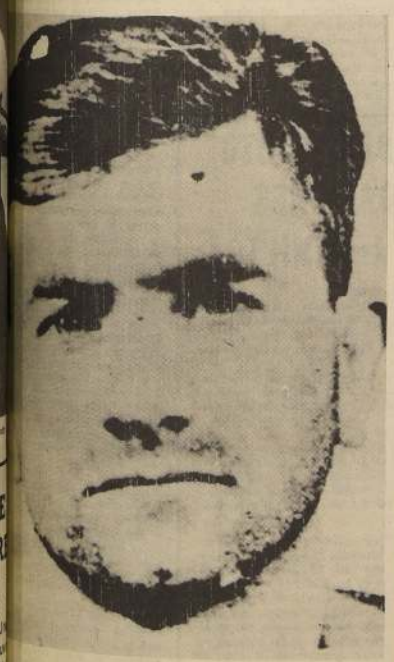
Al descubierto órgano de la CIA, el diario "La Segunda"

Repudian sibilinos, hipócritas y arteros ataques contra el Gobierno Popular.

EL APRETON de la pequeña mano nortina y la mirada de admiración reflejan la satisfacción del niño al poder saludar y conversar con su Compañero Presidente. Con él, otros 21 muchachitos y niñas de Pedro de Valdivia, visitaron al Presidente Salvador Allende para ofrecerle un esquinazo en los patios de La Moneda. Todos ellos viajaron desde la pampa nortina en su primera visita a la capital invitados por SOQUIMICH.

FUGA DE TUPAMAROS REMECE A URUGUAY

Pacheco Areco rechazó la renuncia presentada por dos Ministros.- Sin embargo, destituyó al Director General de Institutos Penales.-



RAUL SENDIC, su fuga y los tupamaros que le siguieron, tienen en tensión a Uruguay.

Diputado Tavolari acusa:

CONSPIRACION DERECHISTA CONTRA GOBIERNO POPULAR

En Miamì, Paris y Buenos Aires se reúnen altos personajes vinculados a los monopolios, al ambiente político y a medios de información, para atentar contra el pueblo.
El parlamentario socialista dará a conocer los nombres de los conspiradores.

LUIS HERRERA DESENMASCARA "CAZA DE BRUJAS" EN LA OEA

SEVERAS MULTAS APLICO DIRINCO

- Sancionados comerciantes por no respetar los precios oficiales de pescados y mariscos

COSMONAVE SOVIETICA EN ORBITA LUNAR

- **Expectación en los medios científicos. ¿Descenderá la nave automática a la superficie selenita?.**

SE AGRAVO EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

En estado muy grave se encuentra nuevamente el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés, al sufrir ayer, en la tarde, una nueva hemorragia.

Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien agregó que en el boletín médico se señala que de inmediato se le habían hecho las transfusiones necesarias, observándose en el paciente un leve repunte dentro de la gravedad de su estado de salud.

MINISTRO CORTES, cuyo estado de salud entró en crisis de nuevo ayer. Los médicos hacen todo tipo de esfuerzo porque el compañero Ministro se recupere.

ATENCION SANITARIA PARA TODOS LOS CHILENOS: META DEL S.N.S.

EL GOBIERNO POPULAR ha significado un aumento del interés y de la conciencia del valor de la salud, que se ha traducido en una mayor demanda de servicios oportunos y eficientes. Conscientes de esto, las autoridades de salud trabajan intensamente en la reestructuración de los servicios; a fin de lograr la meta de la Unidad Popular: dar salud integral, eficiente, humana, igualitaria y continua a todos los habitantes del país.

Junto con la tarea de democratización y descentralización de los Servicios, el SNS, que atiende en fomento y protección al 100% de la población y a alrededor de un 70% en lo que se refierje a recuperación de la salud, ha logrado superar los programas en cuanto se refiere a repartición de leche para la población y obtenido una disminución considerable de la mortalidad infantil, especialmente por las campañas contra la diarrea y la bronconeumonía.

EL UNICO PRIVILEGIADO.

Teniendo como prioridad la atención del niño, considerado por el Gobierno como el único privilegiado del país, el Servicio Nacional de Salud logró aumentar significativamente muchas de sus prestaciones. Mientras que en el primer semestre de 1970 se atendió en el país 1 millón seiscientos mil consultas médicas pediátricas, en el mismo periodo de este año estas consultas ascendieron a un millón novecientas mil.

Las campañas contra las diarreas en el verano de este año y contra las bronconeumonías en el invierno reciente, han tenido resultados que superaron lo previsto.

La diarrea, por ejemplo, fue controlada a tal punto que la mortalidad infantil, por su causa, se redujo en relación al año anterior en un 29,8%. Pero no sólo en cifras se pudo medir el éxito de la campaña. De especial importancia fue la educación, que se otorgó a las madres para prevenir la diarrea, y evitar su agravamiento.

Junto con las campañas de diarreas y bronconeumonías, el SNS desarrolló, en los últimos 10 meses, intensas y masivas campañas de vacunación, entre las que cabe destacar la de sarampión, polio e influenza.

El propio Director General del SNS ha destacado que en el primer semestre de labor del Gobierno Popular, con los mismos recursos, pero con una nueva conciencia y con un sistema distinto, se ha rebajado la mortalidad infantil en un 20.1%.

AUMENTO DE COBERTURA.

Si bien el niño es el privilegiado en materia de salud, esto no ha significado que el resto de la población sea postergada. Por el contrario, el SNS ha aumentado la cobertura de atención en términos considerables, especialmente en los sectores rurales. El aumento de horas médicas a través del extraordinario incremento a las contrataciones que se hizo a fines de 1970, ha significado una mayor y mejor atención también para la población adulta.

Pero el SNS ha debido, a la vez, superar sus vicios tradicionales para responder al extraordinario aumento de demanda de atención: el año pasado se atendieron en el primer semestre 843.000 consultas de urgencia; este año, en el mismo periodo, llegaron a 1.142.000.

EL NIÑO Y LA MADRE.

Cuando el Presidente Allende anunció como una de las medidas básicas de su programa el medio litro de leche para todos los niños de Chile, muchos creyeron que se trataba de utilizar demagógicamente a los niños. Hoy, esto es una realidad que ha superado con creces incluso las metas que se fijó el propio Gobierno Popular.

El año pasado se repartieron 12 millones de kilos de leche en polvo. Este año serán distribuídos un total de 48 millones, lo que significa un aumento de cuatro veces respecto del año pasado.

"Este esfuerzo —señaló el Ministro de Salud— **está destinado a resolver un problema de nutrición. Pero, además, también tiene por objeto hacer conciencia en la población del derecho a la salud, que comprende, primordialmente, a nuestros niños, los que de ahora en adelante, sin excepciones, tienen derecho a recibir la alimentación suplementaria".**

Pero si bien sólo se prometió medio litro de leche diario para los niños, el Plan Nacional de Leche puso desde julio de este año en marcha la repartición de un kilo de leche mensual a las mujeres en periodo intergestacional. Esto significa que casi quinientas mil mujeres están recibiendo 330 centímetros cúbicos de leche diaria.

Debido a que el Programa Nacional de Leche constituye un recurso de prevención y de tratamiento de la desnutrición, las autoridades sanitarias han simplificado al máximo el mecanismo de distribución y hoy sólo basta, para tener este derecho, inscribirse en el consultorio más cercano al domicilio.

Junto a la leche, la inscripción permite a las madres controlar sus hijos cuando están sanos y, con mayor razón, cuando están enfermos.

Dentro del programa de control del niño sano, se contempla, además, el examen médico, la colocación de vacunas, control de peso, estatura, etc. Control que permite comprobar el estado nutricional del niño evitando, de esta manera, las enfermedades provocadas por una prolongada desnutrición.

PARTICIPACION DE LA COMUNIDAD.

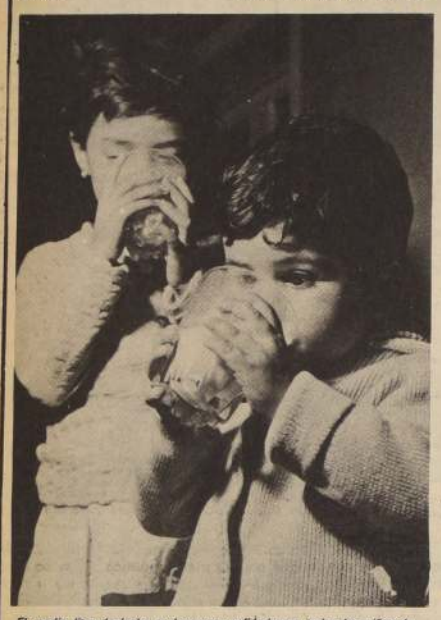
Uno de los principios fundamentales que inspira la política de salud del Gobierno, es la participación de este esfuerzo nacional de dar salud a todos los chilenos. Para concretarlo, el Servicio Nacional de Saulud impulsó la formación de voluntarios de la salud, a quienes se capacita para colaborar en las acciones sanitarias y educar al resto de la población.

Y la población ha respondido, entusiastamente a su Gobierno. Miles y miles de hombres, pero especialmente mujeres, trabajan hoy en el campo, en las minas y en la ciudad, conjuntamente con los equipos de salud para lograr un objetivo común: salud para todos los chilenos.

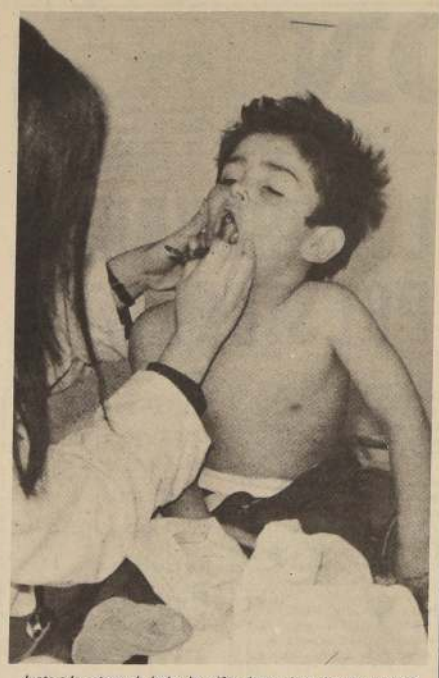
DESBUROCRATIZACION.

Conscientes de los vicios que tradicionalmente ha tenido la atención de salud en Chile, las autoridades están empeñadas en desterrarlos, especialmente la burocracia, que atenta contra las vidas.

Para ello han iniciado un proceso de democratización y descentralización de los Servicios y esperan llegar a constituir un Servicio Unico de Salud que, sin excluir la medicina privada, haga realidad el derecho inalienable del pueblo a la salud.



El medio litro de leche es hoy una realidad para todos los niños de Chile y también para las mujeres embarazadas y en período intergestacional.



Junto a la entrega de leche, los niños tienen ahora derecho a control periódico cuando están sanos y a una atención completa si están enfermos.

El coronel de Ejército de Brasil, Mario de Assis Nogueira luce en su pecho la "Estrella al Mérito Militar", mientras recibe el diploma que lo acredita como poseedor de esa condecoración chilena.

EJERCITO CONDECORO A MILITAR BRASILEÑO

EL ESTADO MAYOR General del Ejército condecoró ayer al Agregado Militar y Aeronáutico de la Embajada de Brasil en Chile, Coronel Mario de Assis Nogueira, quien pone término a su misión en nuestro país.

La distinción, "Estrella al Mérito Militar" fue impuesta por el Comandante en Jefe del Ejército, General de Ejército Carlos Prats González.

A la ceremonia efectuada en el Ministerio de Defensa Nacional asistió invitado el Embajador de Brasil en Chile, Antonio C. Da Cámara Canto, miembros de la Guarnición de Santiago, altas autoridades de la Armada y Fuerza Aérea y los agregados militares acreditados en nuestro país.

Durante el acto, el General de División Pablo Schaffauser Acuña, Jefe de esa repartición destacó la personalidad del homenajeado, haciendo presente su vasta labor, desarrollada en nuestro país, con la cual contribuyó a estrechar los lazos de amistad entre ambas naciones.

Por su parte, el Jefe Militar brasileño expresó que durante el tiempo que había servido en Chile **"conoció nuestra patria y a los chilenos, de quienes se llevaba un recuerdo imborrable en su corazón de soldado".**

VASTO PLAN DE VIVIENDAS EN TODO EL PAIS

TRESCIENTAS seten[illegible] viviendas, destinadas a [illegible] mento "Salvador Allende" [illegible] Chillán, serán ejecutadas [illegible] tamente por la CORVI [illegible] cepción, para lo cual fue[illegible] zada por el Ministerio de [illegible] vienda y Urbanismo.

En esta misma ciudad, [illegible] vantarán dos torres de [illegible] ciséis pisos, con un núcleo [illegible] tral de boxes, comercio [illegible] en el centro de Chillán.

Las obras se encuentran [illegible] gramadas para el primero de octubre y contarán con [illegible] paldo económico del Sindicato [illegible] Ahorro y Préstamos de Co[illegible]

LAS BARRANCAS.

También para Octubre [illegible] prevista la instalación de [illegible] para la construcción de [illegible] va población para la [illegible]

Las Barrancas, incrementa[illegible] en esta forma el auge hab[illegible] nal programado para las [illegible] nas más populosas de la [illegible]

El nuevo centro habitacional [illegible] proyectado por el Ministerio [illegible] la vivienda, a través de [illegible] estará compuesto por 4[illegible] tamentos en altura, con [illegible] perficie total de 3 mil 832 [illegible] cuadrados.

ESCUELA PARA 1.500 [illegible]

Por otra parte, el Ministerio [illegible] la Vivienda, a través de la [illegible] ción de Equipamiento Comunitario, aportó la solución al [illegible] ma presentado a 1.500 niños [illegible] edad escolar del Campamento "Lulo Pinochet", al entregar [illegible] su funcionamiento una [illegible] con 21 salas de clases, [illegible] das para su perfecto [illegible] miento.

Las medidas de solución [illegible] con aportadas, en conjunto [illegible] MINVU, la Dirección de [illegible] miento Social, la Junta de [illegible] Escolar de la Municipalidad [illegible] Ñuñoa, la Dirección de Educación Primaria y los propios pobladores del campamento, que se movilizaron para conseguir mobiliario adecuado y [illegible] mentos propios de una es[illegible]

UN AÑO MAS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA

Tres años como organismo técnico al servicio del estudiante cumplió el Departamento de Bienestar Estudiantil de la Universidad Católica de Valparaíso. El Departamento en referencia es una expresión de la Reforma en dicha Casa de Estudios constituyéndose como tal a poco de asumir la Rectoría el profesor Raúl Allard Neumann. Está constituído exclusivamente por profesionales, definiendo las políticas generales de Bienestar el Consejo respectivo con participación de la Secretaría General de la UCV, la Federación de Estudiantes y un representante de los profesores.

El Depto. de Bienestar Estudiantil de la UCV se define como un organismo destinado a coadyuvar a la labor docente universitaria velando por el bienestar de la totalidad de los estudiantes a través de acciones que proporcionen una cierta estabilidad física mental y social que les permita un máximo de rendimiento académico y contribuya a su formación social. La acción de Bienestar es integral. Considera al estudiante como una unidad que forma parte de la sociedad, a través de su familia y de la Universidad. De éste modo su atención va dirigida hacia las situaciones de conflicto frente a los valores de la sociedad, los aspectos económicos, de salud física y mental, etc. Tiende además hacia las actividades extra programáticas que son de vital importancia en el desarrollo integral del alumno y que en la actualidad no se ha concretado por falta de recursos humanos y económicos, pero que es una aspiración latente en los programas de Bienestar.

El Depto. considera como absolutamente necesaria la participación de los propios estudiantes desde la gestación de los programas de trabajo. El derecho a ser atendido garantizado por la Universidad, involucra también el deber de contribuir con su [illegible] e iniciativa a estas acciones.

DEPTOS. VITALES

El Depto. de Bienestar Estudiantil de la UCV vincula lo internacional a [illegible] organismos que se ocupan [illegible] ferentemente de ésta [illegible] ma, cuenta con tres [illegible] considerados como [illegible] por lo que significan [illegible] estudiantado. Ellos son: [illegible] Asistentes Sociales, [illegible] co y el Dental. Todos [illegible] de calificados profesionales. En el primer caso, la [illegible] de las Asistentes Sociales [illegible] el curso del año recién [illegible] atendió por diferentes [illegible] ciones a 4.400 alumnos [illegible] primer semestre del [illegible] año a 2.800, en visitas [illegible] liarias en igual período [illegible] alumnos; en prestaciones [illegible] matrícula, en becas por [illegible] zo, préstamos de emergencia, becas CORFO y de otros [illegible] inversión en dinero ha sido una apreciable suma.

El Depto. de Asistentes Sociales mantiene desde fines de 1970 como una forma de [illegible] ción al problema económico del alumno la Bolsa del [illegible] que es considerada como [illegible] elemento formativo en [illegible] ción con la participación del estudiante al entregar servicio a la comunidad. Otro aspecto que se ha considerado fundamental también es el relativo al problema de ubicación de los alumnos a través de los [illegible] universitarios propiamente tales y a través de programas [illegible] Residencias Particulares. Actualmente el Depto. de Bienestar de UCV mantiene tres [illegible] res: uno en Valparaíso y [illegible] Viña del Mar con un total [illegible] alumnos, que se mantienen [illegible] jo la responsabilidad de una [illegible] rectiva y un sistema de [illegible] gobierno. Los tres Hogares están financiados íntegramente por la UCV, asumiendo [illegible] responsabilidad de los [illegible] la alimentación.

En materia de Servicio Médico el Depto. cuenta con un [illegible] de profesionales formado por [illegible] médicos generales, 2 [illegible] tras, 1 traumatólogo, 1 [illegible] ra universitaria y una [illegible] ria.

En cuanto a Servicio Dental éste ha ampliado considerablemente su capacidad [illegible] atención de horas profesionales atendido por cinco [illegible] tas, una Auxiliar Dental, [illegible] Laboratorista Dental y [illegible] amplio stock de material [illegible] permite realizar prácticas [illegible] te todas las disciplinas [illegible] ta profesionales, tales [illegible] obstruraciones, endodoncias, [illegible] rayos X, paradoncia, [illegible] cirugía menor.

PROGRAMA REGIONAL

La necesidad de ubicar [illegible] te el período académico [illegible] grupo apreciable de [illegible] tes que provienen de [illegible] alejados de las Universidades, los respectivos Deptos. [illegible] las tres Universidades han [illegible] do forma al programa de [illegible] dencias Particulares.

Su objeto es dar un servicio [illegible] cial al servicio que presta [illegible] comunidad universitaria [illegible] dueños de pensiones, [illegible] Residenciales, Casas Particulares, etc. En sucesivas reuniones de trabajo con los dueños de Residencias se ha tratado de establecer criterios que se consideran básicas para lograr objetivos en una [illegible] coordinada a través del [illegible] jo Coordinador Universitario.

Trabajadores de MADECO piden la intervención

"Solicitamos la intervención inmediata por parte del Estado en nuestra industria colocándola en el área que más convenga a los intereses nacionales". Así lo dieron a conocer los trabajadores de MADECO en una carta enviada al Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, firmada por los dirigentes del sindicato industrial, profesional y de técnicos y supervisores.

"Estaremos en la primera línea de combate, como es nuestra tradición, ante cualquier intento por parte de la reacción y el capitalismo por entorpecer está política que estamos apoyando y que significa la liberación económica de nuestra patria".

La carta fue enviada al Secretario de Estado a raíz del intercambio entre el Gerente General de la industria, José Zabala y el Ministro de Economía. Los trabajadores consideran que sus puntos de vistas deben ser considerados ante los planteamientos realizados.

UN POCO DE HISTORIA

En la carta de los trabajadores se recuerda que MADECO nació "para bien del país a iniciativa de la Corporación de Fomento de la Producción". La labor fundamental es entregar la materia prima básica del cobre, debidamente elaborada, o sea el producto que se extrae de los centros productores.

Posteriormente, esta industria fue absorbida por inversionistas particulares que, contando con la plena colaboración de los gobiernos de la época, la fueron convirtiendo en la más elemental demostración de lo que es la industria privada dentro del régimen capitalista.

"Aprovechar las franquicias gubernativas; usufructuar de un bien nacional como es el cobre en su propio beneficio; negociar con el cobre semielaborado sin mirar para nada el interés del país y el futuro de la industria; convertirse en monopolio para determinar qué nuevas industrias podrían desarrollarse siempre y cuando contaran con la tuición de ellos".

Para los trabajadores de MADECO "una industria nacida gracias al esfuerzo y aporte de todo el país, se convertía en un feudo económico de determinadas personas y grupos que usufructuarían de él a su amaño".

Fué en esta época cuando surgieron las organizaciones sindicales, y los trabajadores comienzan sus luchas para lograr las garantías y beneficios sociales. Se recuerdan las huelgas de 1960 y 1965, año en que por primera vez pueden participar los empleados de la industria en un movimiento reinvindicativo ya que con anterioridad las leyes no se lo permitían.

"Compañero Ministro la situación política y social del país ha cambiado desde que el Compañero Allende llegó al Gobierno junto con nosotros. El cobre ya es chileno. Los trabajadores de la principal elaboradora del país no somos ajenos a este proceso que abarca artículos vitales para el desarrollo de nuestra patria— expresa uno de los párrafos finales de la carta de los trabajadores de MADECO.

Concluyen finalmente solicitando la intervención de la industria lo más rápido posible.

Especialmente viajó desde Valparaíso la Banda de Concierto de la Armada Nacional para realizar grabaciones para el programa de la institución. En el Edificio de las Naciones Unidas, en Vitacura, la banda interpretó un variado repertorio de música selecta, para transmitirse por televisión el próximo viernes.

Escuela Industrial de Renca:

"QUEREMOS UN DIRECTOR DE ACUERDO A NUESTRA ESCUELA"

"Exigimos la salida del actual director de la Escuela y que se cambie por una persona especializada".

—"Necesitamos un Director que tenga conocimientos de Química y Electrónica".

Junto a estos argumentos, y otros de menos envergadura los alumnos de la Escuela Industrial N° 2 de Renca se tomaron el establecimiento el pasado 1° de septiembre.

Un movimiento de "toma", muy bien organizado, integrado por jóvenes y muchachas de los cuartos años medios de la Escuela, después de mucho estudiar los problemas que día a día los aquejaban, determinaron que la causa más seria era la salida del Director, Raúl González Toledano, profesor de Castellano que se desempeña en ese cargo desde hace 6 años.

Según los alumnos se argumenta que además se han ido del establecimiento profesores especialistas, tales como el Jefe de Especialización, Jefe Técnico de Laboratorio, Jefe de la Especialidad Química, etc. Junto a todo esto, los estudiantes acusan al Director de no informar a la comunidad estudiantil de la ausencia del Jefe de Especialización, como tampoco de la falta de un Inspector General.

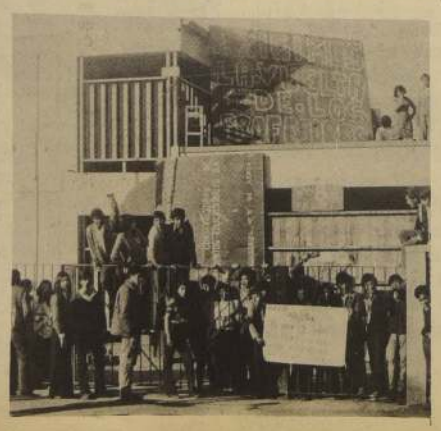
No es movimiento político.

"El conflicto, explicaron, de ningún modo es político y con él no queremos perjudicar al Director. Sólo deseamos que en su lugar se nombre a una persona idónea con nuestro establecimiento y no a un profesor de Castellano".

El establecimiento, que con anterioridad era un Centro Básico, pasó a ser Escuela Industrial Coeducacional y los alumnos de 4° año que egresan a fines de año académico son los primeros alumnos que reciben educación técnica, quienes luego de realizar una práctica de 9 meses obtendrán el título de Técnico en Electrónica o Técnico en Química, según sea su especialidad.

En la mañana de ayer concurrió al colegio el Director de Enseñanza Profesional, Carlos Moreno, junto al Visitador General para enterarse del problema que afecta a 600 estudiantes.

Los jóvenes que desean pronto dar un corte al conflicto, pues interrumpe sus clases, que ya están por finalizar, señalan que la persona encargada para desempeñarse como Director es la Jefa de Especialización, Sonia Latorre, quien ha realizado estudios de post grado en Universidades extranjeras y posee varios títulos. En cambio, el actual Director, a la par de ser profesor de castellano, estudia Leyes, es profesor del Instituto Nacional de Capacitación Profesional y sigue cursos de Ingeniería.



Los alumnos de cuarto año medio quienes se tomaron la Escuela Industrial N° 2 de Renca, por inoperancia del Director.

FAMILIARES DEL PILOTO DE INVESTIGACIONES DESMIENTEN A HAMILTON

Las esposas, las hijas y otros familiares del piloto del avión de Investigaciones que se perdió en la selva colombiana, se vieron en la obligación de emitir una declaración frente a las informaciones dadas por el Senador Hamilton que hace aparecer a los familiares de las víctimas como indignadas con el servicio de Investigaciones.

La declaración está firmada por Ema Rodríguez de Binder, esposa del piloto, Matilde y Carmen Binder Rodríguez, hijas del funcionario, y Alfredo Binder Robles y Luis Rau Lértera, hermano y yerno respectivamente.

La aclaración dice así:

"Los verdaderos integrantes del "grupo familiar" de don Víctor Binder Robles, piloto del avión de la Dirección General de Investigaciones que se extraviara el miércoles 1° del mes en curso en la ruta comprendida entre la ciudad de Neiva en Colombia y el puerto de Guayaquil en Ecuador, nos permitimos puntualizar lo siguiente:

1) Ante las informaciones aparecidas en diversos medios de comunicación de lo relacionado con una serie de consideraciones ajenas al hecho del extravío de la aeronave que pilotaba el señor Binder, los suscritos no han tenido contacto alguno con los medios informativos y personas que aparecen señalándolas.

2) Que, como es natural y obvio, para nosotros los familiares del señor Binder, las horas transcurridas desde que se tuvo conocimiento de la noticia del desaparecimiento del avión, han sido de dramático dolor y congoja, tal como le hubiere ocurrido a cualquiera familia chilena en iguales circunstancias.

3) Por las razones antes indicadas, los hechos que motivan la presente declaración han contribuido no solo a aumentar la tensión nerviosa y a empeorar el estado de ánimo que nos embarga, los que de por sí se han visto agudizados a medida que transcurre el tiempo sin tener noticias **de lo único que nos interesa a esta hora,** como es el saber sobre la suerte que pueda haber corrido nuestro familiar.

4) Es por lo anterior que queremos acudir a la solidaridad de todos los chilenos, muy en especial a los medios de comunicación y dirigentes o representantes de grupos determinados, en el sentido de que se abstengan de sostener campañas o propalar informaciones como las referidas en la presente aunque sean de buena fe o con el ánimo de colaborar; y que ojalá la única noticia que se publique, propale o difunda, en este caso, sea la del hallazgo del avión respecto de lo cual aún albergamos esperanzas".

INFORMA TORO

Por su parte, el Director Subrogante de Investigaciones, Carlos Toro, dio mayores datos sobre la pérdida del avión en la selva colombiana. Dijo que según las informaciones recibidas, después de su salida de la ciudad de Neiva, en Colombia, y después de haber volado un rato, el avión habría empezado a tener desperfectos, por lo que su piloto habría decidido guiarlo hacia la ciudad de Iquitos, en el departamento de Loreto en Perú, ubicada frente a la frontera colombiana, pero al parecer no logró su objetivo, cayendo en medio de la selva amazónica.

La Fuerza Aérea Colombiana informó que el avión no cayó en su territorio. Mientras, la Fuerza Aérea Ecuatoriana y la peruana, están rastreando la zona en helicópteros, que tienen mayor capacidad de maniobra, tarea en la que también participan helicópteros de las compañías petroleras que operan en el sector.

LA NACION

RESPUESTA DE REVOLUCIONARIO

El Presidente Allende, desde que asumió el Gobierno, ha cometido un pecado imperdonable a los ojos del gran capital chileno: no ha mostrado señales de dejarse seducir por la empresa "El Mercurio".

Como se sabe, cada vez que un Presidente reformista ha llegado a la Moneda contando con la hostilidad del imperio monopólico representado por "El Mercurio", generalmente ha terminado por reconciliarse con sus propietarios, que, a su vez, daban la orden al personal periodístico de cambiar de línea y elogiar al Primer Mandatario. El Presidente Allende ha roto con esta turbia tradición y, desde el primer momento, dio pruebas de una firmeza invariable frente a la prensa de los monopolios. Junto con manifestar su respeto por la libertad de información y por el derecho a discrepar, ha mantenido su posición combativa y crítica frente a los intereses económicos defendidos por "El Mercurio".

Esta consecuencia revolucionaria le ha costado al Presidente Allende una oposición soez, coordinada y violenta de toda una cadena de periódicos controlados por "El Mercurio" y de revistas panfletarias donde trabajan periodistas de la empresa. El lenguaje que utilizan y los argumentos que emplean son de una calidad tan detestable que no tienen precedentes en la historia del periodismo nacional. La vida privada de todas las autoridades de la Unidad Popular es denigrada periódicamente, sin escrúpulo alguno, por la misma prensa que, en la pasada campaña presidencial, pretendía encarnar la "decencia" bajo las banderas de la candidatura Alessandri.

Frente a una oposición sin precedentes, el Presidente Allende ha adoptado también una actitud nueva y valiente: ha contestado directa y públicamente los ataques de la prensa de derecha. En discursos y en cartas abiertas, ha puesto en su lugar a los periodistas que cumplen instrucciones de injuriarlo, por encargo de los círculos monopolistas.

Con esta actitud, el Presidente Allende ha demostrado que no comparte las concepciones olímpicas sobre el poder presidencial, alimentadas por la oligarquía, y toma su lugar, en el combate político, al lado de los miles de obreros, campesinos, estudiantes, y periodistas, que luchan contra la campaña de mentiras de la oposición de derecha. Da la cara, como un compañero de lucha más, en la defensa de la revolución chilena.

Su última carta a "El Mercurio" subraya un hecho que todos los observadores imparciales habían advertido: una campaña difamatoria contra la Unidad Popular sostenida por esa empresa justamente cuando se encontraba de viaje. Un ataque cobarde que atentó —sin éxito— contra el prestigio de Chile y que ha recibido una respuesta viril, sin reservas sinuosas, de un revolucionario consecuente.

La Voz del Jefecillo

El abogadito Pablo H. Rodríguez Grez, dueño y administrador del Frente Nacionalista "Patria y Libertad", el drive-in más chic y puesto de moda por viejos y jóvenes de tendencias fascistas, como ayer lo hicieran los "estanqueristas" los "nacional-socialistas" y otros grupúsculos, cuyos sobrevivientes se aferraron a la Democracia Cristiana y al Partido Nacional, se ha creído llamado a hacer un balance del primer año de gobierno de la Unidad Popular. Los momios de todos los pelajes le ayudaron a financiar su "cadenita" al cuello.

Sin jactancia ni soberbia monomaníaca de ninguna especie, el jefecillo Rodríguez se empina hasta la altura de los próceres de Chile, y sostiene, con la bandera al pecho, lo siguiente: "Cuando todos parecían enmudecer y un letargo mortal corroía los espíritus más combativos, surgió a la vida pública, bajo la insignia de "Patria y Libertad", un grupo reducido que, como en la lucha por la independencia, llamaba a preservar la Patria, a mantener la confianza en las reservas morales de la Nación y a integrarse en la noble cruzada de dar a Chile su verdadero y justo destino".

De una leve plumada, el jefecillo de marras rebaja a O'Higgins, los Carrera, Manuel Rodríguez y demás héroes militares y civiles de nuestra independencia, a su estatura de pigmeo hinchado de vanidad y egolatría. Y obliga, de sopetón, a los autores de textos escolares e historiadores del país, a colocar su vera efigie en el primer capítulo de la nueva historia contemporánea de Chile, cuya era inicia nel y sus secuaces.

Lector de los folletines sobre San Bruno, los túneles jesuitas, las piraterías de Drake, las aventuras del oso polar y los testamentos parlamentarios de impúberes repúblicos de fines del siglo XIX y comienzos del XX, trae a cuento, insubstancial y verbórrico, todo el tremendismo retórico de los viejos almidonados de la reacción oligárquica y de los jóvenes aristocráticos del Barrio Alto, educados en colegios ídem, fauna que pulula alrededor de sus mansiones y en pequeños rincones de la prensa siútica y rastacuera. La gente que se hace eco de las catilinarias del abogadito.

Muy bien protegido por los grupos plutocráticos de Chile y de sus patrones extranjeros, este nuevo Otero que le ha salido como espinilla al pueblo chileno, no se detiene en chicas. Rebuscando por todos los diccionarios de la lengua, por los almanaques y biografías de personajes extraviados del mundo normal, ha confeccionado su propio idioma para conmover hasta la raíz a unas cuantas señoras de canasta y póker, a unos cuantos jóvenes intelectualmente reprobados y a algunos viejos apolillados que sueñan aún con la venida en gloria y majestad de un Gobernador hispanista para Chile.

El motivo de su sublime y patriótico gesto se debe a que el pueblo chileno le sacó la cresta al momiaje cavernícola, con dos puñetes electorales dados en plena trompa de la reacción sediciosa. Y si siguen jodiendo, les dará un tercer puñetazo definitivo, en democracia y libertad. Esto último no lo quiere el jefecillo. Se inclina sádicamente por el martirologio, de ahí que provoque continuamente al león, como una rana cualquiera, ¡Cuidado con el manotazo!

Sin la más mínima vergüenza de su ignorancia histórica, sin respeto por las condiciones elementales de la descripción objetiva ni del análisis científico, sin la gota más nimia de responsabilidad para dirigirse a la opinión pública, mofándose de la incultura de la gente que dice representar, de su buena fe para recordar la Patria Vieja y los saraos báquicos de sus progenitores, del analfabetismo juvenil de los marihuaneros, el jefecillo se sienta en la historia de los pueblos, en el desarrollo político y social de Chile, en las luchas heroicas de los trabajadores para llevarse un pan a la boca, en el sacrificio de los dirigentes populares para conducir a las masas explotadas a la justicia y la libertad, en los afanes de las fuerzas progresistas para darle a Chile el sitio que se merece al lado de los pueblos desarrollados, independientes y soberanos.

Esta historia, que están escribiendo hora tras hora los trabajadores, profesionales e intelectuales de Chile, no será nunca comprendida por estos jóvenes con arrestos de prócer que, en su modesta existencia pública, han tenido como única meta el vellocino de oro y la satisfacción permanente de su gran guata privilegiada para almacenar y digerir todo lo más digno de una patria, que ha sido producido por el esfuerzo mancomunado de nuestras clases laboriosas, hoy gobierno.

Eligen el camino trillado de las hueverías demagógicas, el tocamiento de los resortes más deleznables de la naturaleza humana, los odios y las pasiones de los derrotados y resentidos, para referirse a hechos realmente trascendentales y comprometedores para el destino de Chile y de Latinoamérica, que hoy se levantan con una nueva conciencia y con un nuevo espíritu, para darles a las generaciones jóvenes lo que no tuvieron ni les dieron las viejas: verdaderamente, patria y libertad.

Zaghloul

Había Tres Coreanos

La noticia apareció en la primera página de un vespertino:

"Asunción, 6 (AFP).- Tres coreanos resultaron muertos en el departamento de Caaguazú, a unos 185 kilómetros al este de Asunción. Las primeras informaciones señalaron que los tres coreanos recibieron disparos de rifles, en un crimen cuyas circunstancias no fueron precisadas".

Lo verdaderamente extraño no es la muerte de estas tres víctimas anónimas. Los coreanos, como Sócrates, son mortales.

Lo que debiera despertar la curiosidad del lector es la geografía humana de este triple asesinato. ¿Qué diablos, por decir lo menos, hacían los tres coreanos en Caaguazú, a 185 kilómetros al este de Asunción? Naturalmente, el vespertino que nos proporcionó la noticia del asesinato no aclara el punto y parece convencido de que el verdadero misterio estriba en la identidad de los caídos. Para muchas empresas periodísticas, en efecto, dar información internacional se reduce a dar en un país la crónica roja de los otros, agregando de vez en cuando algún nacimiento múltiple o la aparición de un mutante escandaloso.

Tal vez la noticia de los coreanos muertos en el Paraguay mereció la atención de cierta prensa porque tenía un aspecto exótico. La combinación de elementos asiáticos y guaraníes, asociados al rifle, elemento occidental y cristiano, creaba las bases de una intriga nada desdeñable, sobre todo en un momento en que asiáticos y miembros de otras regiones del tercer mundo empiezan a desempeñar el papel de villano en las mejores superproducciones.

Pero la explicación del citado crimen está lejos de ser tan entretenida como las aventuras de Goldfinger. Los tres coreanos sin nombre, caídos en Caaguazú, venían huyendo de un enemigo que amenaza a casi todos los pueblos del mundo: la miseria. Fueron a morir asesinados en Paraguay, al otro lado de su mundo, para no morirse de hambre en Corea del Sur, víctima eminente del imperialismo.

Porque lo que el cable no cuenta, y lo que muchos periodistas financiados por el imperialismo parecen no ver en sus "reportajes" a Corea del Sur, es que los surcoreanos que sobrevivieron a las balas norteamericanas, son ahora víctimas del desarrollo de un capitalismo dependiente, deformado por razones económicas, políticas y militares, y que resulta incapaz no ya de competir con la floreciente economía de Corea del Norte, sino simplemente de alimentar a su pueblo. (Ya en los años de la colonización japonesa, el norte era la parte industrial y el sur la agrícola. Los surcoreanos podrían alegar este hecho como explicación —harto secundaria— de su enorme inferioridad industrial y su total dependencia del extranjero en materia de equipo. Pero es evidente que esto no explica la ruina de la agricultura surcoreana en manos de los ocupantes imperialistas).

Porque en vano realizarán los norteamericanos algunas experiencias en "granjas modelo", hablando de la revolución verde y de las nuevas variedades que aumentan tan milagrosamente el rendimiento de la tierra. Porque ésta, que en determinadas circunstancias recibe bien los avances de la ciencia, nunca parece impresionarse mucho con las mejoras meramente técnicas cuando no van acompañadas de las imprescindibles transformaciones en el sistema de propiedad, y en toda la vida social construida sobre él.

Y así es como, sin dejar de pronunciar distintos discursos sobre supuestos avances, el régimen de Seúl ha debido emprender hace años la sistemática distribución de sus habitantes a lo largo y ancho del globo. Es tal la necesidad de enviar fuera del país a parte de la población campesina surcoreana, que Seúl ha llegado a firmar acuerdos de inmigración con distintos países ¡de América Latina! Si alguna acusación de genocidio puede rivalizar con la que pesa sobre EE. UU. por sus acciones en Vietnam, es precisamente la que puede hacerse al Gobierno de Seúl que, con tal de no hacer la reforma agraria como se debe, prefiere mandar a decenas de miles de campesinos a nuestra América Latina, donde el campesinado se muere de hambre. La otra salida demográfica aplicada con un éxito razonable es el envío de tropas a Vietnam, para combatir junto a los GI norteamericanos, actividad casi tan mortífera como la agricultura latinoamericana.

Una explicación posible de tanta miseria es la enorme "ayuda" económica que recibe Corea del Sur de los EE. UU. La AID divide a los países subdesarrollados (vale decir, capitalistas-dependientes) en dos categorías: países subdesarrollados comunes y "países clientes". Los últimos son los "países de defensa avanzada", los que rodean al campo socialista y están plagados de bases norteamericanas. Sin contar la "ayuda" a Vietnam del Sur (estos gastos los hace el Pentágono) los "países clientes" recibieron 36.900 millones de dólares entre 1945 y 1967, siendo su población el 11% del mundo no-socialista. El resto de los países subdesarrollados, con un 70% de la población del área no-socialista, recibió sólo 34.600 millones de dólares en los 22 años citados. Esta desproporción es la que, conociendo los efectos de la ayuda norteamericana, explica la miseria espectacular de "países clientes" como Corea del Sur.

A. V.

PERSONAJES EN EL TAPETE

Por Víctor Moreira

¡Don Francisco, Cuándo No!

Incapaz de sentir vergüenza propia, Don Francisco produce vergüenza ajena. Sus metidas de pata son de tal calibre, que uno, si las cometiera, querría que la tierra lo tragara. Pero él, se queda tan campante, como si no se hubiera dado cuenta. Y eso es lo que da vergüenza ajena. Y eso es, tal vez, lo que lo hace un poco simpático. Como que ha logrado el derecho a meter las patas hasta la cintura y ser perdonado con la benevolencia que inspira todo gordo rústico.

Cuesta aforrarle un palo a un tipo a quién la mitad de la gente condena y la otra mitad lo perdona con un poco de lástima.

Si fuera apenas mi buen vecino, a Don Francisco le perdono eso y mucho más. Hasta lo invito, ¿porqué no?, a pasar una tarde intrascendente entre chascarros y vulgaridades. Pero tampoco hay caso por ese lado. El gordo tiene también su lado flaco: fuera de las pantallas resulta opaco, frío, comercial, organizador.

Pero no es mi vecino, ni mi amigo, ni mi enemigo. Es un sujeto-objeto, cuyo hacer y decir influye para bien o para mal en millones de personas. Es, más que muchos otros, un agente movilizado y movilizador al mismo tiempo. Y tiene, por tanto, una responsabilidad social demasiado grande como para pedir que se lo trate con piedad.

Su primera disculpa es que él está para entretener, y si logra entretener, entonces está cumpliendo bien su obligación.

Correcto. El es inocente, porque sólo entretiene.

La entretención, sin embargo, no es un objeto inerte o estéril. Puede ser estéril, anodina, que no deje nada a favor ni en contra, como jugar al luche. Puede ser perjudicial, como dedicarse a desinflar neumáticos a la salida de una fiesta o tirar ratones en una concentración femenina. O puede ser beneficiosa, si la entretención deja saldos favorables a la sociedad o al individuo, como que por algo se habla de "entretención sana".

Entonces, no se puede hablar de entretener así, a secas, con la pureza de la inocencia.

Y, claro, no le vamos a pedir que eso lo acepte el buen gordo de Don Francisco. El cree que lo hace bien, y quienes le pagan también lo creen.

Por nuestra parte, decimos que un programa de Don Francisco tiene exceso de chabacanería, mal gusto, vulgaridad, errores increíbles, chambonadas y "gaffes" al por mayor. Y hasta cuando pretende una nota emotiva, no logra llevarla más allá del más postizo y artificial de los melodramas. Su versatilidad le permite poner cara de circunstancia para anunciar la muerte de cinco niños carbonizados y trocarla al instante por una sonrisa de treinta y dos dientes para decir lo bueno que es el **dentífrico** tal, que viene a continuación en el libreto. ¿Que eso no es culpa de él sino del libreto? Pero se presta para ello y mucho más, porque media el buen dinero.

Dentro de los valores de la sociedad capitalista, Don Francisco es irreprochable. Le pagan, y bien, por hacer lo que hace. Si el asunto consiste en vender, no importa lo que quede, con tal de vender. En tal sentido, el buen gordo es bien utilizado, porque seguramente vende lo que le dicen que venda. El le llama entretener a todo eso que los empresarios que pagan a Don Francisco entienden por vender. Por eso, Don Francisco es un producto, inconsciente tal vez, de lo que los comerciantes buscan de él; y si no es inconsciente, si sabe lo que esos comerciantes buscan, entonces Don Francisco es cómplice. El dilema es duro: si no sabe lo que hacen de él, es un gil; y si sabe, un vivo. Y nos parece que sabe. Entonces, se transforma en productor. Toda la televisión es productora, de buenas o malas cosas, pero siempre productora. En este caso, el producto que queda después de tanta "entretención" es simplemente negativo: como la consagración del mal gusto, o la institucionalización patentada de lo chabacano.

Ultimamente nuestra televisión ha debido cumplir especies de compromisos internacionales. Y nos han visto a todos, allá en la otra banda, con la imagen que por nosotros entregó el buen gordo. Esta columna es para desautorizarlo frente al primer argentino que pase. Para decirle que tenemos gente así, ¡qué diablos, pagan por ella!, pero que nuestra televisión no es toda así. Que tenemos algo mejor, aunque en las pantallas no se haya notado mucho.

Y si la televisión, como productora, como agente que deja siempre algunos residuos en el espectador, acepta que esos residuos los produzca Don Francisco, también él deja de ser completamente culpable. La responsabilidad se traslada al Canal, en buena parte.

¡En fin, Don Francisco! Usted perdone, pero cuando alguien se hace hombre público, tendrá que aceptar que lo juzguen. Usted podrá movilizar —como ya lo hizo cuando fracasó por vez primera ante las cámaras— a sus amigos para que inunden de cartas mi redacción o su canal, diciendo: "qué gordito más simpático". Y si no decide abandonar las pantallas este mismo sábado, acepte por lo menos un consejo bien intencionado: lea un poco, instrúyase, cultívese un poquito, y cuide sus extremidades. Un poco de lectura buena no le hace mal a nadie, se lo juro. Pero no siga haciendo gala de sus limitaciones. Ellas se perdonan con dificultades en alguna fiestecita familiar, en un clima medio achispado. ¿Pero en las pantallas, bueno y sano....?

Cuba y la No Intervención

Un reciente discurso del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, ha sido objeto de una oleada de críticas desde la derecha. La prensa de derecha censura la decisión pública de Castro de apoyar moral y materialmente a movimientos políticos de izquierda en otros países de América Latina, como una transgresión abierta del principio de no intervención.

La crítica no es nueva. Desde los comienzos de la revolución cubana, EE. UU. y la derecha latinoamericana han presentado a Castro como una especie de fanático intratable, cuya obsesión es intervenir en los problemas internos de toda América Latina. Para crear esta "imagen" han contado, desde luego, con un poderoso aparato publicitario, formado por las agencias cablegráficas norteamericanas y la prensa pro EE. UU. de cada país (siempre muy bien financiada).

Este equívoco, sin embargo, es posible porque las informaciones y los comentarios de derecha omiten un hecho capital: la existencia de un bloqueo que trató de ahogar, como un cinturón de hierro, la experiencia cubana en sus orígenes. Este bloqueo **fue un acto de intervención,** desde el momento en que se practicó contra un país que no tenía industrias y que dependía, en consecuencia, del comercio exterior para obtener todo tipo de productos manufacturados, desde vestuario a repuestos. El apoyo de Castro a movimientos políticos de izquierda en otros países latinoamericanos, resulta ser una **respuesta** a esa formidable intervención colectiva, impuesta por EE. UU., que fue (y sigue siendo) el bloqueo a Cuba.

A partir del momento en que todo un continente encerró a Cuba dentro de un muro infranqueable, se **obligó** a Fidel Castro a recurrir a una política exterior igualmente agresiva.

Desde luego, si no se menciona el bloqueo, las declaraciones de Fidel Castro tienen un carácter casi delirante y son los demás países latinoamericanos los que aparecen como injustamente agredidos. Tomando en cuenta el bloqueo, por el contrario, la política exterior cubana se explica como una réplica forzosa a una intervención pre-existente.

También se debe agregar que el respeto que EE. UU muestra por el principio de no intervención es particularmente precario. Basta recordar que ha invadido tres veces Cuba (la última fue en Bahía Cochinos), tres veces Santo Domingo, dos veces Haití, dos veces Nicaragua, Puerto Rico, etc. Después de cada invasión, dejaba un nuevo Estado capaz de proteger por la fuerza sus inversiones (lo que supone que la intervención sigue después que las tropas dejan el país). EE. UU interviene también mediante la creación y el financiamiento de Ejércitos capaces de detener cualquier evolución hacia la izquierda. En este sentido, además del bloqueo, Cuba ha debido luchar contra todas estas formas de intervención encubiertas, que la prensa de derecha conoce, pero no declara.

Levantando el bloqueo a Cuba (que es lo que está proponiendo Chile actualmente), se pondría fin a una intervención colectiva que dura una década y a la necesidad de Castro de abrir por todos los medios una brecha en el cerco que EE. UU tendió en torno a su país.

A. B.

Allende firmó convenio:

ASISTENCIA PESQUERA ENTRE CHILE Y URSS

Con la firma del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, ayer quedó oficializado un Convenio entre Chile y la Unión Soviética para la colaboración en el desarrollo de la pesquería.

En el documento firmado además por el Ministro de Pesquería de la URSS, Alexander Ishkov, se expresa la disposición del Gobierno de la Unión Soviética para colaborar en forma amplia con nuestro país en el desarrollo de su industria pesquera, incluyendo la proyección, construcción o readaptación de uno o más puertos pesqueros y sus correspondientes instalaciones industriales complementarias.

Al mismo tiempo, el Convenio contempla la formación y capacitación de especialistas chilenos en centros de enseñanza industrial y barcos pesqueros soviéticos. El Gobierno soviético asistirá al de Chile, en la creación de un centro docente destinado a la formación de mandos medios en industrias pesqueras.

El Gobierno de la URSS ofreció en arriendo, barcos pesqueros de un tonelaje no inferior a mil toneladas con sus correspondientes aparejos de pesca, además que el financiamiento del puerto pesquero se hará según los términos del convenio de créditos suscrito entre ambos países el 13 de Enero de 1971.

En la ceremonia, realizada en el Salón Rojo de la Moneda estuvieron presentes además, el Ministro del Interior, José Tohá, el Canciller Clodomiro Almeyda; de Defensa, Alejandro Ríos Valdivia; de Justicia, Lisandro Cruz Ponce y los miembros de la comitiva que acompañan al Ministro de Pesquerías soviéticos quien señaló que estaba seguro que este trabajo iba a dar excelentes resultados para el incremento de la industria pesquera.

El convenio tendrá una vigencia de 12 años y se formará una comisión chileno-soviética para llevarlo a cabo.

ESQUINAZO NORTINO PARA ALLENDE

La Moneda se vio alegrada por ritmos nortinos, interpretados y bailados por un grupo de niños de las Escuelas 24 y 31 de Pedro de Valdivia, quienes llegaron hasta el Palacio Presidencial para darle un esquinazo al Presidente Allende.

Los 22 niños, de ambos sexos se encuentran en la capital desde el viernes recién pasado, invitados especialmente por SOQUIMICH, y llegaron desde las tierras pampinas a cargo de la profesora María Cristina Rivas.

Después de permanecer algunos momentos recorriendo la Moneda, los niños fueron invitados por el Presidente Allende a pasar al interior del palacio presidencial, lo que se transformó en una delicia para estos pequeños que jamás habían salido de sus tierras.

Luego de presenciar el canto y baile de los niños, el Primer Mandatario, saludó a uno por uno a los muchachitos y niñas, enviando además un saludo a todos los habitantes de esa zona.

SINDICATURA DE QUIEBRA

Los funcionarios de la Sindicatura de Quiebra, visitaron ayer al Presidente de la República, doctor Salvador Allende para darle a conocer los problemas de carácter económico que enfrentan.

El Presidente Allende luego de escuchar los planteamientos de los trabajadores, les expresó que dentro de 48 horas daría respuesta al petitorio que se había formulado, pero que al mismo tiempo, reclamaba de los funcionarios una actitud consecuente y una pronta vuelta al trabajo.

El Primer Mandatario, les manifestó además que estaba llano a estudiar los problemas que les afectan y darles una pronta solución, pero que no le parecía legítimo que funcionarios de un servicio público tan importante como la Sindicatura de Quiebra, hubiesen efectuado un movimiento con paro de labores.

Les reiteró además que en este Gobierno todos los sectores laborales son escuchados, pero que esta nueva actitud reclama también una posición abierta de parte de los trabajadores.

En la entrevista también estuvo presente el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla y el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce.

ALUMNOS DE CHILOE

Para el 10 de este mes está fijada la llegada a Santiago de 50 niños residentes en 28 islas de Chiloé, alumnos y alumnas del último año de educación básica que pasarán 10 días en Santiago.

La visita de los menores se debe a las gestiones de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, lo que permitirá que los 50 niños, alumnos de la Escuela de Educación Básica, 36 de Añihue, departamento de Quinchao, visiten la capital.

La Oficina de Emergencia está preparando un extenso programa de visita a lugares de esparcimiento y paseos, entre los que se cuentan la Parada Militar, visitas a museos, a un diario.

Los niños se hospedarán en la Escuela Japón, ubicada en el Paradero 6 de la Gran Avenida y su alimentación estará a cargo de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.

VICEMINISTRO COREANO

Hoy a las 11 horas se realizará en la Moneda una entrevista entre el Presidente de la República, doctor Salvador Allende y el Viceministro de Relaciones Exteriores de Corea del Norte, Kim Ryong Taeg.

La llegada del personero de gobierno coreano estaba fijado para la tarde de ayer y su visita a Chile forma parte de la gira que está realizando por América Latina.

Chile actualmente no mantiene relaciones diplomáticas con Corea del Norte y en nuestro país sólo funciona una misión comercial.

VICEPRIMER MINISTRO HUNGARO

Hoy llega a Santiago el Viceprimer Ministro de la República Popular de Hungría, Matyás Timar, quien sostuvo conversaciones con el Canciller Clodomiro Almeyda, cuando éste realizó una gira por los países de Europa Oriental.

La visita del personero de Gobierno obedece a una invitación oficial del Gobierno de Chile y tiene por objeto ampliar la cooperación económica e intensificar las relaciones entre ambos países.

Durante su permanencia en Chile, sostendrá reuniones de trabajo con el Canciller Almeyda y se creará una Comisión Mixta Chileno-Húngara para acelerar el intercambio entre ambos países.

AYUDA A DAMNIFICADOS

El Gobernador de Santa Cruz, República Argentina, Emilio Roberto Guatti, hizo llegar al Gobierno de Chile, un total de 50 mil escudos para los damnificados por los temporales que azotó a la zona central del país en el mes de junio, según informó la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

Por su parte, Forestal Lebu, de Constitución hizo llegar a la Gobernadora de ese Departamento un aporte de 14 mil 340 escudos para ayuda de los damnificados por el terremoto, que se depositaron en la cuenta corriente que para estos efectos abrió el Ministerio del Interior.

EL CONJUNTO CALICHE, de dos escuelas de Pedro de Valdivia, cuando interpretan uno de sus bailes para el Presidente Allende.

EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende en la ceremonia de firma del Convenio de Colaboración Pesquera entre la Unión Soviética y Chile. Junto a él, el Ministro de Pesquerías de la URSS, Alexander Ishkov, y el Ministro de Tierras, Humberto Martones.

Lo anunció Chonchol en Punta Arenas:

EN CENTROS DE PRODUCCION CONVERTIRAN LAS GRANDES ESTANCIAS DE MAGALLANES

Serán empresas del Estado con amplia participación del campesino en su conducción y orientación.- Medidas para recuperar las tierras fiscales

PUNTA ARENAS (Especial para LA NACION).- La constitución de Centros de Reforma Agraria o de Centros de Producción, respectivamente, en los predios o en las estancias expropiadas, constituirán la esencia de la política del Gobierno Popular para el área reformada en Magallanes.

Así lo anunció al mediodía de ayer el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, que anoche debe haber llegado a Santiago luego de una visita de cinco días a esta provincia austral. El Ministro formuló estas aclaraciones en conferencia de prensa en la cual resumió sus actividades en la región.

EXPROPIACION DE GRANDES ESTANCIAS

Después de referirse a la organización transitoria de los predios expropiados, a través de Centros de Reforma Agraria, Chonchol dijo que por ningún motivo se constituirían Asentamientos Campesinos en las tierras que han pasado o pasen a poder de la CORA.

A la pregunta de un periodista magallánico sobre el destino que tendrían las grandes estancias que se expropien en la provincia, tanto en la parte continental como en la Isla Grande de Tierra del Fuego, respondió que en casos calificados, como en los grandes latifundios de la Ganadera Tierra del Fuego, se formarían los Centros de Producción.

Estos, dijo, los podemos definir como una empresa del Estado con amplia participación de los campesinos en su conducción y en su orientación.

Pero esto —agregó Chonchol— no es la regla general. La norma es que después de la expropiación, se constituyen los Centros de eforma Agraria para luego ir a la asignación de la tierra en la forma determinada por el programa y el Gobierno de la Unidad Popular: la casa y el huerto, en propiedad familiar para el campesino y las tierras de producción, en forma cooperativa.

COMPARACION DESACERTADA

En relación a una carta aparecida en la prensa local, del diputado deemocratacristiano, Tolentino Pérez, donde establece un paralelo entre los centros de reforma agraria y los asentamientos campesinos, establecidos por el Gobierno anterior, Chonchol dijo: —"Me parece muy poco seria esta Carta. En primer lugar porque hace una comparación entre asentamientos y centros de producción para un año que recién está comenzando en sus trabajos agrícolas.

Yo creo que honestamente, nadie puede saber hoy día a menos que sea profeta cual será el resultado de un balance que comienza.

Yo creo que honestamente, nadie puede saber hoy día a menos que sea profeta cual será el resultado de un balance que comienza en junio del año en curso y finaliza en junio del año venidero. Y es que hay una serie de incógnitas, entre ellas que no se puede anticipar cual va a ser la producción física ni tampoco cual podrá ser la situación de precios, especialmente la que está determinada por el mercado internacional.

Lo único que se puede tener es una presunción, pero eso no da para decir, objetivamente, que los centros de producción van a tener pérdidas de tantos millones y los asentamientos una utilidad de otros tantos millones. Estimo poco serio, como lo hace el parlamentario mencionado, plantear las cosas en ese terreno".

OTRAS DECLARACIONES

En su conversación con los periodistas, el Ministro de Agricultura, dijo que el próximo año se expropiarán todos los latifundios con más de ochenta hectáreas de riego básico y que Magallanes no será una excepción, que dada la importancia que tiene para el Gobierno Popular el desarrollo de la masa ganadera, se ha dispuesto de ciertas líneas de créditos especiales a través del Banco del Estado para poder facilitar la adquisición de todo lo que no está en el inventario y que no es expropiable y los pequeños y medianos agricultores, serán apoyados y favorecidos por el Gobierno del Presidente Allende.

TENENCIA DE LA TIE

—Pero en todos aquellos —dijo— dados en arrendamiento a gente que no vive en el lugar, se dedica a otras actividades, de acuerdo con las leyes vigentes, todo lo posible para recuperarlos lo más rápidamente posible, ponerlos en manos de campesinos.

Luego Chonchol acla los loteros que arrendaron Magallanes tierras fiscales, ha dicho que aquel que no bien y cuya actividad fundamental es la ganadería, otra, y que tiene buenas ciones con los trabajadores, se les va a proporcionar la bilidad necesaria para tareas a través de una ga o continuación de arriendos.

De origen fascista sería atentado contra Ministro de Salud

El Director Subrogante de Investigaciones, Carlos Toro informó que hasta ayer al mediodía no se sabía aún con exactitud quién había sido la persona que baleó la casa del Ministro de Salud, pero que los detectives ya estaban sobre la pista.

Agregó que se había detenido a un joven de 17 años no identificado, quien después de ser detenido fue interrogado, pero se cree que tal vez no sea el autor de los disparos.

Los disparos a la casa del Ministro de Salud, ubicada en Carlos Antúnez 1824, fueron hechos con un rifle de calibre más alto que 22.

En el momento de los disparos, alrededor de las 19 horas del lunes, el Ministro se encontraba en la sala de su casa conversando con otro médico, militante del MAPU como él. Los disparos rompieron los vidrios y se fueron a incrustar contra una pared.

Si bien se cree que el autor de los disparos sería una sola persona, el atentado no ha dejado de ser vinculado a la reciente Convención Médica, donde un grupo de médicos pertenecientes al Movimiento fascista "Patria y Libertad", se aposentó de manera irracional y violenta a los planes de democratización del Servicio Nacional de Salud del Gobierno Popular hasta tal punto que motivó el abandono de la Convención de parte de los médicos de la Unidad Popular.

HABLA EL MINISTRO

Consultado por los periodistas que cubren el sector de Salud, el Ministro Juan Carlos Concha dijo que le parece imposible que el atentado contra su persona pudiera provenir de sectores médicos dado el juramento que estos hacen para salvar la vida y no para exterminarla.

"Es difícil, continuó, precisar motivaciones en el atentado de que fui víctima. Pienso que puede haber sido una persona irresponsable, poco experta en el manejo de armas que pretendió manifestar su disconformidad frente al Gobierno y a la política de democratización del Servicio Nacional de Salud.

"Tampoco se puede descartar la hipótesis, agregó, de que esto se trate de una escalada psicológica del terror. Para mí es difícil hacer interpretaciones, pero como hay todo un historial de terror desde el 4 de septiembre a la fecha, no se puede dejar de lado ninguna teoría".

Los periodistas le consultaron si el atentado pudiere venir de algún sector de la medicina contraria a la política de Gobierno de la Unidad Popular, a lo que el Se de Estado respondió do que como médico le posible vincular este con algún sector de que discrepa con el go bierno. "Pensamos, los médicos hacen mento y su sión es salvar vidas y no trario. Además, la gran ría de los médicos, del nal del Servicio y la dad misma apoya la de tización del SNS, que jores beneficios al país".

El Ministro de Salud, Juan Concha, en conversación periodistas ofreció sus nes del atentado de que tima el lunes al anochecer

Requisada planta de Cachantún

INSPECTORES DE DIRINCO procedieron a requisar la industria "Aguas Minerales Cachantún", ubicada en Coinco, departamento Caupolicán, Rengo, provincia de O'Higgins.

La medida se adoptó teniendo en cuenta que la industria paralizó su producción, situación que, según los distribuidores, estaba creando graves problemas de abastecimiento.

La resolución respectiva fue enviada al Diario Oficial, y rige de inmediato, sin perjuicio de su posterior toma de razón por la Contraloría General de la República.

Como interventor fue designado Exequiel Rodríguez, ingeniero comercial, que desempeña similar función en la requisada Compañía Cervecerías Unidas.

Esta industria pertenece también a los Edwards, cuyo principal cabecilla está fuera del país.

En San Miguel:

La comunidad eleva su nivel sanitario

Una sentida aspiración de los trabajadores del Servicio Nacional de Salud y de la comunidad en general, es una hermosa realidad en el Consultorio La Feria de la comuna de San Miguel, donde la democratización del SNS se encuentra caminando con paso seguro y firme.

En dicho sector sur de Santiago, la comunidad y los trabajadores de la salud están participando activamente en la Dirección del Consultorio que encabeza el Dr. Gonzalo Cienfuegos, como igualmente en la elaboración y planificación de los programas sanitarios a aplicar.

Es así como semanalmente se realizan reuniones en conjunto donde se hace una evaluación del trabajo realizado como igualmente del funcionamiento interno del centro asistencial donde la comunidad ayuda a fiscalizar la actuación de los funcionarios y en diferentes oportunidades los han reemplazado cuando ha habido ausencia de alguno de ellos.

"A veces, dice el Dr. Cienfuegos, faltan auxiliares de servicio y no se puede hacer el aseo, lo cual se le comunica a la comunidad la que de inmediato envía a un grupo de madres para que realice estas funciones".

Pero no solamente en este tipo de labores coopera la comunidad, ella también se ha hecho presente en los programas sanitarios a través de las Voluntarias de Salud, las que en un número superior a 50 participan activamente en las diversas campañas puestas en marcha como son combatir las diarreas estivales, las bronconeumonías y la desnutrición infantil a través del Programa Nacional de Leche.

FUTUROS PLANES

"En estos momentos, señala el Director del Consultorio, nos encontramos abocados a un estudio sobre la factibilidad de construir una sala cuna y guardería infantil para los madres del sector que tomó la iniciativa en la que se ha con el amplio respaldo de la comunidad como ya ha sido do anteriormente al instalar una posta nocturna que hoy es una realidad".

"Por otra parte, dijo, vamos intensificar la campaña antialcohólica que se ha desarrollando y en la que juega un papel fundamental la Raquel Véliz, miembro de la comunidad que dedica 6 hrs. del día a éste trabajo, allá de lo esperado, tanto que aún cuando hace que estamos tratando de contratarla, no hemos podido hacerlo ya que ella, en su de no dejar sólos a sus mos, no ha sacado los tra dos necesarios para esto te".

Esta labor, que merece la admiración de los que la conocen, pues se frustrada en parte, por cho superable como en algunas veces se carece medicamentos necesarios ra entregarselos a la dad, hecho que no tiene ción lógica si se considera por informaciones entregadas por el Jefe de la Abastecimientos del responsables de las medicamentos, se cuenta con el necesario y las entregas oportunas.

Aún cuando toda la dad cercana al Consultorio que se siente motivada acciones, los más destacados por su cooperación son los tantes de la población La ria, quienes a pesar de origen humilde, se conscientes de que sólo actuación contribuirán a el nivel sanitario de sus ñeros y de la comuna en ral.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

CONCURSOS LEY Nº 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL SANTIAGO: Dos cargos "MEDICOS EXAMINADORES" de Medicina Preventiva, con cuatro horas de jornada diaria cada uno, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Tres cargos "MEDICOS EXAMINADORES" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria cada uno, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un cargo "MEDICO CANCEROLOGO", de Medicina Preventiva, con cuatro horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Un cargo "MEDICO CANCEROLOGO", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA EL EQUIPO DE TOME: Un "MEDICO JEFE", con cuatro horas de jornada diaria, 25% de Asignación de Responsabilidad, 10% de Asignación de Estímulo por trabajo en sector apartado y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO PEDIATRA", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, 10% de Asignación de Estímulo y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO TOCOLOGO", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, 10% de Asignación de Estímulo y quinquenios correspondientes.

PARA EL EQUIPO DE NUEVA IMPERIAL: Un "MEDICO JEFE", con dos horas de jornada diaria, 25% de Asignación de Responsabilidad, por Jefatura, 10% de Asignación de Estímulo por trabajo en sector apartado y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO OBSTETRA", de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, 10% de Asignación de Estímulo por trabajo en sector apartado y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO PEDIATRA", de Medicina Preventiva, Control del Niño Sano, con dos horas de jornada diaria, 10% de Asignación de Estímulo por trabajo en sector apartado y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 24 de septiembre de 1971 a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AVISO

Citase a las Unidades Vecinales de la Comuna de Santiago, a una reunión a efectuarse hoy miércoles 8 de septiembre de 1971, a las 18,30 horas, en la Sala de Sesiones de la I. Municipalidad, con el objeto de tratar materias relacionadas con la celebración de las Fiestas Patrias y el Programa elaborado para estos efectos.

H. COMISION DE ESPECTACULOS Y DIFUSION CULTURAL

I. Municipalidad de Santiago

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Dice diputado Antonio Tavolari:

DESDE MIAMI, PARIS Y BUENOS AIRES LA DERECHA CONSPIRA CONTRA EL PUEBLO

Conspicuos personajes vinculados a lo más reaccionario del ambiente político, económico e informativo del país se reúnen fuera de nuestras fronteras para atentar contra el Gobierno de los trabajadores. Diputado Antonio Tavolari dará a conocer los nombres de los sediciosos, dentro de los próximos días.

"LA DERECHA ESTA CONSPIRANDO A TODOS LOS NIVELES Y SUS PROYECCIONES NO SOLO TIENEN ALCANCE NACIONAL SINO TAMBIEN INTERNACIONAL, señaló al mediodía de ayer en la Cámara el diputado socialista por Valparaíso, Antonio Tavolari.

El parlamentario agregó que "hay en Chile una escalada sediciosa, en la parte de quienes pretenden defender sus mezquinos intereses económicos, y que dentro del lapso de un mes tratarán de atentar y crear una situación difícil en el país".

Los dispositivos de seguridad de los partidos que integran la Unidad Popular tienen, al parecer, los hilos de esta intriga a nivel internacional que se está tejiendo contra los intereses del pueblo chileno.

El mismo diputado Antonio Tavolari señaló que él, personalmente, dará a conocer en unos días más los nombres de quienes están conspirando contra el gobierno del pueblo. Manifestó que algunos de estos nombres no constituirán una sorpresa para los diputados, ya que sus actividades anteriores son bastante conocidas.

LOS MISMOS DEL CASO SCHNEIDER

Antonio Tavolari afirmó que muchos de los que aparecieron vinculados como participantes del complot que terminó con el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider, están ahora mezclados en la maniobra sediciosa". Declaró, por otra parte, que estos mismos "conspiradores" tienen estrechos contactos con sectores políticos, económicos y periodísticos de la alta burguesía.

Las proyecciones internacionales de la escalada sediciosa se dejan ver en las continuas reuniones que sostienen en el extranjero conspicuos personajes vinculados a los más reaccionarios del ambiente político y económico del país.

MIAMI, PARIS y BUENOS AIRES se han transformado en las capitales donde se complota contra Chile y hasta allí viajan conocidos políticos a recibir instrucciones y coordinar los pasos que luego darán en nuestro país, así lo señaló el diputado Antonio Tavolari.

El parlamentario manifestó que "no está ajena aquí la mano de la CIA (Central de Inteligencia Americana) ya que todo demuestra una perfecta preparación y coordinación".

Todos los hechos demuestran, dijo Tavolari, que "HAY EN PREPARACION ALGO QUE PUEDE VENIR DENTRO DE LAS PROXIMAS SEMANAS, O UN MES".

LOS VOCEROS DE LA SEDICION

La escalada sediciosa se está proyectando y orquestando a través de todos los medios de comunicación de masas que poseen la derecha y otros grupos políticos. Antonio Tavolari señaló cómo desde diversos medios de expresión, radios diarios y revistas, se habla el mismo lenguaje, se enfocan y se entregan a la opinión pública noticias falsas y mentirosas.

Cualquier persona puede dedicarse durante una semana a comparar las informaciones aparecidas en distintos diarios reaccionarios y luego llegará a la conclusión que todos mienten de la forma más descarada.

Categóricamente Tavolari dijo: "UNA SERIE DE NOTICIAS QUE APARENTEMENTE SON INOCENTES Y NO TIENEN IMPORTANCIA VAN DIRIGIDAS TRAS UN MISMO OBJETIVO". Para los partidos de la Unidad Popular el objetivo de la derecha es claro: tratar de derrocar al gobierno de los trabajadores.

Por otra parte, para nadie es un misterio que existe un "cerebro político", compuesto de varios personeros de los partidos de oposición, dedicados a entregar a los "plumarios" de los diarios reaccionarios las líneas de acción.

Basta pensar, de qué manera se enfocó en la prensa derechista el problema de los supervisores del cobre, la educación particular, los Centros de Reforma Agraria y en la actualidad la anunciada querella contra el Ministro de Economía' Pedro Vuskovic para concluir que tras todo eso existe una "cabeza pensante", que no sería otra que la "cabeza oculta de la sedición".

Los teléfonos de los diarios "La Prensa", "La Segunda", "El Mercurio", "La Tercera", y las "Ultimas Noticias" están en permanente actividad cuando se trata de dar un "enfoque" a determinado hecho que "ayuda a la sedición".

El Gerente del Clan Edwards, Fernando Léniz, viaja constantemente a Buenos Aires para reunirse allí con el dueño del diario "El Mercurio" que está fugado de Chile. Todos los meses dicho Gerente hace sus maletas y vuela a recibir las ultimas instrucciones.

IGUAL QUE HACE UN AÑO

Por estos mismos días, hace justamente un año la derecha movía sus peones para tratar de impedir que asumiera el mando el compañero Presidente Salvador Allende. La escalada golpista contra el pueblo desembocó el 22 de octubre de 1970 con el asesinato del General Schneider. Las investigaciones posteriores, dieron con los asesinos entre los cuales apareció un sobrino de un Senador de la República, militante del Partido Nacional, Juan Luis Buñes Cerda; Mario Montes Tagle, Diego Dávila Basterrica, Carlos Silva Donoso, Julio y Diego Izquierdo y la cabeza pensante del complot era el oscuro y ambicioso Roberto Viaux, actualmente preso en la Penitenciaría de Santiago por ser el autor intelectual del crimen del General.

Al igual que hace un año la prensa reaccionaria trataba de confundir a la opinión pública con una serie de informaciones y noticias falsas. La campaña del terror estaba en su apogeo.

La Agencia Andalién, dedicada durante la campaña presidencial a la propaganda alessandrista, se transformó en "el cerebro publicitario" de la maniobra que culminó el 22 de Octubre. La Agencia Andalién, que ahora funciona con otro nombre, llevó a cabo, durante la discusión de los convenios del cobre, una campaña destinada a defender los intereses de la ANACONDA.

Meses más tarde esta misma compañía norteamericana se transformaba en una de las financistas de la Campaña del Terror, junto a los bancos yanquis: Bank Of America y el First National City Bank; la Empresa Periodística El Mercurio (que aportaba 8 mil escudos mensuales) y otras firmas del mismo clan familiar Edwards.

Un vistazo a la prensa reaccionaria de los días 4 de Septiembre al 22 de Octubre del año pasado, demuestra cómo la ultraderecha comprometida de lleno en el complot controló, tergiversó, informó y creó opinión pública.

Se puso, entonces, en práctica el llamado "rebote de la noticia". Es decir noticias alarmantes eran despachadas por los mismos interesados desde Chile al extranjero para luego ser destacadas como provenientes del exterior en los diarios reaccionarios. ERA ALGO SIMILAR A LO QUE ESTA OCURRIENDO EN ESTOS DIAS y cuya cabeza visible en este "juego" parece ser el diario "La Segunda" que se encuentra bastante bien pauteada por un agente de la CIA.

Las denuncias del diputado Tavolari se concretarán dentro de los próximos días cuando dé a conocer los primeros nombres de quienes están complotando en estos momentos contra el Gobierno de la Unidad Popular, siguiendo la línea impuesta hace exactamente un año.

Frente a esta escalada sediciosa los partidos de la Unidad Popular han tomado las primeras medidas. LA MOVILIZACION DE MASAS EN TORNO A LA DEFENSA DEL GOBIERNO DE LOS TRABAJADORES DEBE EXPRESARSE EN TODOS LOS NIVELES DE LA VIDA NACIONAL.

Antonio Tavolari, diputado socialista, denunció la escalada sediciosa de la derecha y lo que pretenden los que defienden sus intereses económicos contra los del pueblo.

Diputado Guastavino:

"LA DERECHA TIENE DIAS CONTADOS"

"LA DERECHA tiene los días contados y es natural entonces que le surja este furor de "última", señaló ayer el diputado comunista Luis Guastavino, quien denunció la presencia de una escalada sediciosa que pretende desprestigiar al Gobierno y dar la sensación de un clima de ilegalidad, a la que conduce a sumarse la acusación constitucional del Partido Nacional contra el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic.

"Es natural que surja este furor de clase de la derecha—dijo— Es la bestia arponeada que se vuelve en su desesperación e impotencia ante un pueblo y un Gobierno resueltos a cumplir implacablemente su tarea de destruir los centros tradicionales de poder económico que ahorcaron a Chile".

Destacó que la acusación del Partido Nacional en contra del Ministro Vuskovic era "un galardón", ya que "si la derecha aulla es que avanzamos", si aplaudiera sería como para revisar nuestra política".

"Se atragantarán con su acusación constitucional—agregó—, y se atragantarán mayusculamente mañana cuando el pueblo de Chile alargue su tranco aún más para acercar el proceso de construcción de la sociedad socialista chilena".

Enfatizó, asimismo, que "la derecha y Chile son antinomias, vinagre y aceite: no se puede estar con Dios y con el diablo; o se está con Chile o se está con la derecha. No hay términos medios".

"Realizar un destino "superior para este país y su pueblo—dijo finalmente— implica axiomáticamente herir los intereses que defiende el Partido Nacional.

Denunciaron en el Senado:

Hamilton pretende empañar éxito de gira de Allende

EL SENADOR comunista, Jorge Montes, desenmascaró en una sesión ordinaria del Senado la maniobra de Juan Hamilton "de intentar empañar el significado de la gira del Presidente Allende con una oposición mezquina".

Destacó el senador comunista que Hamilton estaba aprovechando el lamentable y trágico desaparecimiento del avión de Investigaciones que tenía como misión proteger al Presidente Allende en su visita a Ecuador, Colombia y Perú, "en un desmedido afán publicitario".

Asimismo, señaló que sin preocuparse de la vida de las tres personas desaparecidas, las acusaba de actividades ilícitas por llevar armas para proteger al Presidente de la República.

Aclaró además que a Hamilton solo le interesaba desvirtuar el éxito internacional de la gira de Allende y crear problemas con las naciones amigas.

El senador Alberto Jerez por su parte, desmintió las afirmaciones de Hamilton, señalando que su denuncia se basaba en argumentaciones anónimas y que ningún tribunal aceptaría tales testimonios.

Rechazado tope de remuneraciones para personal del Congreso

CON LOS VOTOS nacionales y democratacristianos se rechazó ayer en la Sesión Ordinaria del Senado la observación del Ejecutivo que proponía aplicar al personal del Senado, de la Cámara de Diputados y de la Biblioteca del Congreso Nacional, las disposiciones legales vigentes relativas a tope de remuneraciones.

De esta manera, los funcionarios del Congreso quedan sometidos del tope de veinte sueldos vitales que tiene vigente para el Presidente de la República, los Ministros de Estado, y altas autoridades de Gobierno, y podrán seguir disfrutando de un régimen privilegiado de remuneraciones.

Los sueldos astronómicos de algunos funcionarios del Congreso gráfican de por sí el sentido de la observación del Ejecutivo de incluirlos en el tope de veinte sueldos vitales.

Entre ellos destacan los Eº 23.086.00 que recibe mensualmente el Secretario de la Cámara Jorge Lea-Plaza Eº 26.600, del Secretario del Senado, Pelagio Figueroa; Eº 23.000, del Jefe de la Oficina de Informaciones del Senado, Sergio Guilisasti, y Eº 22.100, del Secretario Jefe de Comisiones de la Cámara, Fernando Parga Santelices.

Volodia informa en Conferencia de Cultura del PC

Volodia Teitelboim, miembro de la Comisión Política y Senador del Partido Comunista, intervendrá en el acto de inauguración de la Conferencia Nacional de Cultura del PC, que se inicia el sábado. El acto tendrá lugar a las 10 horas en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal. En el torneo se discutirán todos los asuntos relacionados con los problemas relativos a la determinación de una política cultural para el periodo de transición al socialismo, que vive en estos momentos el país.

En el acto inaugural entregará también un informe el Encargado Nacional de Cultura del PC, Carlos Maldonado.

CORVALAN A VALPO.

El Secretario General del Partido Comunista, Senador Luis Corvalán, encabezará la delegación del Comité Central, que participará en la Conferencia del Comité Regional de Valparaíso. El torneo será inaugurado el viernes a las 19 horas, en el teatro Pacífico, del puerto.

La delegación del Comité Central estará integrada por el diputado Manuel Canteros, y el dirigente Héctor Corvalán. El informe central, a cargo del Secretario Regional Gaspar Díaz, será dado a conocer en el acto público.

CARMEN LAZO DESTACO GESTO DE SOLIDARIDAD

La diputada socialista Carmen Lazo destacó ayer con gran agrado la muestra de solidaridad del pueblo chino que envió un barco con miles de toneladas de arroz para los damnificados por el sismo.

Carmen Lazo viajó a San Antonio para estar presente en la recepción que se le ofreció a la tripulación de la nave, y a la cual saludó el embajador Lin Ping, el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez y el Subsecretario del Trabajo, Julio Valdés.

La Diputada regresó impresionada del gesto responsable de un grupo de 40 cesantes que teniendo graves problemas en sus hogares entregaron un día de trabajo voluntario a fin de poder descargar el barco chino. Carmen señaló que "esta era la primera vez después de muchos años que un barco chino atracaba en puertos chilenos y que por la misma razón ella se pudo imponer que la tripulación hizo grandes esfuerzos para sortear las dificultades marinas ya que debieron pasar por el Cabo de Buena Esperanza".

La parlamentaria, que se luce por su capacidad de trabajo, forma parte de la recientemente creada Comisión para Ayudar a la Reconstrucción del Puerto de San Antonio. Ella se ha comprometido, como dijo, a obtener los medios económicos suficientes a fin de que se creen fuentes de trabajo para los desocupados de la zona.

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS
1896-1969
LAMBERTO BARRITIA FABRICANTE
BUENA YORK 47
PRESTIGIO POR TRADICION
SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

La Corte Marcial y el homicidio de Schneider

El premeditado y brutal exterminio inmisericorde del entonces Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, provocó una justa indignación ciudadana. Ni siquiera la Derecha, metida hasta el cuello en el horrible episodio criminal, se atrevió a salir en defensa de los participantes directos e indirectos, en esa acción infame que tenía un solo norte: impedir que el Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, asumiera el mando de la Nación.

Un político macuco, que llenó 50 años de la vida política chilena, abusó de algo que él llamó la característica más sobresaliente del chileno: la mala memoria. Empero, los tiempos han cambiado y si lo sediciosos y conspiradores reaccionarios aún creen en ese tipo de amnesia, se equivocan medio a medio. El Pueblo no olvida. Ya lo verán.

¿Qué pasa en la Corte Marcial que están alcanzando la libertad provisional uno a uno los cobardes homicidas del General Schneider?

Explicaremos la martingala jurídica y que da para pensar muchas cosas.

Un día, la Corte Marcial rechazó una excarcelación de uno de los que tomó parte directa en la encerrona de coches que permitió asesinar al General Schneider en Américo Vespucio con Martín de Zamora. Muchas otras también habían recibido la procesal frase: No ha lugar. Pero, un día se produjo un empate de votos en el tribunal. Los Magistrados Carlos Dinator y Héctor Abraham Meersohn la aprobaron. Se quiso esgrimir, por parte de los miembros del tribunal que pretendían abrir las puertas de la prisión a los asesinos del General Schneider, una jurisprudencia de la Corte Suprema que existía, en relación con las Sentencias, de que el empate de votos es FAVORABLE al reo. Los Ministros Vial y Videla se opusieron porque la tesis aceptada por la Corte Suprema hablaba de "sentencias", y no de reos que buscaban la libertad bajo fianza, sin existir aquella.

El defensor de uno de los asesinos recurrió de Queja ante la Corte Suprema. Y este tribunal máximo, modificó la jurisprudencia, haciéndola extensiva a los reos en estado de sumario, es decir, sin esperar dictación de Sentencia o fallo.

Conocida por los defensores de los conspiradores asesinos esta nueva Jurisprudencia, se largaron a pedir excarcelaciones Carlos Silva Donoso (el Fiscal pide 15 años de presidio); Rafael Fernández Stuardo (idéntica pena), y otros.

Los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, por causas que abordaremos en otra oportunidad, se turnan una semana cada uno como integrantes de la Corte Marcial. Dicho en otras palabras, no van juntos, de manera que jamás el tribunal castrense cuenta con sus CINCO miembros, que evitaría los "empates".

¿Qué ocurre entonces y cómo han logrado los comprometidos en el homicidio del General Schneider alcanzar la libertad bajo fianza? En la semana que asiste y preside la Corte Marcial el Ministro Abraham Meersohn, los abogados defensores presentan las excarcelaciones porque votan a favor de los comprometidos el señor Meersohn y el señor Camilo Vial Donoso. En contra, siempre también, los Ministros Videla y Dinator, de Carabineros y la Fuerza Aérea de Chile, respectivamente. Y como la Corte Suprema "interpretó" de nuevo una Jurisprudencia que antes decía que no y ahora dice que sí, los que mataron sin piedad al ex Comandante en Jefe del Ejército, señor Schneider, están obteniendo una libertad que mueve a indignación, por cuanto el hecho conmocionó a Chile y al mundo.

Ya volveremos mañana sobre el tema, porque la opinión pública debe estar antenada de estos hechos, máxime que la escalada sediciosa no ceja en sus afanes revanchistas.

ARATO.

Luis Badilla en el Norte

INICIANDO un programa de giras por el país los dirigentes nacionales de la Organización de Izquierda Cristiana, viajó a la zona norte Luis Badilla.

El destacado dirigente juvenil tiene como misión vincularse estrechamente con los adherentes a este movimiento y constatar el grado de los trabajos de organización de las Comunidades para el Socialismo en Arica, Iquique y Antofagasta.

Asimismo, Luis Badilla ofrecerá charlas políticas e ideológicas a las bases nortinas y participará en dialogos y reuniones con las "C. P. S" de las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Luis Badilla, dirigente juvenil de la Izquierda Cristiana.

ASAMBLEA CONSTITUYENTE

PARA ANALIZAR la organización, financiamiento y preparación de la Asamblea Constituyente, fijada para la primera quincena de octubre, se reunirán el próximo viernes 10, a las 18.30 horas, los Coordinadores de las "Comunidades para el Socialismo" de la Izquierda Cristiana, de los cuatro distritos de Santiago.

En esta oportunidad, los 105 coordinadores de las "C. P. S." de la Izquierda Cristiana de Santiago estudiarán en detalle los principales temas de preparación de la Asamblea Constituyente de este Movimiento.

Con posterioridad a la Asamblea de los Coordinadores de los cuatro distritos de Santiago, se efectuarán durante los días sábado y domingo, las reuniones provinciales y regionales de los Coordinadores de las "C. P. S".

En Antofagasta se reunirán los coordinadores regionales del extremo norte: en Valparaíso los de las provincias de Valparaíso y Aconcagua; en Rengo los de O'Higgins y Colchagua; en Curicó, los de Curicó, Talca, Linares y Maule; en Chillán los de Ñuble; en Concepción los de Concepción, Arauco y Bío Bío; en Temuco, los de Cautín y en Osorno, los de Valdivia, Llanquihue y Chiloé.

Se inició ayer:

CELEBRACION DE NUEVO ANIVERSARIO DE COREA

CON UN ACTO solemne en la Sala de la Reforma y diversas actividades en las principales ciudades del país, se inicia ayer, a las 19 horas, la celebración del XXIII. Aniversario de la fundación de la República Popular Democrática de Corea.

La conmemoración del nuevo aniversario de la fundación de Corea se prolongará hasta fines de este mes, con un completo programa de actividades que contempla, entre otras, la inauguración de una exposición fotográfica destinada a mostrar su progreso, que se abrirá al público en el Museo Benjamín Vicuña Mackenna el próximo 16 de septiembre.

Dando mayor realce a las fiestas conmemorativas, llegó al país el Vice Ministro de Relaciones Exteriores, de esa nación, Kim Ryong Kaik, quién participará en la jornada conmemorativa.

En defensa del Clan Edwards, PN acusa a Vuskovic

¡La derecha se sacó la careta! El Vicepresidente del Partido Nacional, Fernando Maturana, uno de los que estudió la acusación dentro de esa colectividad, es abogado de la Compañía de Cervecerías Unidas. CCU.

EL PARTIDO NACIONAL PRESENTO LA ACUSACION CONSTITUCIONAL CONTRA EL MINISTRO DE ECONOMIA PEDRO VUSKOVIC PARA DEFENDER AL CLAN EDWARDS propietario de El Mercurio, Cervecerías Unidas y otras empresas.

Tal como lo dijimos en nuestra edición de ayer, la acusación constitucional contra Vuskovic forma parte de la escalada sediciosa montada por la derecha para defender sus mezquinos intereses.

Fernando Maturana, Vicepresidente del Partido Nacional y uno de los miembros de la Comisión designada por esa colectividad para estudiar la acusación, ES ABOGADO DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS.

El mismo Maturana, al ser interrogado por los periodistas respecto a si el caso de la CCU formaba parte del libelo acusatorio, señaló que "él no podía incluirlo porque era abogado de la Compañía, pero que podría hacerlo otro diputado de su partido".

Sin duda, que el encargado de incluir a CCU en el libelo será Mario Arnello.

De esta forma queda en claro que la derecha, para defender los grandes monopolios e intereses económicos que representa, recurre a la acusación constitucional contra un Ministro que se ha caracterizado por "golpear donde más les duele a los reaccionarios".

Según Maturana, la acusación tenían que presentarla porque si no significaría que se estaban convirtiendo en cómplices de lo que se está haciendo en las esferas del gobierno. Las palabras del Vicepresidente del Partido Nacional son claras "ellos no pueden ser cómplices de un Gobierno que está haciendo cambios radicales en bien del pueblo y está dando justicia a los que ellos explotaron durante años".

Indicó Maturana que habían enviado el libelo contra Vuskovic a los partidos Democracia Radical y Democracia Cristiana para que lo estudien y "lo tengan presente".

Ministro Pedro Vuskovic, la derecha atenta contra él para defender sus mezquinos intereses.

Diputado Fernando Maturana, segundo hombre del Partido Nacional, es abogado de la Compañía Cervecería Unidas.

Delegados de la URSS. e Israel hablan para la prensa:

AVANZAN INVESTIGACIONES CHILENAS SOBRE EXPLOTACION DE ZONAS ARIDAS

Un análisis de la trascendencia que tiene para nuestro país el Primer Congreso Internacional de Zonas Áridas que acaba de celebrarse en Arica, hicieron los participantes extranjeros en este evento. Sostuvieron en esta oportunidad que las materias tratadas en las diferentes reuniones de estudio permitirían lograr soluciones efectivas a los problemas que se presentan en esta área.

Hablaron para la prensa los miembros de las delegaciones de la unión Soviética, profesores Jachiu Bogomolov, de la Academia de Ciencias de la URSS. y de Israel Jacob Erel, hidrólogo Meir Fort, especialista en arbustos y forrajes de secano Hamuel Kamir, miembro de la misión diplomática de Israel en Chile y experto en riego.

Bogomolov es también Primer Vicepresidente de la Sociedad Internacional de Hidrólogos y miembro del Comité de Investigaciones Geológicas de la URSS. Por su parte el profesor Erel es Jefe del Departamento de Ecología y Zonas Áridas, de Israel y conoce ampliamente los métodos que se están aplicando en Chile de acuerdo con las experiencias de su país.

OPINION SOVIETICA

El delegado soviético al dar a conocer sus impresiones dijo que le había llamado la atención en primer término el número de participantes (más de doscientos) y la juventud de la gran mayoría de los delegados. Destacó también la calidad técnica y científica de los trabajos presentados en las distintas especialidaees.

Sostuvo que era muy significativa la realización de este torneo en Chile, lo que podía considerarse como un marcado interés para afrontar el problema de las áridas con nuevo criterio.

Dio especial valor al intercambio que este congreso había permitido, agregando que ello permitiría aplicar las experiencias logradas en otras áreas a la realidad chilena.

DECLARACIONES ISRAELIES

Los especialistas que integraron la delegación de Israel, opinaron que la experiencia lograda en su país podía ser aplicada en su totalidad en Chile. Al respecto manifestaron los profesores Erel y Fortique los trabajos que están ejecutando el Servicio Agrícola y Ganadero —SAG— y la Corporación de la Reforma Agraria a través de la Misión Técnica Israelí en el Norte Chico, por ejemplo, tales como proyectos de regadío por aspersión y riego por goteo constituyen aplicaciones de la experiencia israelita.

Por otra parte, declararon que los esfuerzos que está realizando el SAG con el objeto de integrar suelos áridos a la producción "es algo que merece ser elogiado por la seriedad y calidad de la técnica que se emplea".

Al mismo tiempo, puntalizaron que, según las informaciones que tenían de este trabajo era posible que en Chile en el aspecto ecológico, se esté contribuyendo no sólo a resolver el problema en nuestro territorio sino en otras partes del mundo.

Finalmente, tanto los delegados soviéticos, como israelies, calificaron el Congreso de Zonas Áridas —que fue inaugurado por el Presidente Allende— como de sumo interés. Destacaron el hecho de que por primera vez en un evento de esta naturaleza participaba la comunidad con sus problemas y es ella misma, en colaboración con los técnicos, la que busca una solución eficaz y rápida.

La Unión Soviética se hizo representar en el torneo de zonas áridas con una destacada personalidad en el campo de la técnica y la ciencia, el profesor Jachiu Bogomolov (acompañado de sus intérpretes en la fotografía), miembro de la Academia de Ciencias de la URSS y primer vicepresidente de la sociedad Internacional de Hidrólogos.

"ORGANIZACION KAPPES"

COMPAÑIA DE SEGUROS "ANDALIEN"

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971

Correspondiente al período desde el 1° de Julio de 1970 al 30 de Junio de 1971

SR. AURELIO SOLAR MANZANO
Presidente

SR. EDUARDO SPOERER CARMONA
Vice Presidente

Directores

SR. TOMAS EDO. RODRIGUEZ BRIEBA
SR. CARLOS POCH SOLA
SR. CARLOS SUBERCASEAUX VIAL
SR. JORGE ANWANDTER PAREDES
SR. RENE RODRIGUEZ CANOVAS

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
INVERSIONES			
Bienes Raíces	56.287,62		
Valores Mobiliarios	399.458,50		
Depósitos Fondos Mutuos	18.335,51		
Valores Hipotecarios Reajustables	644.158,05		
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamo	216.507,12		
Certificados de Ahorros Reajustables	150.000,00		
Plan Habitacional (Aportes Obligados)			
D. F. L. N° 2	9.712,62		
Ley N° 15.228, Art. 7°	24.340,26		
Préstamos Habitacionales	2.638,30	1.521.437,98	1.139.761,20
FONDOS			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	103.361,95		
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	590.060,34		
Caja Reaseguradora: Moneda Extranjera	1.031,96		
Caja	6.578,13	701.032,38	602.799,55
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance		17.205,06	16.277,38
Sumas Parciales		2.239.675,42	1.758.838,13
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	13.413,55		
Compañías Congéneres	30.672,52		
Compañías Asociadas (Reseguros)	161.312,25		
Deudores por Siniestros	166.498,12	371.896,44	261.552,52
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	830.288,68		
Cuentas Corrientes (Productores)	8.509,63		
Primas por Cobrar	3.324,46	842.122,77	1.241.398,45
DEUDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	20.531,57		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes)	213.528,04		
Cuentas Varias	12.857,97	246.917,58	25.280,90
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		102.100,58	— . —
TOTAL ACTIVO		3.802.712,79	3.287.070,00

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
RESERVAS TECNICAS			
De riesgos en curso, Moneda Nacional	812.267,10		
De riesgos en curso, Moneda Extranjera	16,48	812.283,58	717.893,99
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	611.557,38		
Compañías Congéneres	7.337,00		
Compañías Asociadas (Reseguros)	268.421,64		
Acreedores por Siniestros	249.508,89	1.136.824,91	1.224.426,01
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver Productores	3.835,17		
Cuentas Corrientes Productores	103.377,56	107.212,73	81.604,21
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	12.246,35		
Retención y Provisiones de Impuestos	314.370,03		
Retención y Provisiones Sociales	34.291,04		
Cuentas Varias	2.153,56	363.060,98	305.027,01
TOTAL DEL PASIVO		2.419.382,20	2.328.951,22
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 500.000 acciones de E° 0,10 cada una	50.000,00		
Capital Suscrito	0.000,00		
Capital Pagado	50.000,00		
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	25.138,49		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564	108.661,68	183.800,17	183.800,17
RESERVAS SOCIALES			
Legal	34.909,05		
Futuros Dividendos	174.536,48		
Diferencia en Venta de Bienes	57.859,47	267.305,00	303.377,50
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Cambios	291.432,63		
Fluctuación Plan Habitacional	389.965,97		
Depreciación de Valores Mobiliarios	102.100,58		
Otras Reservas	28.034,99	811.534,17	368.683,16
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		120.691,25	102.257,95
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		3.802.712,79	3.287.070,00

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	10.000,00	650,00	Garantía Otorgada por Directores	10.000,00	650,00
Cumplimiento 5% D. F. L. 2	17.591,39	11.876,35	Obligación 5% D. F. L. 2	17.591,39	11.876,35
Cumplimiento 5% Corvi Ley 15.228	5.715,04	2.653,63	Obligación 5% Corvi Ley 15.228	5.715,04	2.653,63
	33.306,43	15.179,98		33.306,43	15.179,98

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Reseguros Cedidos		4.736.854,05	2.910.910,88
Reserva de Riesgos en curso, Ejercicio Actual		812.283,58	717.893,99
Costo de Productores		805.538,24	586.192,68
Descuento de Reseguros Aceptados		618.752,64	594.742,68
Siniestros Directos	16.501,02		
Siniestros por Reseguros Aceptados	1.012.493,26	1.028.994,28	624.489,58
Participación de Contrato		1.598,66	1.196,72
GASTOS:			
De Administración, Cobranza y Producción	294.815,89		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	758.009,67	1.052.825,56	712.254,49
Menor entrada por Bienes Raíces		— . —	367,98
Remuneración al Directorio:			
Dietas	1.409,00		
Participaciones	2.045,16	3.454,16	5.820,66
Ajuste Fluctuación Otras Reservas		1.303,99	— . —
Castigos		6.002,69	7.885,45
Tributaciones D. F. L. 251		116.385,30	103.461,44
Impuesto Renta y Patrimonial		60.897,93	17.364,15
Sumas		9.244.891,08	6.282.580,70
Utilidad del Ejercicio		120.691,25	102.257,95
TOTALES		9.365.582,33	6.384.838,65

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Primas de Seguros Directos	4.843.196,86		
Primas de Reseguros Aceptados	1.896.380,26	6.739.577,12	4.668.548,04
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		717.893,99	444.110,85
Descuento de Reseguros Cedidos		1.757.914,58	1.146.479,90
Bonificación de Caja Reaseguradora		3.105,53	2.950,11
Ajuste Cambio Reservas Técnicas		3,09	8,52
Otras Entradas en Seguros:			
Intereses Primas a Plazo		71.979,05	48.163,66
Producto de Inversiones:			
Bienes Raíces	5.693,66		
Valores Mobiliarios	31.266,77		
Otras Inversiones	38.148,54	75.108,97	74.577,57
TOTALES		9.365.582,33	6.384.838,65

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Contador
C. de C. N° 2029 — Lic. N° 5460

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme

Julio Retamal Landeros
Inspector de Cuentas

Jaime Vial Rozas
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

BIENES RAICES

5/17 Propiedad en Concepción, calle O'Higgins 832 E° 56.287,62

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 de Junio 1971

43.333 Fca. Nac. Paños Oveja Tomé	0,110	4.766,63
9.039 Cementos Bío Bío	1,600	14.462,40
72.300 Cristalerías de Chile	0,350	25.305,00
25.066 Gas de Concepción	0,950	23.812,70
578.693 Fca. Nac. de Loza de Penco	0,040	23.147,72
33.557 Cía. Manuf. Papeles y Cart.	0,315	10.570,46
5.449 Soc. de Renta Urbana	1,430	7.792,07
19.473 Astillero Las Habas	0,040	778,92
18.236 Cía. Electro Met. Elecmetal	0,650	11.853,40
725 Fca. Enlozados Fensa	1,000	725,00
5.200 Caja Reaseguradora "B"	8,890	46.228,00
17.450 Establ. Educacionales	1,000	17.450,00
4.680 S. A. Inmob. Asochiseg	1,000	4.680,00
18.172 Organización Kappés S. A. C.	2,277	41.378,33
		232.950,63

Debentures

4.027 Cía. Acero del Pacf. CAP	4,884	19.667,87
10.000 CORFO US$	4,884	48.840,00
224 Corfo m/cte. 3 años	100,000	22.400,00
756 Corfo m/cte. 6 años	100,000	75.600,00
		166.507,87

Certificados de Ahorro Reajustables

Banco Central		150,000

Fondos Mutuos La Cooperativa Vitalicia

4.251,22 Cuotas	4,313	18.335,51

Plan Habitacional (aportes obligados)

D. F. L. N° 2		
188 Vivdas. Sud Americana	10.000	1.880,00
62 " Ecom. Cervantes "A"	1,000	62,00
1.155 " " Cervantes "B"	1,533	1.770,62
6.000 " Concepción Sur "A"	1,000	6.000,00
		9.712,62
Ley 15.228 Art. 7°		
1.666 Cuotas Corvi	14,610	24.340,26
Préstamos Habitacionales		2.638,30
Inversiones en Asoc. de Ahorro y Prést.		
Andalién		213.895,00
Andalién Valor Hip. Reaj.		644.158,05
Casas Chile		2.612,12
		860.665,17

ESTUDIAN FINANCIAMIENTO DE PLAN HABITACIONAL PARA 197

EN REUNION DEL COMITE Sectorial del Ministerio de la Vivienda, presidido por el Subsecretario de la Cartera, Marcos Al-

varez, e integrado por los ejecutivos de las Corporaciones Dependientes, se procedió a estudiar en particular, el presupuesto que se otorgará para llevar adelante el Plan Habitacional programado para 1972.

En esta oportunidad se trató además, el destinanciamiento que se presenta para la ejecución de las obras del año en curso, lo cual —según informó el Subsecretario— será tratado con el Director del Presupuesto y el Ministro de Hacienda, co[illegible] de solicitarles un aumen[illegible] fondos para poder cumpl[illegible] metas programadas.

¿Nuestro propósito es [illegible] que el Estado —efectiv[illegible] proveer la cantidad de [illegible] requerida para 1972, [illegible] deseamos que nuestra [illegible]mación habitacional sea [illegible] constante en el curso del a[illegible] y eso depende, en gran [illegible] del presupuesto y de la ca[illegible] de materiales que dispongan[illegible]

HOY INAUGURAN PUENTE ALCALDE LITVAK

Hoy será inaugurado el nuevo puente sobre el Canal San San Carlos, que une las Avenidas Pocuro, de Providencia, con Isabel La Católica, de las Condes, construido por el Ministerio de Obras Públicas, con fondos proporcionados por la Junta de Alcaldes de Providencia Las Condes y La Reina.

Este Puente, uno de los más modernos dentro de las comunas del Sector Oriente, consta de cuatro vías y reemplazará a otro de madera, que durante años sirvió al intenso tránsito de Las Condes y Providencia.

A la ceremonia de hoy han sido especialmente invitados, el Ministro de Obras Públicas y Transportes Pascual Barraza, los Subsecretarios de Obras Públicas y Transportes, los Directores de Vialidad, Planteamiento y otros Jefes técnicos del Ministerio de Obras Públicas.

Hará entrega de esta nueva obra, el Alcalde de Las Condes, Ramón Luco Fuenzalida.

MINISTRO DE LA INDIA LLEGA HOY

El Sr. Raj Bahadur, Ministro para Asuntos Parlamentarios, Transporte y Navegación del Gobierno de la India, está efectuando una gira por algunos países de América Latina. Viene en misión oficial como representante personal de la Primer Ministro de la India, Sra. Indira Gandhi. Llegará a Santiago, procedente de Buenos Aires -hoy Miércoles a las 11.00 horas y afectuará diversas reuniones a lato nivel con personalidades del Gobierno de Chile.

"Durante las conversaciones se propone abarcar la próxima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, como también temas de interés común, además de la situación en Bangla Desh. Las conversaciones también están destinadas a fortalecer las relaciones político-económicas entre ambos países. Después de permanecer dos días en Santiago, el Ministro se dirigirá a Lima.

NUEVO ESTANQUE PARA SECTOR SANTIAGO SUR

Un estanque de 6.500 metros cúbicos, con su correspondiente casa de vigilante y urbanización, será construido por la Dirección General de Obras Públicas, en el sector comprendido entre las calles San Joaquín Caremalpu, Ochagavía y Cernlos, en nuestra capital.

De acuerdo al proyecto, elaborado por la Dirección de Obras Sanitarias, el estanque permitirá prever las necesidades de una población de 62 mil habitantes. Cada uno de ellos dispondrá de una dotación de 250 litros por día.

En el recinto del nuevo estanque, funciona hoy un pozo conectado a la matriz existente que entrega un gasto de 30 litros por segundo a un estanque de regulación de 600 metros cúbicos.

CIA EXPLOTADORA DE POTASA "LA HUAICA" S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

En conformidad a los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 16 de septiembre de 1971, en calle San Martín 83, Oficina 26, a las 12 horas, a fin de resolver sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1970.

El Presidente

Cierre del Registro

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 6 de septiembre al 15 de septiembre de 1971, ambas fechas inclusive.

El Gerente

En el Parque Cousiño:

FACH INICIA ENSAYO PARA PARADA MILIT

DESDE AYER en la tarde y hasta la Revista Preparatoria del jueves 16 del presente, comenzaron en el Parque Cousiño los ensayos de los efectivos de la Fuerza Aérea de Chile que les corresponderá este año participar en la Parada Militar 1971.

En esta oportunidad les corresponderá representar a la Institución en el día de las Glorias Militares a las siguientes Unidades:

ESCALON ESCUELAS: Escuela de Aviación "Capitán Avalos", al mando del Subdirector, comandante de Grupo Hans Bostelmann Petersen.

ESCALON FUERZA AEREA: al mando del Coronel de Aviación Gerardo López Angulo; Subescalón Escuela de Especialidades, al mando del Comandante de Grupo René Quezada Mix; Subescalón Unidades, al mando del Comandante de Grupo Luis Zenón Ruiz Navarro, Comandante del Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina.

La formación área estará al mando del Comandante de Grupo Eduardo Fornet Fernández.

HASTA EL PROXIMO viernes se suspendió la huelga de brazos caídos que sostenían los empleados pertenecientes a categorías de la Universidad de Chile, quienes habían iniciado un movimiento por el pago del aguinaldo de Fiestas Patrias.

En un plenario realizado ayer, se designó a una comisión que gestionará ante miembros del Consejo Normativo de la responsabilidad de reem[illegible] acuerdo que los afecta[illegible] recibir esta gratificación.

Por otra parte, en otro [illegible] de la Universidad se mo[illegible] huelga de profesores del [illegible] de Perfeccionamiento [illegible] profesorado, los que se [illegible] porque no se les ha [illegible] oportunamente sus sueldos [illegible] además existen pro[illegible] internos.

CON EL OBJETO de [illegible] a un seminario sobre te[illegible] de agua en el norte chico, [illegible] a La Serena el Director [illegible] de Aguas, ingeniero [illegible] Fouquet, acompañado de [illegible] funcionarios de ese organi[illegible]

El evento —organizado [illegible] repartición— se inaugur[illegible] nes en el salón auditori[illegible] Servicio Agrícola y Ga[illegible] de La Serena y se pro[illegible] hasta el jueves. En él par[illegible] rán todos los organismos [illegible] dos al tema, entre otros [illegible] CORA, Comisión Coord[illegible] para la zona Norte y la [illegible] sida de Chile.

Las finalidades del [illegible] radican en el conocimi[illegible] estudios sobre el uso de [illegible] conocer y unificar los pu[illegible] tos sobre el uso del recu[illegible] proponer al Gobierno una [illegible] ca general de uso del recu[illegible] esa región.

El seminario obedece [illegible] acuerdo emanado de un [illegible] similar que organizó CON[illegible] sobre planificación agríco[illegible] ria de la provincia de Coquim[illegible]

OBRAS PUBLICAS ARREGLARA RUTAS CAMINERAS DEL PA

CON EL PROPOSITO de mejorar extensos sectores de la Carre[illegible] Panamericana Norte, y otras importantes vías camineras del pa[illegible] Dirección General de Obras Públicas iniciará un amplio programa [illegible] colocación de sellos asfálticos, para el arreglo de las rutas señala[illegible]

Para tal efecto, durante la presente semana, la Dirección [illegible] OO.PP.-por intermedio de Vialidad- llamará a inscripción de con[illegible] tistas de las empresas especializadas en este tipo de pavimentos.

Los sectores de la Panamericana que serán asfaltados son [illegible] Catapilco a La Serena, de Vallenar a Bombas, y de Baquedano a [illegible] Mapocho, en este último está incluida la ruta de Iquique a Pozo[illegible]

Las otras carreteras que también serán arregladas son algunas [illegible] camineras del sur, entre Angol y Los Sauces; Traiguén y Ver[illegible] Angol-Collipulli y finalmente el camino de Santiago a Los Andes, [illegible] sector de Peldehue a Casas de Chacabuco.

CARTAS AL DIRECTO

Sr. Director:

Los vecinos de San Bernardo, estamos entristecidos por [illegible] decisión del Comando de la Escuela de Infantería. Se ha decl[illegible] Recinto Militar el Cerro CHENA y sus aledaños. Los que [illegible] pasamos los 50 años y hemos pretendido recordar los años más [illegible] esparcimiento. Los que hemos pretendido llegar a los faldeo[illegible] pintoresco cerro, único lugar de solaz para nuestros hijos; [illegible] barrio en donde los sambernardinos aspiramos el aire puro y p[illegible] mos de sol en días de tranquilidad y descanso; hemos llegado [illegible] pasar del lado poniente de la Carretera Panamericana y allí nos en[illegible] tramos con letreros y soldados que nos imponen de la prohibi[illegible] RECINTO MILITAR y hasta ahí no más.

Vendrá el Dieciocho Chico y los 100 mil habitantes de la [illegible] deberán quedarse encerrados en sus casas.

¿Por qué esto?

Porque una vez los soldados olvidaron unas granadas y [illegible] hirieron a unos pequeños, uno de ellos mutilado por un olvido, p[illegible] descuido.

Ello privará por ahora a muchos niños de ratos de sa[illegible] alegría. De diversiones sanas y saludables, como ascender [illegible] CHENA y gozar como deben gozar los niños chilenos.

Lastima grande. No podría buscarse otra forma para que los [illegible] tantes niños de San Bernardo puedan gozar de su propia alegría.

Saluda a Ud.

P. [illegible]
Carmel [illegible]
San Bernardo 4 se[illegible]

Señor
D. OSCAR WAISS
Director de La Nación
PRESENTE.

Estimado señor Director:

Tenemos el agrado de expresarle, a nombre del Directorio [illegible] Asociación de Industriales Metalúrgicos, nuestros más sin[illegible] agradecimientos por la valiosa colaboración recibida de su [illegible] al informar en forma permanente y destacada acerca de [illegible] los aspectos relacionados con el reciente Primer Con[illegible] Metalúrgico de la Subregión Andina.

Saludan a Ud. con particular atención.

LUCIANO CABALA P.
Secretario General.

CARLOS CO[illegible]
Presidente Comisión Orga[illegible]

MIERCOLES GREMIALES

TEMPESTAD DE PROBLEMAS ENFRENTA TRIPULANTES PESQUEROS DE IQUIQUE

Misteriosa enfermedad diesma al 20% de estos trabajadores. Sindicato pide reforma de legislación pesquera. DFL del tiempo de Alessandri priva a estos trabajadores del 5 por ciento habitacional.

Por Luis Gómez Pardo

UN GREMIO que no sólo debe luchar contra los problemas de tipo laboral, sino que también debe hacer frente a una enfermedad que está diezmando sus filas, es el Sindicato Profesional de Tripulantes de Naves Pesqueras de Iquique. Pese a estas preocupaciones, sus dirigentes y asociados siguen esforzadamente empeñados en el logro de metas, una de las cuales es la estatización de las industrias pesqueras existentes en el puerto nortino, por estimar que esa única forma de mejorar la situación económica de los trabajadores y conseguir un efectivo aumento de la producción de harina de pescado.

Iván Montecinos, presidente del Sindicato, hizo declaraciones para LA NACION, para dar cuenta de los problemas que enfrentan y que son muchos.

"Nuestro principal problema -dijo- **es que no se adecuó una política conveniente para la gente que trabaja en el mar. El sueldo base que se gana actualmente es de E° 27 diarios. Además de un bono de pesca que es relativo, ya que la temporada de pesca es variable. Hay años en que dura mucho y otras menos de la mitad del año. Felizmente en los últimos años ha aumentado tanto la anchoveta como el jurel, especie que también se está utilizando en la preparación de harina y aceite de pescado".**

Frente a una goleta pesquera en miniatura, Iván Montecinos y Abelardo Alfaro, presidente y secretario respectivamente, del Sindicato de Tripulantes Pesqueros de Iquique, hicieron sus declaraciones para nuestro diario. Muchos problemas que resolver los obligan a una intensa labor.

ESTATIZACION POSITIVA

Se refiere enseguida a la estatización de las empresas pesqueras. "Nuestro sindicato -señaló- es el que más ha luchado por la estatización, porque ve que es la única manera de superar la situación no sólo económica de los tripulantes, sino también del rendimiento de la producción ya que trae el mejoramiento de las embarcaciones y otras mejoras.

"Hay que hacer presente que durante el período de la estatización estuvimos en conflicto y se llegó a un acuerdo con el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, en el cual se señaló precisamente en el punto tercero del acta de acuerdo, que los sindicatos de tripulantes de Iquique y de Eperva, se comprometen poner todo de su parte para hacer de las empresas bajo el control del Gobierno y para los trabajadores, un motivo de orgullo para todo el pueblo de Iquique y Chile. Con este objeto se preocuparán por lograr una efectiva incorporación a la gestión de las empresas bajo las normas de participación acordadas por la CUT y el Gobierno e igualmente plantean como compromiso de honor de los tripulantes de Iquique el aumento de la producción y la eficiencia en esas empresas.

Preguntamos cual es el ánimo de trabajo en estos momentos en las empresas estatizadas.

"Bueno, se nota con esta medida una mayor tranquilidad, especialmente con las medidas de la CUT para ir a la formación de los comités paritarios que harán los reglamentos internos y los estatutos de cada industria. Después desaparecerán y quedará el consejo de administración".

ESTUDIOS PARA FUTURO

Montecinos señaló a continuación que el sindicato tiene interés en presentar varias ponencias en el próximo Congreso Nacional de tripulantes pesqueros, programado para diciembre venidero. Entre éstas se encuentran la petición de que se dé mayor vida a los consejos zonales de la Federación de Tripulantes. Para ello habría modificar los estatutos y a los consejos personalidad jurídica.

"También tenemos interés en la reforma de la legislación pesquera, ya que hasta ahora no ha tenido la efectividad que se necesita. Tiene muchas fallas como es el caso del DFL 14 que fija las obligaciones de los tripulantes perjudicándolos bastante. En Iquique estos deben ser pescadores y marineros. Por otra parte, los descansos están mal contemplados, pese a que los tripulantes trabajan más que la gente de tierra cuando está en temporada de pesca".

Montecinos cambia un momento el giro del tema para señalar: Nuestro sindicato ha sido combatido siempre, pero dentro del actual régimen ha logrado que se de solución a sus problemas con mayor rapidez. Ahora, con fecha 1° de septiembre, hemos presentado nuestro pliego de peticiones. Estamos pidiendo que de E° 27 diarios, se nos aumente el jornal a E° 42 diarios, más un bono por hora de sobretiempo mensual de E° 695.

ENFERMEDAD QUE PREOCUPA

El dirigente sindical se refirió enseguida a otro problema que preocupa seriamente a la directiva de los tripulantes. "Hemos formado una comisión técnica, que está encargada del estudio de varios problemas. En estos momentos lo que acapara su atención es una enfermedad llamada Discopatia Lumbar, que está diezmando a los triuplantes de naves pesqueras. E° 20 por ciento de los trabajadores está afectada por ella y los médicos están "tirándolos" a la jubilación. Estas, como los afectados son muy jóvenes, resultan muy bajas con lo que se perjudica a los trabajadores.

"Por medio del Vicepresidente de la Caja de la Marina Mercante, Osvaldo Hernández, hemos pedido que venga una comisión médica, con especialistas, para investigar esta enfermedad. La venida ya está confirmada y sólo se espera que se fije la fecha. Según nos han dicho los médicos de Iquique, parece que los huesitos de la columna vertebral pierden una parte y empiezan a rozarse con los otros, lo que produce unos dolores terribles.

"Ante esta situación, la comisión técnica está tratando de capacitar a los compañeros que quedan mal a raíz de la enfermedad y así puedan cumplir alguna función que no los haga sentirse como desechados por la sociedad. Por todo esto es que la comisión, junto con el sindicato y la Federación, exigirán que en la nueva política pesquera se planifique no sólo el sistema laboral, que es muy importante, sino también las condiciones de vida a bordo y en tierra de los trabajadores del mar, sean estos en el aspecto habitacional, como en el social y cultural a bordo de las embarcaciones.

"La enfermedad ha recrudecido tanto, que está desapareciendo mucha gente. Los primeros casos aparecieron en 1969 y para dar una idea de lo que es la situación actual, está el caso de la Pesquera Iquique, que de 82 tripulantes contratados, tiene 15 enfermos. No se puede estar perdiendo tanto material humano, que significa muchas horas-trabajo. Ahora bien, hay que hacer notar que el promedio de edad de los afectados es de 35 años".

Los dos dirigentes en su mesa de trabajo Hasta una extraña enfermedad, que está diezmando a los tripulantes pesqueros, redobla sus preocupaciones. El lente de LA NACION los captó en plena labor.

PUERTO PESQUERO

También hay otros problemas que interesan a los tripulantes. Uno de ellos es el puerto pesquero que se anunció se instalará en algún lugar de Chile. Montecinos señaló que el sindicato ha solicitado al Ministro de Tierras, Humberto Martones, que la comisión soviética que está participando en el estudio de ubicación viaje a Iquique. "Nosotros, dijo el dirigente, queremos que el puerto pesquero quede instalado donde haya más posibilidades. Creemos que Iquique puede ser esa mejor posibilidad, pero lógicamente que tienen que ser los técnicos quienes decidan, por eso pedimos que también visiten nuestro puerto".

Frente a la sede del Sindicato de Tripulantes de Naves Pesqueras de Iquique, su presidente Iván Montecinos y el secretario Abelardo Alfaro, posan para LA NACION. Les acompañan varios componentes del gremio, que el día de la entrevista habían llegado para pedir solución a sus problemas.

Y AUN HAY MAS...

Habíamos conversado largo y pensamos que allí terminaba la entrevista. Estábamos equivocados. Montecinos tenía mucho más que decir aún. Por ejemplo, nos habló de la policlínica que los tripulantes han instalado en su sede de calle Orella 739, con la colaboración de las industrias pesqueras y que da atención a más de 3.500 personas; del interés en el intercambio cultural con instituciones afines, tanto de Chile como de otros países, especialmente Cuba; en propósito de que todos los trabajadores colaboren para conseguir pronto la incorporación de las empresas que correspondan al área social; de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Barlovento Limitada, formada por 85 socios del sindicato, la que actualmente está luchando por conseguir su personalidad jurídica y reunir los fondos necesarios para apurar sus actividades y muchas otras cosas más que el espacio no permite.

Sin embargo, Montecinos aún tenía algo más que agregar. "Queremos, dijo, que LA NACION dé a conocer nuestro más amplio apoyo al Ministerio del Mar y también pedir que no se reactualice el DFL 266 que firmara el ex Presidente Jorge Alessandri. En él se condonan en un 95% los impuestos a la industria pesquera, en lo que a habitacional se refiere, perjudicando abiertamente a los trabajadores. Las industrias deben depositar el 5 por ciento para la habitación de los trabajadores. Al condonársele el 95 por ciento, el porcentaje queda convertido en un 0.5 por ciento, ¿quién pierde?, lógicamente que los trabajadores. ¿Usted cree que se podrá lograr que no se reactualice ese DFL?

—Lógico. Recuerde en qué tipo de Gobierno estamos.

Un apretón de manos, una sonrisa cordial y la entrevista se terminó. No cabe duda que los gremios de provincias tienen mucho que decir.

Academia de Guerra está de aniversario

LA ACADEMIA DE GUERRA del Ejército cumplirá el próximo jueves 85 años de vida, formando a los Oficiales de Estado Mayor del Ejército. Por tal motivo, se han programado para ese día varios actos oficiales, que serán presididos por el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González.

Al mismo tiempo, la Superioridad Militar ha dispuesto que ese día se celebre también el "Día de la Especialidad de Estado Mayor".

En la misma academia se realizará un acto interno a las 9 de la mañana y otro de carácter oficial a las 11.30 horas. Por otra parte, a las 10 horas se hará una romería al Cementerio General, donde se llevará a efecto un homenaje a los Oficiales de Estado Mayor fallecidos.

I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

PATENTES DE ALCOHOLES

Se comunica a los señores contribuyentes que ha sido prorrogado el plazo para el pago de PATENTES DE ALCOHOLES, correspondiente al Segundo Semestre del presente año, hasta el día 10 de Septiembre en curso inclusive.

JORGE MONCKEBERG BARROS
ALCALDE

Policía

INVESTIGACIONES SE QUERELLARA CONTRA EL DIARIO "LA PRENSA"

El Servicio de Investigaciones se querellará contra el diario "La Prensa" por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, según trascendió ayer en la tarde.

El diario, que en su orígenes representaba a sectores derechistas del partido democrátacristiano y que hoy por hoy representa a sectores mucho más derechistas, viene sosteniendo una increíble campaña de insidias, insinuaciones y ataques contra el Servicio de Investigaciones a raíz de la pérdida del avión del Servicio, ocurrida el día primero de este mes en la selva amazónica de Ecuador o Perú.

En el día de ayer, la principal información de ese matutino en primera página se refiere a una entrevista que ese diario sostuvo con el consuegro del piloto del avión Víctor Binder, ocasión que aprovecha el matutino para lanzar toda suerte de intrigas contra Investigaciones.

En todo caso, en información publicada aparte, consignamos las opiniones de los "verdaderos" familiares de Binder — esto es su esposa y dos hijas— respecto del desaparecimiento del avión.

Asaltante asesinó a un obrero con arma casera

DOS JOVENCITOS, de 19 y 15 años de edad, dieron muerte a un transeúnte bastante borracho que pasaba por la esquina donde los muchachos habían instalado su "negocio", que consistía en amenazar con arma blanca a todo el que pasara por el sector y cobrar "peaje".

La persona asesinada se llama Carlos González Troncoso, de 38 años de edad, quien fue encontrado con una herida punzante en el tórax en las esquinas de las calles Ferrocarril y Diagonal de la Población Santa Anita.

Esa esquina era el lugar habitual de operaciones de C. Pezoa Leiva, "El Chiampa", de 19 años, soltero, analfabeto, y el menor L. A. M. D., de 15 años, quienes esperaban en las sombras cerca de la medianoche que pasaran transeúntes ebrios para asaltarlos.

Al parecer el obrero, asesinado trató de oponer resistencia, razón por la cual "El Chiampa", le introdujo un cuchillo con una hoja de 20 centímetros de largo fabricada de un limatón.

Según informó la policía, "El Chiampa" se había convertido en un verdadero comerciante en este tipo de armas, por cuanto ha proveído a otros delincuentes de ella.

El asesinato del obrero provocó alarma pública, entre los vecinos del sector, determinando que se destacara a cuatro detectives en la captura definitiva de toda la banda que estaría operando allí.

TEMBLOR PROVOCA PANICO A SAN FELIPE

UN FUERTE TEMBLOR, que fue captado en diferentes ciudades al norte de Santiago, se registró el lunes en la tarde, provocando susto en la mayoría y pánico con síntomas de alarma colectiva en la ciudad de San Felipe.

El temblor fue sentido entre las 17 y las 17.10 horas en Quillota, La Calera, Llay Llay y Quintero, grado 5 de intensidad, mientras que en San Felipe fue sentido con intensidad grado cinco a seis.

Carabineros informó que no se registraron novedades de importancia en ninguna de las citadas ciudades.

SEVERAS MULTAS APLICO DIRINCO

CINCO COMERCIANTES de pescados y mariscos sorprendidos infringiendo los precios oficiales fueron sancionados con la prohibición de retirar durante 60 días productos del mar en el Terminal Pesquero.

Los comerciantes afectados son Carlos Garrido local 154 del Mercado Central; Teresa de J. Pelleres R., local 278 de la Vega Grande, Suc. L. Romero, local 302 de la Vega Municipal; Malvina Vergara, Río Baller 5461 y Tere-sa Peñaloza del local 304 del Mercado de Santiago.

El acuerdo entre el Sindicato de Comerciantes Minoristas de Pescados y Mariscos y DIRINCO, luego de la fijación de precio nuevo para la merluza, señala que si los comerciantes no respetan los precios oficiales no podrán retirar productos del mar del Terminal Pesquero.

OTRAS MULTAS

Por otra parte, seis establecimientos comerciales fueron multados por cobrar precios superiores a los oficiales. Las sanciones oscilan desde los 10 mil a los 25 mil escudos.

Los negocios afectados con esta esolución son el supermercado ubicado en calle Zañartu 2552, de Ñuñoa, con 25 mil escudos; Bodega de frutos del país, de Puerta Vera 914 y fábrica de tejidos de Andrés Bello 461, ambos multados con 15 mil escudos. Además el Restaurante Chez Henry del portal Fernández Concha 962 con 13 mil 22 escudos, la fuente de soda de Huérfanos 1296 y la de Alameda 98 con 10 mil escudos.

PABELLON PARA LA ESCUELA CAPITAN AVALOS

EL EDIFICIO de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" será ampliado mediante la construcción de un nuevo pabellón, sala de clases y otras dependencias, cuyas obras estarán a cargo de la Dirección General de Obras Públicas.

Las nuevas estructuras tendrán una superficie de 1.100 m. y demandarán una inversión de aproximadamente 2.400.000 escudos.

Con el objeto de ultimar los detalles, y dar la partida a los trabajos de construcción, el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuellar y el Director y Subdirector de Arquitectura, Carlos Albrecht y Rigoberto Gómez, visitaron, en la mañana de ayer, el edificio donde funciona la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

Allí se entrevistaron con el Coronel Silvio Girardi y el Comandante de Escuadrilla Douglas Soluguren, con quienes efectuaron una visita a los terrenos disponibles para las obras y se precisaron los detalles del plan que se desarrollará.

AQUÍ SU NOTICIA

JORNADAS DE MATRONAS

"DURANTE los días 13, 14 y 15 de septiembre, se realizarán en Santiago, en el local de la Escuela de Obstetricia y Puericultura, Area Oriente, (José Manuel Infante 367) la Segunda Jornada de Matronas Docentes. Los temas a tratar en este evento serán: "El Perfeccionamiento del docente" y "Proyecciones del Curriculum Flexible en la Carrera de Obstetricia y Puericultura".

En esta jornada participarán Matronas Docentes de la Universidad del Norte, de Antofagasta; Centro Universitario Regional, de Talca, Universidad de Concepción; Centro Universitario Regional de Temuco; Universidad Austral.

RETIRO DE EVANGELICOS

CON LA ASISTENCIA de alrededor de 500 pastores evangélicos, venidos desde Arica a Punta Arenas, se realizará a fines de septiembre, el segundo retiro organizado por Visión Mundial en Chile. El retiro anterior fue celebrado en El Tabo, en 1963, auspiciado por este mismo organismo que es internacional e interdenominacionalmente, quien promueve el acercamiento y fraternidad entre los pastores de todas las iglesias evangélicas y que, a su vez, realiza una humanitaria obra de atención a la niñez desvalida, proveyendo de sustento a 33 mil niños que se atienden en hogares establecidos en diversos países del mundo.

Los temas versarán sobre "Nuevos métodos de evangelización", "El crecimiento de la iglesia", "La visión evangélica de la obra social", "Vida personal del pastor", "Consolidando la obra evangélica" y se cuenta con el valioso aporte de pastores chilenos que tendrán a su cargo la dirección de grupos de estudio o talleres de discusión de los temas.

CHARLA EN CHILENO-ALEMAN

EL PROXIMO lunes, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, el profesor Gerhard Nickel, ofrecerá una charla sobre "Teoría de aprendizaje desde el punto de vista cibernético lingüístico", con mesa redonda y foro en alemán. Participa en la mesa redonda el profesor Helmar Frank, Presidente de la Asociación de Instrucción Programada y Director del Instituto de Cibernética de la Escuela Superior de Pedagogía de Berlín.

El mismo lunes 13, se inaugura en el local del Instituto, la exposición "Literaturas Latinoamericanas en Alemania", que estará abierta al público hasta el 16 de septiembre. Esta muestra presenta las obras de aquellos autores latinoamericanos que fueron traducidos al alemán y publicados en los últimos años en Alemania. La selección incluye 80 libros de novelas, poesías y cuentos. La exposición de libros se ilustrará con una charla del profesor G. Siebermann, el martes 14, a las 19.15 horas, sobre "La recepción de las literaturas latinoamericanas por el público de habla alemana", seguida de una mesa redonda en la cual participarán los profesores Hugo Montes, Julio Orlandi, Martín Panero y Eugenio Araya, además, de los escritores Luis Droguett y Luis Arenas.

FILOSOFIA OCCIDENTAL

El problema de la libertad y verdad en la filosofía occidental, será analizado en un curso que se iniciará mañana jueves, en el Departamento de Extensión y Acción Social de la Universidad de Chile. El ciclo incluye —entre otros aspectos— el examen preliminar del problema de la libertad, el pensamiento aristotélico y platónico, la evolución histórica del concepto, las apreciaciones de Ortega y Gasset y el planteamiento heideggeriano de la libertad como esencia de la verdad.

Las clases se desarrollarán de 19 a 21 horas, en la Sala Barros Arana y serán dictadas por el profesor de la Facultad de Filosofía y Educación, Joaquín Barceló, doctor en filosofía, de la Universidad de Friburgo. Las inscripciones se reciben en Huérfanos 1117, tercer piso, oficina 318, de 14 a 20 horas.

LOS SECRETOS DEL PENTAGONO

COMO UNA adhesión al Encuentro Latinoamericano de Solidaridad con Vietnam, Laos y Camboya que se está celebrando en Santiago, la revista "Hechos Mundiales", ha entregado una edición extraordinaria que contiene "Los Documentos Secretos del Pentágono". En un esfuerzo periodístico, "Hechos Mundiales", condensa en sus 68 páginas una visión completa de la heroica y prolongada batalla del pueblo vietnamita contra la agresión imperialista y, al mismo tiempo, reproduce en sus textos completos los principales documentos reunidos en un estudio del Pentágono en torno a los pasos dados desde fines de la Segunda Guerra Mundial para llevar la presencia armada de Estados Unidos a Indochina.

TURISMO ARGENTINO

A LAS 16,05 HORAS de ayer llegó nuestra capital el vuelo inaugural de Rosario-Santiago de Aerolíneas Argentinas. Presidiendo una delegación de 25 personas arribó el Subsecretario de Turismo de Argentina, Carlos Enrique Palacio, junto a autoridades de la ciudad de Rosario, periodistas y otras personalidades vinculadas con el turismo del vecino país. El viernes la delegación se trasladará a Valparaíso, donde será recibida por el Intendente y otras autoridades.

ASISTENCIA SOCIAL

EL PERSONAL de la Dirección de Asistencia Social se encuentra realizando trabajos voluntarios para construir una guardería y una plaza de juegos infantiles, con el fin de destinarlos para el cuidado de hijos de madres cesantes y de las propias funcionarias. Los trabajos son encabezados por la propia directora subrogante del servicio, Betty Barrientos de Valdés. Ella y el personal de la Dirección de Asistencia Social, concurrieron al hogar-taller "Pedro Aguirre Cerda", en el Parque Cousiño, para iniciar la limpieza del terreno. En los talleres de dicho centro, perteneciente a la Dirección, se dará trabajo a decenas de madres cesantes. Estas, lógicamente, no tendrán donde dejar a sus hijos menores de edad. Por esta causa el Servicio decidió habilitar una guardería infantil similar a las que existen en los centros asistenciales de las poblaciones José María Caro, San Rafael, La Legua y otras.

DIRECTIVA DE INGENIEROS EN LA "CORFO"

Con el Vicepresidente de la CORFO, Kurt Dreckmann, se entrevistó la nueva directiva del colegio de Ingenieros que preside Eduardo Arriagada. A la reunión asistieron además los dirigentes Rolf Behncke, Vicepresidente; Jovino García, Presidente de la Comisión de Relaciones Públicas, Eduardo Infante, Presidente de la Comisión Organizadora de la Segunda Reunión Latinoamericana de Colegios y Consejos Profesionales de Ingenieros, y Carlos F. Marín, Gerente de la Institución.

Los motivos de esta entrevista fueron presentar al Vice de la CORFO los saludos de la nueva directiva y reiterarle los propósitos del Colegio de colaborar estrechamente con dicho organismo en todas aquellas actividades que dicen relación con le ingeniería.

Igualmente se le dieron a conocer los preparativos del mencionado torneo latinoamericano de ingenieros, y la trascendencia y proyecciones que tendrá el evento a efectuarse en Chile en el mes de octubre próximo. Cabe destacar que en esta Segunda Reunión Latinoamericana corresponderá activa participación a la CORFO, cuyos ingenieros han colaborado eficazmente en la elaboración de los trabajos, mociones y ponencias que se presentarán en dicha oportunidad.

Por último, se consideró con el Vicepresidente Dreckmann el avance de los estudios iniciados entre la CORFO y el Colegio de Ingenieros, tendientes a la creación de una Empresa Nacional de Ingeniería.

Cía. de Teléfonos: FORMADO COMITE PRO NACIONALIZACION

Doce dirigentes forman el Comité pro nacionalización de la Compañía de Teléfonos, según el acuerdo emanado de la última Asamblea de los trabajadores, efectuada durante la semana pasada.

Según una información entregada por el Comité, estas designaciones fueron realizadas, "frente al importante momento histórico que vive nuestra empresa e interpretando las distintas inquietudes de los Sindicatos que agrupan a la mayoría de los trabajadores de la Compañía de Teléfonos".

Las personas designadas por las diferentes organizaciones que integran el Comité, constituido el 1° de septiembre son:

Julio Brauchi y Oscar López, por la Federación Telefónica que representa a los Sindicatos de EE. de Concepción, Curico, Iquique, Temuco, Talca, Valparaíso y Operadores de ese puerto. Carlos Briones y Luis Muñoz, por los Sindicatos de Concepción, Santiago y Valparaíso; Alfredo Beuyer y J. Carlos Parra, por el Sindicato de Ingenieros y egresados de Ingeniería; Juan Pfister y Humberto Soto, por el Sindicato Nacional de Técnicos de la C.T.C.; Héctor Orellana y Julio Valderrama, por los Sindicatos profesionales de Antofagasta, Magallanes y Santiago y Sergio Seguel y Juan Montenegro por el Sindicato profesional de EE. de la Dirección técnica.

Este Comité ofrecerá, a las 11 horas de hoy, una Conferencia de Prensa, que se realizará en la sede del Sindicato, Corte Suprema 184 en Santiago.

Se Termina la Temporada de Mariscos 1971

A pedido de nuestra clientela Establecimientos Mervilles se complace en ofrecer su

ULTIMO CURANTO 1971

PROXIMO VIERNES

NO OLVIDE

PARA SERVIRSE UN AUTENTICO CURANTO, SOLO

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES

RONDIZZONI #2084

ATENCION DE LOS PROPIOS MERVILLES

"NO ES POSIBLE QUE DEPENDAMOS DE LA SALUD ECONOMICA DE LOS EE. UU."

Puntualizó, categóricamente, en la Reunión Extraordinaria de la CECLA, realizada en Buenos Aires, el jefe de la Delegación Chilena y Director de ODEPLAN, Gonzalo Martner.

Toda reforma monetaria internacional que se introduzca, debe adoptarse con el concurso de los países económicamente subdesarrollados.

EN LA REUNION EXTRAORDINARIA a nivel ministerial que acaba de celebrar en Buenos Aires la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) para tratar la situación monetaria internacional a raíz de diversas medidas adoptadas por el gobierno de Nixon que implican una devaluación del dólar y sus implicancias para los países de América Latina, Gonzalo Martner, Director de ODEPLAN y jefe de la Delegación chilena, fue el encargado de exponer el punto de vista de Chile.

Martner comenzó diciendo que esta reunión de la CECLA era una "buena oportunidad para examinar con detención la naturaleza y alcances de la crisis monetaria que vivimos y de sugerir rectificaciones oportunas". Junto con saludar la iniciativa del gobierno argentino de celebrar esta reunión, lamentó la ausencia de la República socialista de Cuba y reiteró la urgencia de que se le reconozcan sus derechos a esa nación.

Expresó que a partir de mediados de agosto **"el mundo vuelve a experimentar una crisis monetaria de una magnitud aún difícil de predecir"** y que con ella **"el actual sistema monetario internacional marca un promedio de más de una perturbación mundial de envergadura en los últimos 4 años"**. Añadió que en cada una de estas ocasiones se ha puesto en peligro **"no sólo la estabilidad de las monedas de reserva y su relación con el oro, sino que además las relaciones comerciales y políticas de la mayor parte de los países que componen la economía mundial"**.

Puntualizó Martner que " a la **continua amenaza de una probable desvalorización e inconvertibilidad internacional del dólar y la consecuente fuga de unos signos monetarios a otros, alteraciones en la composición y dirección de los créditos y ayuda de países desarrollados a aquellos de menor desarrollo, le sucede el corolario obligado de una creciente imposición de controles y restricciones tanto en el intercambio de productos como de capitales**"

Recordó Martner que la actual crisis monetaria se inició a fines de la década de 1950 que entre 1950 y 1957 Estados Unidos había acumulado un deficit de aproximadamente 10 mil millones de dólares en su balanza de pagos y que entre 1949 y 1958 el comercio internacional crece a una tasa promedio anual de 5.8% en tanto que las reservas oficiales de oro sólo lo hacen a razón de 1.6% al año, lo que, de no mediar las circunstancias económicas y políticas de ese período se habrían manifestado los problemas de liquidez, estabilidad y ajustes en los mecanismos de pagos que afectan tan seriamente al mundo de hoy.

Manifestó que a partir de 1958, cuando la mayoría de los signos monetarios europeos se transforman en monedas convertibles, la situación cambia radicalmente, pues el grueso de los activos internacionales líquidos provienente los déficits de las balanzas de pagos, no sólo de los EE. UU., sino además, de estos países, prueba de lo cual son las conversiones cada vez mayores que comienzan hacer de sus activos en dólares, como lo demuestra el hecho de que, entre 1958 y fines de 1970, las reservas oficiales de oro, de EE. UU. bajan de 20.6 mil millones de dólares a sólo 11.1 mil millones. Además, entre el precio oficial del oro y el del mercado libre se registran diferencias de hasta 25% De otro lado, el déficit de la balanza de pagos de EE. UU. no sólo debido a la acción bélica en el sureste asiático y múltiples gastos militares a través del mundo, sino también por los atractivos que el mercado común europeo presenta a sus capitales privados".

REPERCUSIONES EN LOS PAISES SUBDESARROLLADOS

Manifestó Gonzalo Martner que todo esto ha tenido un profundo impacto directo en los países subdesarrollados, incluyendo a América Latina, ya que tanto EE. UU. como algunos otros importantes países capitalistas altamente industrializados han adoptado medidas cada vez más restrictivas a sus importaciones— reñidas con acuerdos internacionales— la disminución de los programas de ayuda, con el agravante de que esta ha sido cada vez más condicionada, la incertidumbre acerca de los precios mundiales para las materias primas. Todo esto ha privado a los países subdesarrollados de la posibilidad de acumular reservas en la extensión que requieren sus necesidades básicas de desarrollo.

"Debemos señalar aquí —expresó Martner— que los activos monetarios internacionales de A. Latina son aproximadamente de 6.000 millones de dólares, de los cuales poco más de 1.000 millones corresponden a oro. El poder adquisitivo de este oro se mantiene artificialmente en 35 US $ la onza (frente a una cotización de 43 dólares). El resto de esta reserva —constituida en su mayor parte por dólares— ha sido también devaluada de hecho, todo lo cual importa una ingente pérdida para América Latina en favor y en beneficio de los Estados Unidos".

Dijo que las severas medidas adoptadas recientemente por el gobierno de Nixon perseguían el equilibrio de la Balanza de Pagos de EE. UU., de lograrse lo cual, ello detendría en el corto plazo el flujo de dólares para incrementar las reservas internacionales y que el problema de la liquidez sería todavía más agudo si ese país alcanza un superávit en su balanza de pagos.

NECESIDAD DE CONSULTA

Dijo que ante estos peligros era indispensable que los países en desarrollo estuvieran representados en el foro mundial que tome decisiones sobre reformas al sistema monetario. Hasta ahora, señaló el crecimiento de las reservas internacionales ha estado supeditado a las decisiones políticas de los grandes países capitalistas, los desajustes internacionales se han resuelto en general reduciendo las disponibilidades de recursos destinados a los países economicamente más débiles, etc.

"No es posible —manifestó— aceptar un activo o activos internacionales de reserva con características omnímodas y dependientes en su oferta directamente de la salud de las balanzas de pagos de países poderosos"

PLANTEAMIENTOS DE CHILE

"El gobierno de Chile— expresó Martner— considera que el marco institucional más amplio para discutir estos asuntos es el Fondo Monetario Internacional. Pero los recientes acontecimientos obligan a plantear una revisión no sólo del sistema monetario, sino también del actual marco institucional. Los países latinoamericanos deben insistir en que el nuevo sistema contemple mecanismos que aseguren un cumplimiento equitativo por parte de todos los países, de las nuevas reglas del juego. Las medidas unilaterales adoptadas por países poderosos en la práctica no han podido ser sancionadas aunque hayan sido contrarias a estas reglas del juego".

En cambio, cuando estas medidas han sido tomadas por países débiles, han recibido rápidamente el peso de efectivas sanciones. Incluso han debido someterse a la dictación de políticas económicas desde fuera de sus países, en materias que correspondían a decisiones exclusivamente nacionales, para obtener el levantamiento de estas sanciones".

Con todo éxito, el Centro de Madres René Schneider inauguró su nueva sede social, que está ubicada en pasaje Achao 1242, comuna La Reina. En su oportunidad, asistieron autoridades de la comuna y parlamentarios. En el grabado, la presidenta del centro, Nora Isla, corta la cinta de su nueva sede social, acompañada con miembros de su directiva y socias del centro que agrupa más de 400 familias.

RECUERDOS DE BERNARDINO VILA

Por Astolfo Tapia Moore

YA SON MUCHOS los compañeros de generaciones universitarias pasadas que han rendido su tributo a la vida y de muy pocos de ellos se ha dicho algo. Ahora le ha tocado el turno a Bernardino Vila y es justo recordarlo como se merece. A pesar de que había empezado a estudiar antes, volvió a la Universidad de Chile cuando ingresábamos a sus aulas y por eso fue conocido como un calificado representante de la generación de 1930. Por razones de vecindad, nos hicimos amigos de toda su familia varios años antes, en Lo Espejo, y lo volvimos a encontrar, como delegado de la Escuela de Ingeniería, al Directorio de la Federación de Estudiantes de Chile, que empezamos a reorganizar en julio de 1931. Entonces luchábamos por la Reforma Universitaria y por la democratización del país en circunstancias bastante adversas. Corrían los últimos días de una dictadura que se defendía duramente y que cayó a fines de ese mes, en gran parte, por la acción universitaria.

En las bullentes asambleas que se realizaron durante esas jornadas y en todos los actos de masas y reuniones de estudio que hubo en los años siguientes, promovidos por los estudiantes, siempre se destacó la figura de Bernardino Vila. A pesar de su pequeña estatura, era una persona de gran energía, de especial fuerza de carácter y de convincente elocuencia. Con profundas convicciones doctrinarias, ingresó de inmediato al grupo "Avance", apenas éste se organizó. Discutía con calor y una lógica acerada, que desconcertaba a sus adversarios. Con frecuencia hacía uso de la ironía y empleaba el sarcasmo como un florete que movía con particular agilidad. Como continuamente, en las asambleas afectuadas en el Salón de Honor de la Universidad, se producían descomunales tumultos, Vila, para hacerse oir, olvidando que era Profesor de piano (y efectivamente lo era), se subía arriba del magnífico instrumento de cola que había en el local mencionado y desde allí se imponía con sus encendidas arengas.

A veces, Bernardino perdía la calma, especialmente cuando tenía que enfrentarse no con los tradicionales contrincantes de derecha, sino con compañeros de la más acentuada extrema izquierda. En cierta ocasión en que el grupo "Avance" hizo varias proposiciones a una asamblea, cada vez que ésta estaba a punto de aprobarlas, los tres anarquistas que siempre concurrían a las reuniones universitarias (Araya Ochoa, Venegas y Magallanes Díaz) desbarataban el inminente acuerdo con grandes y tenaces gritos. Entonces Vila, se subió una vez más al sufrido piano y les gritó indignado: "¡Con razón Lenin hizo fusilar a los anarquistas!" Una carcajada general recibió a esta embestida y las proposiciones aludidas se aprobaron con gran facilidad.

Cuando vinieron los días de junio de 1932, con sucesivos cambios de gobiernos y el consiguiente desconcierto de mucha gente, los estudiantes también tuvieron su inquieta participación. Se suscitaron largas discusiones en todos los grupos y en "Avance" se escuchó el buen criterio de Bernardino Vila. Mientras algunos propiciaban el ataque violento a la Junta de Matte y Grove, nuestro recordado dirigente recomendaba el apoyo condicionado a ese gobierno, que se había levantado bajo las banderas del socialismo. Estábamos en esas discusiones cuando vino el golpe de Dávila y la caída de aquella Junta. La misma noche del 16 organizamos un enorme desfile, que partió desde el local de la Federación de Estudiantes. Al frente de él íbamos con Bernardino y su hermano Gustavo, dispuestos a todo y muy molestos con lo que ocurría en la Moneda. Repentinamente, corrió como reguero de pólvora una consigna lanzada por el nimero "¡Grove o el saqueo!". El hecho es que, en realidad, no se cometió ni un solo desmán, cayó el gobierno socialista y, en vez del saqueo, vinieron prisiones y destierros.

Pero no todo eran asambleas y desfiles en aquellos años. Prácticamente todas las noches había reuniones de lectura y discusión en diferentes casas de compañeros universitarios. Muchas de ellas se afectaron donde los hermanos Vila, que disponían, por lo demás, de dos magníficas bibliotecas. Allí se trataban apasionantes temas y [illegible] una verdadera vergüenza [illegible] menos para los dirigentes [illegible] estar al día en los principales libros de filosofía, de economía, sociología, de política y de [illegible]ción, a lo cual había que [illegible] un importante conocimiento [illegible] las letras y de las artes. Justamente en esas reuniones [illegible] apreciar la extraordinaria [illegible] de Bernardino y la maestría [illegible] que sabía llevar los interminables debates, prolongados, [illegible]do, por los numerosos ponentes.

Otra actividad que compartía nuestras preocupaciones era la del periodismo de [illegible]. Innumerables manifiestos, panfletos, y artículos habían [illegible] redactar casi a diario y [illegible] quedado diseminados [illegible] sabe donde, salvo las pocas que se conservan en importantes revistas y periódicos guardados por algún archivero cuidadoso. En todas ellas, aparecen [illegible] Bernardino Vila, incansable cultivador del intelecto al servicio de la causa social. Ahí [illegible] como testimonio [illegible] "Claridad", "Síntesis" [illegible] oficial de la Federación de Estudiantes que codirigía [illegible] precisamente con [illegible] recordado amigo, en 1933 [illegible] "Principios", en su primera [illegible] publicación del grupo del [illegible] nombre, antes de que fuera [illegible]ta teórica oficial del Partido Comunista.

Tiempo después, en [illegible] época de parlamentario, en la década del 40 al 50, volvíamos a encontrar al compañero que acaba de ir. Siempre preocupado de las causas colectivas y del mejoramiento gremial, tuvo que tratar con él en su condición de redactor del Proyecto de Escala Móvil para los empleados particulares y de la Ley de Continuidad de la Previsión, que a tantos ha beneficiado.

En fin, muchos y gratos recuerdos más que se [illegible] hacer de Bernardino [illegible] Profesor de la Escuela de Ingeniería; por ejemplo, pero lógicamente limitado espacio periodístico no nos permite prolongar este modesto homenaje a su memoria.

Persona mordida por perro busca el SNS

LAS AUTORIDADES de Salud, responsables del control antirrábico, hacen un llamado a Sonia Cruz Cruz, para que se presente en el establecimiento asistencial más próximo a su domicilio cuanto antes, a fin de someterse a un tratamiento como consecuencia de haber sido mordida en días pasados por un perro de calle Bernstein 396.

El caso fue denunciado por la Posta 5, correspondiente al Area Hospitalaria Oriente, de Santiago. La afectada dio como domicilio, calle Alvaro Casanova sin número, pero los esfuerzos que se han hecho hasta ahora para dar con su paradero, han sido infructuosos.

VISITA A LA CCU: Una visita a la planta de Providencia de la Compañía de Cervecerías Unidas realizó el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón. Ahí se impuso de que la producción está volviendo a su normalidad, desde la requisición, efectuada el viernes pasado, y no habrá problemas para las Fiestas Patrias. En su recorrido por las diferentes secciones, fué acompañado por el Interventor General, Exequiel Rodríguez, y los presidentes de los distintos sindicatos de la empresa.

Enfoque gremial

UNA DENUNCIA en el sentido que los actuales dirigentes del Sindicato Profesional de Obreros Mecánicos, Metalúrgicos y R.S. están realizando maniobras para "apernarse" en el cargo, hicieron el presidente de la Confederación Metalúrgica, Oscar Muñoz, y el secretario del mencionado sindicato, Guillermo Salas. **DE SUMA** importancia será el Plenario de Confederaciones convocado por la CUT para el sábado. Se tratarán materias relacionadas con la política de remuneraciones para 1972 y otras. **TRABAJADORES** del Supermercado Monserrat se tomaron el local de esa firma, debido a que el dueño Gustavo Roncatti, no ha dado cumplimiento al acta de avenimiento de los obreros, mantiene a obreros y empleados sin contrato y no quiere dar solución al pliego de peticiones de los empleados. Piden que la gerencia de la empresa se ponga en contacto con ellos para llegar a una solución. **EL SINDICATO** Unico de Trabajadores Hoteleros y Ramos Afines, SUTHRA, hace un llamado a todos los sindicatos profesionales e industriales de Santiago, a integrarse a ese organismo sindical concéntrico. Aclara que esta medida no significa la desaparición de estos sindicatos sino el logro de una unidad que permitirá formar un gremio más fuerte y poderoso que pedirá en mejores condiciones los beneficios que sus asociados precisan. **UNA CONCENTRACION** efectuarán mañana en el Teátro Esmeralda, de San Diego 1035, los integrantes de la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile. Tratarán importantísimas materias. **ELIGIO SU DIRECTIVA** el Comité en tránsito, pro casa propia, "Matías Núñez Malhue", de San Bernardo. Quedó formada de la siguiente manera: presidente, Octavio Pareja Novoa; vicepresidente, Edgardo Kaigar; Salgado; Secretario, Custodio Nair Galaz; tesorera, Sofía Vargas; protesorero, Otoniel Pareja Salgado, y directores, Mario Pereira, Ramón Guzmán Vilchez y José Núñez. **UN CONSULTORIO** Jurídico, para atender personalmente a las consultas de sus imponentes, estableció el SSS. Está ubicado en Agustinas 1253, 9° piso. **UNA REUNION** celebrará mañana a las 11 horas el Directorio Nacional de la Confederación del Comercio Detallista. Se analizarán entre otras materias el proyecto de Ley de Previsión para comerciantes y pequeños industriales.

FIJADO EL NUEVO PRECIO DE LA PAPA

Fue fijado el precio para la papa nueva en las provincias de Santiago y Valparaíso. Según la dirección de Industria y Comercio hasta el quince de septiembre los sacos de ochenta kilos en remate tendrán un valor de E° 95, en bodega E° 100 y al público consumidor E° 1.50 el kilo. Desde el dieciséis al treinta de septiembre en curso, el saco de ochenta kilos en remate valdrá E° 115, en bodega E° 120 y al público E° 1.80 el kilo.

Por su parte, la Empresa de Comercio Agrícola —ECA— ha comprado más de cuarenta y un millones de kilos. También hay existencia, para satisfacer las necesidades del país sin problema. La Sociedad Auxiliadora de Cooperativas comprometió por otra parte, la compra de mil hectáreas sembradas de papas en la provincia de Coquimbo y se espera que nuevos productores comprometan cantidades superiores.

COMITIVA DEL "UNCTAD III" RECORRIO EL GRAN SANTIAGO

Un recorrido por los caminos de acceso al Gran Santiago y por algunos lugares de esparcimiento y atracción turística realizó en la mañana de ayer una comitiva integrada por Felipe Herrera, Presidente de la Comisión Chilena de UNCTAD III y el Alcalde de Santiago Ignacio Lagno.

Partiendo desde la Municipalidad, recorrieron el camino que conduce al aeropuerto de Pudahuel, para detenerse en el antiguo seminario de los Padres Holandeses que ha sido convertido en motel con capacidad para 150 personas. Luego tomaron el camino que lleva a Quilicura, viniendo desde Pudahuel, considerando la posibilidad de usarlo como vía de acceso desde el aeropuerto hasta Santiago. Desde allí la visita prosiguió con una gira por el Cerro Santa Lucía, donde se estimó necesario el remozamiento de algunos rincones. Posteriormente se dirigieron hasta el Parque Cousiño para tomar conocimiento de los planos de remodelación del Parque, cuyos trabajos ya se han iniciado. El recorrido finalizó con una visita al Palacio Cousiño, cuya planta baja se encuentra en perfectas condiciones, después de los cuantiosos daños causados por el incendio del año 1969.

Acompañaban al Presidente de UNCTAD III, José Piñera, miembro de la Comisión Chilena; Eduardo Esquivel, Jefe Administrativo de la Oficina y Moisés Sudy, quien mantendrá en nombre de UNCTAD, contacto permanente con las autoridades municipales.

Cabe destacar que este primer encuentro entre la autoridad máxima de INCTAD III y el Alcalde Lagno fue de gran interés, porque ambos organismos en lo sucesivo tendrán que llevar a cabo una importante labor de conjunto, destinada a lograr el éxito en la atención y recepción de los delegados asistentes a la reunión internacional del próximo año.

Pobladores de Renca:

AGRADECEN INSTALACION DE LUZ ELECTRICA

CATORCE POBLACIONES populares, de la Comuna de Renca, ya cuentan en su mayoría con instalaciones de luz eléctricas definitivas gracias al Plan de Electrificación preparado por la Corporación de Obras Urbanas, destinados a beneficiar a miles de pobladores, que carecían de este vital elemento.

Este Plan fue dado a conocer a los pobladores de la citada comuna, en Junio del presente año, y significaba la instalación de alumbrado definitivo, para las catorce comunas, debiendo cancelar E° 750, cada poblador, en 29 mensualidades, esto es, en dos años cinco meses.

A esta operación se le dió un plazo de ejecución de dos meses: julio y agosto, sólo exigiéndose la cuota de 26 escudos mensuales. Hoy estas instalaciones ya están terminadas y los pobladores, junto con agradecer las gestiones realizadas, han querido hacer públicos sus agradecimientos al Director de la C. O. U. Oscar Baeza y al Interventor de Servicios Eléctricos de Renca, Guillermo Vidal, como también a todos sus colaboradores mas inmediatos.

En su declaración pública, los integrantes del Comité de Adelanto Local de la Población Santa Rosa de Renca, hacen mención a las largas gestiones realizadas durante regímenes anteriores, sin obtener nada positivo, por no ser acólitos del régimen, ni pertenecer a [illegible] "revolucionarios en [illegible] agregando, que por primera vez no hemos sido tramitados, engañados, porque los que [illegible] están en el Gobierno, no [illegible] anteriores".

Finalizan expresando: [illegible] tales motivos no podemos [illegible] pasar por alto esta oportunidad para reiterar nuestros agradecimientos a nuestros legítimos representantes, como también decirles a nuestro compañero Salvador Allende ¡Adelante que el pueblo se siente orgulloso de su Presidente".

PRODUCTOS ALIMENTICIOS PAC CERVINIA S.A.C.

POR ACUERDO DEL DIRECTORIO CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS PARA EL DIA 21.9.71, A LAS 16.30 HORAS EN PRIMERA CITACION Y A LAS 17.00 HORAS EN 2° CITACION, EN LA SEDE DE LA SOCIEDAD AVDA. SUIZA 176-MAIPU.

TABLA: MEMORIA
BALANCE Y
ELECCION DE DIRECTORIO

PARA LOS EFECTOS DE LA JUNTA CITADA PRECEDENTEMENTE, EL REGISTRO DE ACCIONISTAS PERMANECERA CERRADO DESDE EL DIA 10 HASTA EL 21 DE SEPTIEMBRE, AMBAS FECHAS INCLUSIVE.

EL DIRECTORIO.

IGNACIO AMADE LORCA,

Empresario de 2 micros Marca Ford 1968 y 1969, **solicita de la Sub-Secretaría de Transporte el recorrido Stgo- Lipangue-Lampa** que se inicia de calle Borgoño frente al N° 1560 hasta el Terminal en calle Miraflores en Lampa.

Publicación de acuerdo al D. S. N° 106 del 29 Julio 1969.

GRACIAS A UNA INVITACION que formulara Línea Aérea Nacional, LAN CHILE, arribó a Santiago el destacado catedrático español Vicente Cudós. El doctor Cudós, que desempeña en Madrid las funciones de catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Aeronáuticos, aprovechará su estadía en la capital para ilustrar sobre los principales temas de su especialidad a los profesionales, técnicos, funcionarios y transportadores del país. Con este propósito cumplirá un vasto programa de conferencias, entre las que se incluye una auspiciada por la Junta de Aeronáutica que dictará hoy, miércoles, en el Salón de Actos del Ministerio de Obras Públicas, y que versará sobre Transporte Aéreo y Terminales Aéreos de pasajeros y carga. Mañana jueves concurrirá a la Sala de Adiestramiento de LAN Chile, donde dictará una conferencia a los trabajadores de esta línea aérea, cumpliendo así un ciclo que será de gran interés para los transportadores en general.

Hipódromo Chile

SABADO 11 DE SEPTIEMBRE

1ª CARRERA 1.500 mts. a las 14.30 hrs. Indicé 6 al 0

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1531 L. Toledo	9	1	Arrotado	55	J. Aracena	
1498 M. Muñoz	Reap.	2	Bonsoir	55	E. Cabrera	6
1516 E. Pinochet	2	3	Lem	55	N. N.	4
1522 E. Beuzemberg	4-4	4	Verrocchio	55	P. Herrera	1
1522 H. Galaz	2-5	5	Samanda	54	R. González	5
1522 J. Bernal	7	6	Forrahue	53	J. Maira	9
1522 C. García V.	Reap.	7	La Armonia	53	S. Soto	8
1540 R. López	Reap.	8	Marrón	51	N. N.	2
1450 L. Rojas	Reap.	9	Revigo	50	V. Rojas	3
1450 M. Rodríguez	12c	10	Bambú	49	F. Carvajal	13
1550 F. Castro	Reap.	11	Miss Grenhill	49	D. Basoalto	10
1394 D. Sandoval	7	12	Rapp	49	J. Miño	12
1528 O. Jara	4-12	13	Tusralda	49	L. Rivera	7

2ª CARRERA 1.400 mts. a las 15 hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1538 P. Polanco	2	1	Americay	53	A. Poblete	11
1619 C. Santos	6-4	2	Angélica Tip	53	C. Leighton	14
1616 R. Pardo	3-9	3	Animosa	53	N. N.	6
1480 A. López	Reap.	4	Baturra	53	J. Castillo	15
1619 A. Abarca	5	5	Colombina	53	S. Azócar	4
1619 A. Abarca	6-7	6	Pantomima	53	E. Vásquez	18
1616 O. Mora	4	7	Dulce	53	J. Aracena	1
1619 H. Jara	6	8	La Crema	53	H. Olguín	5
1704 H. Galaz	Reap.	9	La Cho Cha	53	R. González	9
1619 F. Castro	10	10	Macerata	53	V. Rojas	17
1619 J. Melero B.	5-6	11	María del Mar	53	J. Salinas	8
1616 J. Bernal	2-2	12	Mariette	53	V. Ubilla	2
1619 O. Lizama	3-3	13	Moreliana	53	J. Amestelly	3
1616 R. Quiroz	4-5	14	Palladora	53	N. N.	16
1616 E. Pinochet	2	15	Rubiácea	53	A. Pereira	13
1587 S. Fuentes	5c.	16	Sortilita	53	J. Duarte	10
1619 A. Martínez	9	17	Vaquera	53	S. Vásquez	12
1616 D. Miranda	8	18	Yomita	53	J. Herrera	7

3ª CARRERA 2.000 mts. a las 15.30 hrs. Indice 26 al 37 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1588 H. Cisternas	2-5	1	Tucumano	58	V. Ubilla	6
1588 H. Galaz	3-6	2	Bacán	56	J. Pacheco	4
1589 A. Abarca	Reap.	3	Helvio	56	C. Pezoa	1
1573 J. H. Medina	Reap.	4	Chicachica	53	E. Guajardo	5
1588 C. García V.	2	5	Mister Davis	52	J. Salinas	9
1588 P. Inda	5-3	6	Pilillún	52	E. Suárez	8
1588 J. Castro R.	5-4	7	Futuro	50	L. Murillo	2
1588 P. Polanco	1	8	Mister Bend	48	A. Poblete	3
1588 G. Melej	1c-3c	9	Pau Rosa	48	D. Sagardia	7

(1667) CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16 hrs. (indice : 8 al 3). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2.

1540 M. Muñoz	5-9	1	Baldaquino	55	G. Farfán	11
1634 M. Araneda	9	2	El Puma	55	P. Herrera	14
1615 E. Beuzenberg	1	3	Jaloncita	55	P. Ceron	6
1631 E. Beuzenberg	8-11	4	Mundi	55	J. Aracena	15
1623 L. Toledo	10-14	5	Ludmilla	55	N. N.	4
1584 J. Santos	6	6	Economist	54	E. Suárez	1
1651 L. Santos	3c-15c-7c	7	Lumumbazo	54	V. Bravo	5
1628 V. Contreras	1	8	Mascarilla	54	A. Salas	9
1623 V. Contreras	9	9	Soberbio	53	J. Herrera	8
1481 A. Donati	Reaparece	10	Tinoco	53	J. Amestelly	2
1397 Fco. Castro	Reaparece	11	Enroque	52	L. Cifuentes	3
1159 J. Cavieres A.	Reaparecen	12	Makat	52	A. Pereira	16
1641 C. Santos	5c-11c	13	Miss Cargosa	52	H. Ulloa	13
1631 C. Santos	Rodó	14	Perdido	52	S. Vásquez	10
1441 R. López	5c-8c	15	Bobari	51	P. Castillo	12
1585 L. Guerrera	12			51		7

CORRALES: 3 con 4 , 8 con 9 y 13 con 14.

(1668) QUINTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16,30 hrs. (indice : 3 al 0). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2.

1622 L. Santos	10	1	Juan de la Rosa	55	E. Suárez	11
1337 L. Santos	Reaparece	2	Modernita	55	C. Hernández	14
1632 J. E. Castro	7-6	3	Telescópica	55	L. Rivera	6
1615 C. Santos	5-2	4	Violet Tip.	55	A. Pereira	15
1622 C. Bagú	8	5	Lady Patricia	54	V. Ubilla	4
1632 D. Torres	13	6	Last Ras.	54	N. N.	1
1615 G. Avila	3-3	7	Robespierre	54	V. Bravo	5
1622 S. Miceli	6	8	Llanos	53	L. Murillo	9
1615 L. Toledo	6-9	9	Campada	52	L. Caroca	8
1628 M. Araneda	5	10	Colorin	52	N. N.	2
1594 J. Cavieres A.	6c	11	Dislocado	52	J. Salinas	
1491 R. Mendez	Reaparece	12	Las Pataguas	52	J. Miño	16
1646 V. Contreras	5c	13	Marilante	52	A. Salas	13
1398 P. Valderrama	13c	14	Semasa	52	J. Tapia	10
1615 H. Parra	8	15	Suschan	52	S. Campos	12
1594 R. Pardo	18c.	16	Zephyra	52	D. Sagardia	7

Corral 1 con 2.

(1669) SEXTA CARRERA 1.400 Mts. a las 17 horas "MEXICO Clásico TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE 2.

1588 J. Castro R.	1-8	1	Janin	58	L. Yáñez	6
1586 E. Beuzenberg	3	2	Shangaicito	57	J. Amestelly	4
1313 A. Petit	Reaparece	3	Tabal	53	C. Pezoa	1
1632 C. Covarrubias	1c-1c	4	Tetrack	53	V. Ubilla	5
1496 A. Breque E.	1-2	5	Magari	52	S. Vásquez	8
1633 J. Inda	5	6	Notable	52	J. Salinas	8
1620 J. Castro R.	12	7	Gadi	52	S. Azócar	2
1626 A. Sepúlveda	2-3	8	Presuntiva	48	E. Suárez	3
				14		7

(1670). SEPTIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 17,30 hrs. (indice : 20 al 16). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3.

1624 G. Avila	5-8	1	Batallón	56	S. Vásquez	11
1593 A. Amaro	6-7	2	Eterna	55	A. Parra	14
1613 R. López	6c	3	Pitágoras	55	L. Cifuentes	6
1292 E. Cáceres	Reaparece	4	Portland	55	E. Soto	15
1317 R. Bernal	Reaparece	5	Yagan	55	J. Pacheco	4
1639 R. Pardo	8	6	Chicotazo	54	Jn. Salinas	1
1639 J. Bernal	7c-10	7	Laureana	54	V. Ubilla	5
1600 J. B. Castro.	9c	8	Theodosia	54	J. Amestelly	9
1638 M. Muscatt	1-4	9	Dunkerk	52	E. Guzmán	8
1464 H. Salas	Reaparece	10	Fusil	52	C. Sepúlveda	2
1444 J. Santos	Reaparece	11	La Nortre	52	P. Castillo	3
1646 H. González	1-11	12	El Patroncito	51	R. Claveria	16
1621 S. Miceli	4-6	13	Felizcote	51	J. Castillo	13
1390 L. Toledo	Reaparece	14	Merise	51	J. Salinas	10
1638 O. González	9	15	Nudista	51	J. Sepúlveda	12
1605 O. Orellana	13c	16	Ñireco	51	O. López	7

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros a las 18 horas. Indice 15 al 8 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

1487 H. González	reap	1	Primordial	56	E. Guzmán	11
1631 G. Melej	3-1	2	Cabrochico	55	J. Salinas	6
1598 V. Contreras	10	3	Enhuinchada	55	V. Bravo	4
1623 V. Contreras	5	4	Huicano	50	O. López	1
1488 N. Peralta	reap	5	Doña Cargosa	54	R. González	5
1637 O. González	2-4-7	6	Mecenas	54	C. Leighton	9
1637 L. Rojas	11-13	7	Ramonacho	54	Vte Rojas	8
1625 D. Torres	6	8	Tres Espigas	54	Eque González	2
1587 A. Sepúlveda	4c-2	9	La Mejor	53	E. Guajardo	3
1634 O. Orellana	7	10	Gitanesca	52	O. López	13
1587 J. Cavieres A.	13	11	Il Trovatore	52	L. Cifuentes	10
1631 O. Mora	4	12	Matorral	52	R. Claveria	12
1631 M. Muscatt	5-4	13	Ramillero	49	D. Sagardia	7

Corral 3 con 4

NOVENA CARRERA. 1.500 Mts. a las 18,30 horas Indice 47 al 35. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

1542 L. Romero	2v-5	1	Torur	60	N. N.	6
1626 J. Castro R.	5-2	2	Rey de Oro	57	S. Vasquez	4
1626 R. Bernal G.	1	3	Criollo	56	S. Azócar	1
1626 H. Cisternas	9-12	4	Abbey	55	C. Ojeda	5
1548 J. Bta. Castro	2	5	Breslaro	53	J. Amestelly	9
1626 J. Bta. Castro	1-11	6	Esterel	49	H. Olguín	8
1549 C. Tapia	3-6	7	Fenelón	53	D. Sagardia	2
1626 A. Bagú	5-7-6	8	Providente	52	J. Salinas	3
1548 E. Beuzemberg	1	9	Zurio	52	J. Duarte	10
1626 O. Mora	1-8-4	10	Mazzini	48	J. Castillo	7

Corral 5 con 6

DECIMA CARRERA. 1.500 metros a las 19,05 horas Indice 34 al 24 PRIMERA VALIDA PARA TRIPLE Nº 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1531 S. Fuentes	6c	1	Gaucho Veloz	58	L. Cifuentes	11
1455 A. Gutiérrez	reap	2	Rey de Chile	55	J. Salinas	14
1592 E. Cáceres	6	3	Fenicio	54	A. Parra	6
1604 A. Breque E.	3-2c	4	Dintel	53	S. Vásquez	4
1627 L. Toledo	5-3	5	Destinado	52	L. Caroca	1
1627 P. Molina	5	6	Polo	51	H. Ulloa	5
1257 M. Muñoz	reap	7	Polycarpos	51	F. Venegas	9
1624 Jn. Zúñiga	2	8	Alberto S.	50	O. López	8
1627 Fco. Castro	6	9	Aristóteles	50	N. N.	2
418 D. Alvarez	reap	10	Don Din	50	N. N.	3
1588 J. Castro R.	4-7	11	Nonita	49	H. Olguín	13
1592 M. Muscatt	4-11	12	Uña Larga	49	C. Leighton	10
1558 A. Bulluzu	2c-2c	13	Mocasin	48	J. Miño	12
1601 A. Martínez	4c-12c	14	Pinatra	48	L. Toro	7

DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.500 mts. a las 19.40 Hrs. Ind: 12 al 6. SEGUNDA TRIPLE Nº 4 SE RERA CON LUZ ARTIFICIAL

1589 L. Herrera	2-4	1	Lucilo	55	E. Guajardo	11
1534 R. Pardo	14c	2	Motel	55	V. Bravo	14
1625 H. Parra	10	3	Amarina	54	O. López	6
1634 L. Toledo	2	4	Fruta Verde	54	C. Fernández	15
1623 S. Miceli	4-5	5	Hajiri	54	L. Murillo	4
1625 P. Valderrama	1-11	6	Metropolitano	54	C. Pezoa	1
1634 E. Beuzenberg	6	7	Monte Mario	54	P. Herrera	5
1547 Alej. Martínez	12	8	Vermut	54	J. Duarte	9
1634 L. Guerrero	3-15	9	Chatanay	53	E. Sepúlveda	8
1623 J. Castro R.	11-8	10	Pensiero	53	C. Diaz	2
1623 J. Castro R.	15	11	Charcot	52	L. Caroca	3
1623 H. Galaz	7	12	El Labrador	52	R. López	16
1637 Aug. Amaro	6	13	La Roseraie	52	L. Rivera	13
1623 V. Contreras	3	14	Tetrana	52	H. Olguin	10
1623 H. Jara	5-2	15	Nalinda	51	D. Sagardia	12
1623 J. Bernal G.		16	Puntito	49	J. Castillo	7
1632 A. Lab						

DECIMO SEGUNDA CARRERA. 1.500 Mts. a las 20.10 hrs. Ind: 23 al 18 TERCERA TRIPLE Nº 4 VALIDA PARA EL TIERCE. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1593 M. Araneda	6-14	1	Corajudo	55	V. Bravo	11
1624 P. Medina	4-10-7	2	Don Lucas	55	N. N.	14
1624 J. Caveires A.	4c-11	3	La Cachaña	54	J. Salinas	6
1624 Aug. Breque E	5-5 9	4	Songeur	54	S. Vasquez	15
1625 O. Lizama	1-1	5	Sir Richard	53	L. Caroca	4
1618 P. Valderrama	3-1	6	Angello	52	J. M. Aravena	1
1621 P. Valderrama	4	7	Desafio	51	Eduardo Soto	5
1624 P. Valderrama	4-14	8	Richy	51	L. Cifuentes	9
1653 Fdo. Castro	2c	9	Riddeford	52	J. Amestelly	17
1261 M. Velarde	Reaparece	10	Chochamu	52	M. Ramirez	8
1635 E. Inda G.	4-5	11	Fantansioso	52	V. Ubilla	2
1617 H. Galaz	6-5	12	Fosforito	52	J. Pacheco	3
1509 Fco. Castro	3c	13	Manila	52	J. Castillo	16
1624 L. Toledo	15	14	Rechiflado	52	H. Olguin	13
1554 R. Pardo	10c	15	Beam Gold	51	D. Sagardia	10
1621 J. Bta. Castro	8-7	16	Bonnela	50	O. López	12
1621 D. Miranda	4-3	17	Ku Ko	50	C. Leighton	7

Corral 6 con 7 y con 8.

DECIMO TERCERA CARRERA. 1.500 Mts. a las 20.45 Hrs. Ind: 18 al 12. LUZ ARTIFICIAL.

1621 J. Muñoz R.	1-2	1	Bolognese	55	L. Murillo	11
1621 C. Valenzuela	12	2	Kalista	55	R. Claveria	14
1063 H. Miranda	Reaparece	3	Hexójeno	54	J. Eguren	6
1621 H. Miranda	8	4	Par de Reinas	52	C. Leighton	15
1625 E. Beuzenberg	2	5	Iolera	54	J. Amestelly	4
1621 R. Rabello	10	6	Presión	54	C. Ojeda	1
1623 E. Inda G.	1	7	Lynn	53	H. Ulloa	5
1621 A. Sepulveda	5	8	Rio Colorado	53	J. Castillo	9
1625 R. Pardo	2-7	9	Chanel	51	D. Sagardia	8
1653 P. Medina	4c-6c	10	La Gabachita	51	N. N.	2
2285 O. Orellana	Reparece	11	Tremendao	51	Edo. Cabrera	3
1625 L. Guerrero	13	12	Chopendoz	50	P. Castillo	13
1625 L. Guerrero	14	13	Tanilvoro	50	E. Sepulveda	10
1625 E. Becar	2-11	14	Beiruth	49	Edo. Suarez	12
1625 Alv. Abarca	2c-9	15	Spider			

Corrales 3 con 4. 12 con 13

DEFUNCION:

†

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía

MARIA PINILLA MARTINEZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 14 horas desde su casa habitación ubicada en Manzana 36 (Villa Resbalón)

La Familia

DEFUNCION:

†

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

MARIO QUIROZ FLORES

(Q. E. P. D.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 16 horas desde su casa habitación ubicada en calle Vicente Guerrero Nº 4711 (Pob. Lo Valledor Norte)

La Familia

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

1890-1960 ROMUALDO GARETTO FABRICANTE NUEVA YORK 41 PRESTIGIO POR TRADICION

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida Suegra, Madre y Abuelita, Sra.

ELCIRA CAMPOS REYES vda. de SOLORZA.

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (Puerta de Avda. Recoleta). Después de una misa que se oficiará a las 10,30 hrs. en la Parroquia de Sto. Domingo de Guzmán. Avenida Pedro de Valdivia Nº 4028.

Mario Gálvez Ahumada, María Solorza de Gálvez e Hijos.

E° 1.795

bandera 627

Club Hípico

DOMINGO 12 DE SEPT.

PRIMERA CARRERA. a las 12,10 hrs. 1.000 metros 9a. Serie B. Ind. 06 al 2 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1.

1594 J. Cavieres A.	4-8-2	1	Artera	56	E. Vásquez	7
1594 J. Bernal	12-15-10	2	La Viola	54	G. Fernández	4
1204 E. Scaia	13	3	Cajita de Plata	53	P. Cerón	5
1594 E. Scaia	12-3-12	4	Lanzazo	51	H. Pilar	18
1615 L. Rojas	7-4-13	5	Early Mist	53	V. Rojas	10
1358 J. Melero	Reaparece	6	Juncal	53	R. Gatica	3
1358 H. González	Reaparece	7	Laurette	53	E. Cabrera	11
1615 D. Miranda	12	8	Lentejita	53	N. N.	16
1646 V. Contreras	5-8-5	9	Marilante	53	N. N.	9
1594 A. Proschle	6-11-4	10	M. Insólita	53	E. Naranjo	13
1021 A. Proschle	Reaparece	11	Lady Lola	48	S. Soto	15
1628 C. Santos	14-15-12	12	Cargosita	52	P. Castillo	2
1459 M. Rodríguez	9-11	13	Relevante	52	R. Romero	6
1508 R. Méndez	12-3-11	14	Amita	51	R. Sagardia	17
1550 P. Polanco	6-9	15	Póngale	51	J. Miño	1
1646 E. Inda S.	10-3-6	16	Selectiva	51	M. Pereira	12
1550 A. Amaro	11-6-13	17	Frisola	50	J. Gutiérrez	14
1594 L. Herrera	12-6-9	18	Ovallina	48	F. Carvajal	8

SEGUNDA CARRERA a las 12,40 hrs. 1.800 metros CONDICIONAL: SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1 (Juego a ganador y Dupla inexacta).

1652 E. Pinochet	1-4-3	1	Alejado	53	E. Guajardo	4
1630 A. Abarca	6-2-1	2	Rocky	53	N. N.	5
1552 G. Sarmiento	4-6-2	3	Triumph	53	Jorge Salinas	3
1512 J. Inda	1-1	4	Seam	52	S. Soto	2
1597 G. Julia	3-3H	5	Bella Genio	50	C. Sepúlveda	6
1624 P. Medina	4-2-3	6	Mamma Mia	50	L. Toro	1

TERCERA CARRERA a las 13,10 hrs. 1.000 metros CONDICIONAL TERCERA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1.

1480 R. Salas	Reaparece	1	Boa Nova	53	V. Rojas	7
1596 A. Ramirez	7-12-12	2	Carnele	53	J. Carrasco	4
1597 A. Breque	8-9-6	3	Conciliadora	53	S. Vásquez	5
1126 G. Julia	Reaparece	4	Cosa Linda	53	S. Soto	10
1409 P. Valderrama	Reaparece	5	Disputada	53	J. Tapia	3
1527 J. Inda	2	6	Duana	53	C. Pezoa	11
1597 A. López	9-16-12	7	Dulciana	53	E. Sepúlveda	16
---- P. Bagu	--	8	Moledura	53	L. Gutiérrez	9
---- E. Inda	--	9	Niñita Dyna	53	H. Ulloa	13
1616 M. Velarde	10-10-10	10	Pampera	53	E. Guajardo	2
1597 P. Medina	2-6-5	11	Refina	53	L. Toro	6
1596 L. Herrera	9-10-11	12	Sahurive	53	A. Pereira	17
---- G. Sarmiento	6-6	13	Sometime	53	N. N.	18
1526 A. Carreño	6-8-5	14	Sweet Lass	53	J. Trujillo	1
1538 O. González	10-7	15	Tetras	53	N. N.	12
---- T. Jaxial	--	16	Tradicionalista	53	N. Urrutia	14
1597 J. Castro R.	3-10	17	Tronicura	53	P. Cerón	15
---- A. Breque V.	--	18	Volantina	53	F. Carvajal	8

CUARTA CARRERA.- A las 13,40 horas.- 1.000 metros.- Condicional.- PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2

1528 P. Polanco	3-2-7	1	Agami	53	N. Urrutia	7
1528 C. Bagú	12-11-9	2	Carlotita	53	P. Ceron	4
1479 José Melero	reaparece	3	Golosa	53	J. Salinas	5
1619 O. González	8-2-9	4	Graciette	53	L. Yañez	10
1287 V. Contreras	reaparece	5	Hircana	53	J. Carrasco	3
1539 H. Galaz	14-7-8	6	La Panochita	53	N. N.	11
1286 A. Donati	reaparece	7	La Pubilla	53	G. Fernández	16
1597 J. Zúñiga	7-6-2	8	Las Quilas	53	E. Guajardo	9
1596 L. Gajardo	8-7	9	M. del Alma	53	J. Duarte	13
1526 L. A. Garcia	15-6-14	10	Musiquetta	53	J. Miño	2
1347 O. Orellana	reaparece	11	Perucci	53	L. Cifuentes	6
1538 H. Salas	10-12	12	Preferida	53	C. Sepúlveda	17
1526 G. Sarmiento	4	13	Protagonista	53	S. Vásquez	18
1596 J. Inda	5-5-8	14	Rose Flower	53	S. Azócar	1
1480 A. Valdes	4-4-9	15	S. del Pilar	53	L. Gutiérrez	12
1527 P. Valderrama	7	16	S. Morning	53	J. Tapia	14
1596 A. Proschle	11-2-5	17	Stradella	53	C. Pezoa	15
---- E. Inda S.	----	18	Terrena	53	M. Pereira	8

QUINTA CARRERA.- A las 14,10 horas.- 1.000 metros.- Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2

1456 M. Rodriguez	reaparece	1	Agua Fresca	53	F. Carvajal	7
1410 Juan Melero	reaparece	2	Areta	53	E. López	4
1408 P. Bagú	reaparece	3	Auberge	53	L. Gutiérrez	5
1266 A. Proschle	reaparece	4	Barroca	53	A. Pereira	10
1208 A. Ramirez	reaparece	5	Bellaquita	53	J. Carrasco	3
1596 V. Ramirez	7-8-13	6	Burlanera	53	F. Venegas	11
1528 L. Contreras A.	9-4-2	7	F. Campestre	53	C. Leighton	16
---- A. Gutierrez	---	8	Liaucana	53	N. N.	9
1408 J. Inda	reaparece	9	Marucha	53	C. Pezoa	13
535 J. B. Argagnon	reaparece	10	Moon River	53	S. Azócar	2
1206 H. Cisternas	reaparece	11	Olive Tree	53	G. Fernández	6
1596 P. Medina	3-5-6	12	Orfandad	53	L. Toro	17
1526 J. Castro R.	12	13	Pistasol	53	P. Cerón	18
---- C. Tapia	----	14	Promoción	53	J. Miño	1
1127 G. Julia	reaparece	15	Rodosita	53	S. Soto	12
1597 G. Sarmiento	3-8	16	Serenense	53	S. Vásquez	14
1597 P. Valderrama	9	17	Strain	53	J. M. Aravena	15
1428 E. Carreño	13	18	Waikaway	53	J. Trujillo	8

SEXTA CARRERA.- A las 14,40 horas.- 1.500 metros.- 7ª Serie.- Indice: 9 al 18.- TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 2

1624 A. López	7-1-12	1	Su Majestad	57	J. Amestelly	7
1652 O. González	1-5-10	2	Turbado	55	L. Yáñez	4
1649 A. Valdes	5-4	3	Atabasca	54	E. Guzmán	5
1600 V. Ramirez	4-8	4	Taboba	53	E. López	3
1491 V. Ramirez	8-15	5	Mongales	48	F. Carvajal	6
1625 A. Abarca	3-3-4	6	Manteón	52	S. Vásquez	9
1641 R. Méndez	13-9-14	7	Dolondón	48	R. Sagardia	2
1649 S. Fuentes	6-9-5	8	New Master	48	L. Toro	1
1587 Mario Muscat	8-12-12	9	Pelucón	48	D. Sagardia	8

CORRAL: 4 con 5

MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI, S. A.

"Se comunica que ha sido designado Director de esta Sociedad, el accionista Sr. Víctor Vaccari Macchiavello, en la vacante que existía por fallecimiento del Sr. Juan Abaroa Rodríguez.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

SEPTIMA CARRERA. A las 15.10. 1.000 Mts. 9a. Serie A. Ind. 1 al 7

1174 C. Tapia	Reaparece	1	Repulsa (R)	55	E. Guzmán	7
1623 O. Lizama	14-3-17	2	Benceno	54	G. Fernández	4
1631 C. García	1-5-10	3	Corregidor	54	J. Salinas	5
1585 V. Ramirez	13-13	4	Primerose	54	E. López	10
672 A. Valdés	Reaparece	5	Bandurria	52	H. Ulloa	3
1641 C. Santos	15-16-15	6	Invariable (Des	52	P. Castillo	11
1641 P. Molina	11-10-7	7	Pifano	52	D. Sagardia	9
1146 E. Zijl	7-7-73	8	Bigama	51	R. Sagardia	13
1585 E. Zijl	15-11-11	9	La Pila	51	E. Suárez	1
1641 José Melero	11-14-13	10	Charrúa (Desc)	51	R. Gatica	2
1435 J. Zúñiga	Reaparece	11	De Boquete	51	J. Miño	6
1388 P. Inda	Reaparece	12	Pincha	51	J. M. Aravena	12
1014 O. González	Reaparece	13	Sabihonda	51	J. Sepúlveda	14
1599 E. Indá S.	11-	14	Graduación	49	M. Pereira	8

CORRAL: 8 con 9

OCTAVA CARRERA. A las 15.40. 1.500 Mts. 5a. Serie Ind. 19 al 27. (1a. Válida para la Apuesta Triple Nº 3)

1604 A. Bagú	14-4	1	Rio Piedras	56	J. Salinas	7
1598 O. González	5-5-6	2	Siete Espadas	56	L. Yáñez	4
1548 E. Bécar	15-	3	Logrero	53	L. Murillo	5
1515 R. López	7-12-6	4	Monarch	53	H. Ulloa	10
1653 G. Julié	7-6-4	5	Ayoub Khan	51	S. Azócar	3
1601 A. Bullezú	0-8	6	Taravao	51	L. Toro	9

a través de Chile

Aprovechando una breve permanencia en Iquique, con motivo de la inauguración del Campeonato de Caza Submarina, el titular de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, efectuó un extenso recorrido en compañía del Intendente de Tarapacá, Alejandro Soria, con el fin de inspeccionar las numerosas construcciones que la Secretaría de Estado realiza en la zona. Barraza pudo comprobar como en estos instantes Obras Públicas se ha transformado en uno de los firmes pilares en que se sustenta el llamado "despegue de Iquique". En este proceso de desarrollo y renovación, participan, conjuntamente, el pueblo y las autoridades iquiqueñas. En el grabado, el Intendente Soria, el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht; el Ministro Pascual Barraza y otras autoridades visitan la Escuela 52, de la Población Nueva Victoria, en esa ciudad.

Tocopilla:

OBRAS PARA MEJORAR RED DE AGUA POTABLE

SEIS NUEVAS obras de agua potable y alcantarillado inició la Dirección General de Obras Públicas, durante el mes pasado, incluyendo en ellos dos proyectos de mejoramiento de la aducción de Tocopilla.

Las obras demandarán una inversión de 18 millones de escudos, y un porcentaje será financiado con aportes del Bánco Interamericano de Desarrollo, conforme al plan para 39 ciudades.

De esta manera se instalará el servicio en Quemchi. En Antilhue se complementarán obras de agua potable, en Lanco se mejorará el alcantarillado, en Punta Arenas se extenderá una cañería alimentadora de la planta de filtros y otras obras para San Francisco de Mostazal.

El primer proyecto relativo a Tocopilla corresponde al sector que se extiende desde el kilómetro 53 al 93 (estanque Colupo) y comprende la colocación de una nueva cañería de acero entre los kilómetros 53 y 88. Los espesores serán de 10.8 y 6 milimetros sus unjones se harán con aparatos importados por el Fisco.

Además se consulta la instalación de 32 cámaras de desagüe, arranques y ventosas y la colocación de siete válvulas de seguridad de 50 milimetros. También se reforzarán los cruces de la aducción, a través de caminos y del ferrocarril longitudinal.

En una segunda etapa habrá un mejoramiento de la aducción, reemplazando la cañería existente por una de acero. Esto se hará entre los kilómetros 33- 28 y 53 - 68. Esta segunda parte incluye 28 cámaras de hormigón para desagüe y otros refuerzos especiales para atender la alta presión a que está sometida la cañería.

Las dos obras demandarán una inversión de 12 millones 600 mil escudos, y el material será suministrado por la Dirección de Obras Sanitarias.

Antofagasta:

OBRAS DE ADELANTO CONSTRUIRA "CORMU"

UN MUSEO DE "HISTORIA DEL HOMBRE DEL NORTE", un Zoológico, un Matadero Municipal, paseos y balnearios en el área norte de la ciudad, son los principales proyectos que contempla, en Antofagasta, la Sociedad CORMU— Municipalidad que será constituida, durante esta semana en dicha ciudad.

Con este motivo viajarán a ese puerto nortino el Vicepresidente de la Corporación de Mejoramiento Urbano, Jorge Wong Leal y el Director de Desarrollo Urbano del Ministerio de la Vivienda, Moisés Bedrack, quien presidirá esta nueva Institución.

La experiencia adquirida por la Corporación de Mejoramiento Urbano a través de estas sociedades con los Municipios de Concepción, Viña del Mar, Talca, y San Antonio, aseguran una labor de enorme interés y perspectivas para la ciudad de Antofagasta- cuyo aporte a la riqueza del país a través del cobre justifican la ejecución de tales obras, en la provincia.

CORMAN.

El capital de esta nueva sociedad CORMU— Municipalidad, es de cinco millones de escudos a aportarse por ambas entidades, en partes iguales, durante el presente mes de 1972.

Además de los proyectos mencionados, la sociedad abordará la ejecución de proyectos de mejoramiento y equipamiento social y la construcción de nuevos locales, para lo cual se encuentra en trámite de adquisición la Oficina Salitrera Chacabuco, que será transformada en el futuro Museo Histórico del Hombre del Norte.

Estudian recursos de agua del Norte Chico

EN REUNION DEL COMITE Sectorial del Ministerio de la Vivienda, presidido por el Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez, e integrado por los ejecutivos de las Corporaciones Dependientes, se procedió a estudiar en particular, el presupuesto que se otorgará para llevar el Plan Habitacional programado para 1972.

En esta oportunidad se trató además, el desfinanciamiento que se presenta para la ejecución de las obras del año en curso, lo cual —según informó el Subsecretario— será tratado con el Director del Presupuesto y el Ministro de Hacienda, con el fin de solicitarles un aumento de fondos para poder cumplir las metas programadas.

"Nuestro propósito es lograr que el Estado —afirmó— pueda proveer la cantidad de dinero requerida para 1972, ya que deseamos que nuestra programación habitacional sea una constante, en el curso del sexenio y eso depende, en gran medida, del presupuesto y de la cantidad de materiales que dispongamos".

Con ayuda para los damnificados de Illapel, despegaron en la mañana de ayer, desde el aeródromo de Tobalaba, dos aviones del Club Aéreo de Santiago, portando carpas y otros enseres recolectados por el Círculo de Pilotos de LAN-CHILE.- En la fotografía, los pilotos de la Línea Aére- Nacional, quienes transportaron la carga a la localidad de Illapel.-

VALPARAISO VALPARAISO VALPARAISO VALPARAISO

18 AÑOS CELEBRA EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

VALPARAISO.- (Correspondsal).- Un acto cívico -cultural, en el Aula Magna de la Sede de la U. de Chile en Valparaíso, inició el sábado la celebración de 18 años de vida de la Empresa Marítima del Estado (EMPREMAR) que se creó durante el gobierno del General Carlos Ibañez. En realidad, el Estado se incorporó a la actividad naviera con anterioridad, cuando el Presidente Pedro Aguirre Cerda creó la FERRONOVE o Departamento Marítimo de los FF. CC. en vista que los navieros particulares no atendían satisfactoriamente el cabotaje al sur de Puerto Montt.

Actualmente, EMPREMAR se destaca en la Marina Mercante Nacional tanto por el número de naves como por la amplitud de las operaciones que cumple con fines de bien público. "De Chiloé a todo el mundo" es un lema de acción permanente en las rutas de cabotaje y servicio exterior, que sirven las naves de la bandera y chimenea tricolores, con sus dotaciones chilenas.

DISTINCION A LOS TRABAJADORES

La banda del Regimiento de Infantería de Marina, los cantos y danzas del conjunto folklórico "Hualañé" y otros números artísticos dieron realce al acto en que el Director de EMPREMAR, Humberto Rivas B., entregó medallas de plata a 7 trabajadores que cumplían más de 30 años de labor en la Empresa. Rolando Torres y Alberto Alcázar, antiguos obreros de la Maestranza de Puerto Montt, recibieron las distinciones en representación de otros compañeros de la zona sur que no pudieron viajar a Valparaíso; otros trabajadores distinguidos con esta medalla, como el Capitán Ricardo Toledo se encontraban en navegación o en otros puertos del país.

Al reseñar la labor que cumple EMPREMAR en el programa de desarrollo económico y social planteado por el Gobierno, el Director puso énfasis en la participación de los trabajadores en la planificación y gestión administrativa de la Empresa. Señaló que se ha programado la constitución de un "Consejo de Administración" con representantes de oficiales, tripulantes, empleados, obreros de EMPREMAR y de un representante de COMACH, que actuará con los directivos de la Empresa. Expresó que, en la expansión de EMPREMAR, la atención del cabotaje tendrá prioridad, para asegurar el abastecimiento de materias primas, suministros y mercaderías entre los distintos puntos del extenso litoral chileno y sus posesiones insulares. El incremento de la flota está logrando mediante arrendamiento de naves y en el futuro por adquisición de nuevos vuques a través de propuestas públicas internacionales. Otra ampliación importante de los servicios de EMPREMAR es la nueva Agencia abierta este año en Valparaíso para atender buques extranjeros, especialmente del área socialista, como Cuba y China, que han comenzado a recalar a puerto chilenos.

EXPOSICIÓN Y PROGRAMA DEPORTIVO

El lunes se abrirá, durante una semana, la exposición "EMPREMAR 71" en los salones de la Municipalidad de Valparaíso para ilustrar al público sobre las operaciones de la flota mercante del Estado y los servicios comerciales y administrativos de la Empresa. Entre estos, se destaca la iniciativa de los viajes de Turismo Popular, durante meses de verano en los buques de la línea regional, al sur de Puerto Montt.

ANIVERSARIO EMPREMAR

El programa de festejos del aniversario proseguirá en la semana con encuentros de basket ball y fútbol, organizados por el Club Deportivo de EMPREMAR. La celebración, programada por la Dirección y los trabajadores de la Empresa, culminará el próximo sábado con un paseo campestre al fundo "Los Perales".

"Queremos que la nota alegre distinga este programa", dijo en su intervención el Director Humberto Rivas, "por cuanto nuestro aniversario coincide con el del triunfo electoral del actual Gobierno de la Unidad Popular y con el regreso del Presidente Allende, después de su brillante gira por 3 importantes países hermanos del Grupo Andino".-

Con una exposición inaugurada en la Municipalidad de Valparaíso, la Empresa Marítima del Estado se encuentra celebrando su 18º Aniversario. Se mantendrá abierta una semana. En la fotografía se aprecia al regidor porteño Maximiliano Ibañez, al director de EMPREMAR, Humberto Rivas Burgos, al superintendente de Aduana, Leopoldo Zuljevic y otros personeros observando el montaje de la muestra- EMPREMAR 71.

AQUI EL PUERTO

En Sesión Solemne realizada en el Salón de Honor de la UCV, asumió la Rectoría de esta casa de estudios el profesor Raúl Allard Neumann, que resultó elegido con un 70.2% de votos en la reciente elección efectuada para el período 1971-1975. La sesión fue abierta por el Presidente del Senado Académico profesor Beinhart Zorn, dándose lectura al resultado general del Claustro Pleno electivo y luego el profesor Allard prestó juramento como nuevo Rector, siendo proclamado oficialmente por el Senado Académico. Finalizó el acto con un discurso de Raúl Allard, reelegido de esta forma en el cargo para un nuevo período.

—•—

Arribó a Valparaíso la mañana del lunes la escampavías "Sargento Aldea", adquirida por la Armada Nacional y que fue entregada a Chile en julio pasado en USA. La nueva unidad arribó empavesada al puerto y fue recibida con la tradicional fiesta de pitos y sirenas que se brindan a los barcos en su arribo inaugural. La nueva escampavías reemplazará a la "Janequeo", que naufragó en 1965 en Bahía San Pedro.

—•—

Se efectuó en nuestra provincia el Quinto Encuentro Nacional de Geografía, inaugurado el pasado lunes en la Universidad de Chile porteña. En el acto hicieron uso de la palabra el profesor Orlando Peña Alvarez, director del Departamento de Geografía y el Vicerrector de la U. Juan Araya. El tema central del evento fue "La Investigación en el Marco de los Estudios de Planificación Regional". El torneo se clausuró el domingo recién pasado.

—•—

Se estudia la instalación de una Aduana en Calamá, según se informó a LA NACION en la Superintendencia de Aduana de Valparaíso. La iniciativa ha partido de autoridades de Gobierno y la semana pasada viajó a esa región el Intendente del servicio, Juan Muñoz. Calama sobrepasa actualmente los 65.000 habitantes. El Intendente de Aduanas visitará, además, las Aduanas de Arica, Iquique, Tocopilla y Antofagasta para apreciar el estado en está funcionando.

—•—

Hoy miércoles serán rematadas en la Aduana de Arica joyas avaluadas comercialmente en Eº 1.500.000. Entre las joyas figuran pulseras de oro de 18 kilates, medallas y medallones, anillos de oro con piedras de fantasía, juegos de collares de oro, etc. Las joyas proceden de un contrabando incautado en una casa comercial de Arica en 1969 durante un allanamiento efectuado por funcionarios del departamento de investigaciones. Por otra parte se informó a LA NACION que la subasta efectuada en Antofagasta produjo la suma de Eº 844.930 y que en Valparaíso continúan los preparativos para el remate del 29 de este mes y que será uno de los mayores del año.

—•—

Finalizó en Valparaíso, con fecha 3 del actual, la Zona de Emergencia decretada por el último sismo. Actualmente, la Armada prosigue prestando apoyo a la población civil hasta dar por terminada la completa evacuación de albergues y construcción de campamentos de tránsito, trabajos que se efectúan especialmente en remodelación Bellavista, Los Placeres, Campamento Progreso, Quebrada Verde y San Roque. El personal destacado en la faena sobrepasa los 300 hombres y la construcción de mediaguas a la fecha es de 500. Se agregan las labores de demolición e Inspectoría en los terminales de locomoción colectiva.

—•—

En el Club de Yates de Recreo se efectuó la ceremonia de bautizo de dos yates tipo Lightning que fueron recibidos desde EE. UU. para la Escuela Naval "Arturo Prat". El oficial de Relaciones Públicas de la Escuela Naval, Enrique Pizarro, informó a LA NACION que las embarcaciones recibieron los nombres de Tritón y Poseydón.

—•—

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales hará entrega el 20 del presente de un nuevo local para la Escuela 212 de la población Villa Hermosa de Viña del Mar. Dispondrá de diez salas de clases, talleres, bibliotecas laboratorios etc. Restan por terminarse las dependencias del tercer piso. La escuela se llamará Gastón Ossa Saint Marie, en recuerdo del donante de los terrenos en que se construyó. La familia Gastón Ossa donó, además de ello, mil metros cuadrado para una cancha de basketball, que con la escuela completa un total de doce mil metros cuadrados.

150 AÑOS DE LA LLEGADA DE COCHRANE A VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).- El Museo del Mar "Lord Thomas Cochrane", que funciona en la antigua Casa del Cerro Cordillera, conocida con el nombre de Casa de Lord Cochrane, ha sido cerrada al público para que se efectúen las reparaciones ordenadas por la Municipalidad porteña a raíz de los daños ocasionaso por el terremoto. "Los daños", según dijo a La Nación el director de Obras del Municipio, "son reparables y se puede decir que la antigua casa, cuya construcción data de la década de 1840, soportó el sismo grado 10 en forma verdaderamente favorable". No hay daños estructurales y solamente agrietaduras que podrán ser reparadas en un lapso de tres meses, en que la Casa será nuevamente reabierta al público.

ARRIBO DE LORD COCHRANE

La Comisión Encargada de la Casa, dentro del Comité de Defensa de Valparaíso, que preside el alcalde Sergio Vuskovic, se encuentra organizando un acto conmemorativo del arribo de Lord Cochrane a Valparaíso, el 28 de noviembre de 1818, contratado por el Gobierno chileno que lo nombró almirante de su naciente Escuadra, con la que tuvo tan brillante desempeño al emprender bajo el mando de O'Higgins la hazaña de la Expedición Libertadora, que nos libró del poderío español. El Museo que lleva el nombre del marino escocés, se abrirá al público el próximo 28 de noviembre, con una exposición sobre Cochrane, que será enriquecida con documentos que llegarán desde Londres, enviados por sus descendientes en esa capital. Actualmente el Museo conserva un amoblado Sheraton, de comedor, que la Reina de Inglaterra envió con motivo de la restauración de la antigua casona. En la Casa se exhiben morrales de cuero que pertenecieron al Ejército Libertador y que fueron entregados por la Embajada argentina al alcalde de Valparaíso, junto con copias de cartas entre O'Higgins y San Martín como una forma de contribuir a la historia de Valparaíso que será presentada por medio de gráficos y documentos en dicho Museo. De igual modo se han obtenido para el Museo objetos personales de Lord Cochrane, durante su estada de cinco años en nuestro país, tales como un vaso de cristal tallado, de antigua factura europea, con tapa metálica y se hacen diligencias para concretar la adquisición del catre de campaña que usó el Almirante en la hacienda de Quintero y que se conserva en muy buenas condiciones.

En declaraciones a LA NACION, el alcalde de Valparaíso nos expresó que "evidentemente, el gesto de la Reina de Gran Bretaña, de regalar un amoblado a una vieja casa que recuerda en un cerro de Valparaíso el nombre de Cochrane, podía considerarse como único en su especial y por tal motivo, respetándose la estructura que se dará al Museo, estos muebles conservarán su lugar dentro de la ambientación.".

DONACION DE NERUDA

El Museo posee la colección de veleros que Pablo Neruda entregó antes de viajar a Europa y actualmente se hacen gestiones para que el poeta concrete su ofrecimiento de un retrato al óleo, legítimo y muy poco conocido, de Lord Cocrane en su ancianidad, que prometió ceder en cuanto al Museo "ofreciera garantías para su conservación". El alcalde porteño dijo a LA NACION que "se estaba dando importancia a la Casa, dentro de las atracciones que tiene Valparaíso en su aspecto cultural y turístico y que si bien Cochrane no residió en ella, como lo ha sustentado la tradición popular, el marino estuvo en todos modos en el sector donde antes existió en el mismo cerro, la Casa del Gobernador, donde O'Higgins, San Martín, el gobernador Zenteno, Blanco Encalada y otros hombres de la Independencia, protagonizaron un gran capítulo de la historia nacional".

La Casa del Gobernador estuvo, desde luego, cerca del plan de la ciudad, dentro de la fortaleza amurallada del castillo, San José y fue derribada por un terremoto de O'Higgins salvó en 1 providencialmente. Pero, actual casa, por su simbolismo moral ha hechos hist ocurridos cerca de ella, declarada Monumento Nacional y como tal, restaurado recibiendo el nombre de Museo del Mar. "Lord Cochrane". La iniciativa para legislar en su favor, cupo especialmente a la poeta Pablo Neruda hacia años venía pensando en un Museo del Mar en Valparaíso y que en estos momentos desde París, se mantiene preocupado de la conservación de la Casa.

ANIVERSARIO

En el próximo mes de noviembre, además, se cumplirá el primer aniversario de la creación del Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso, formado por el poeta y constituido en Asamblea del 23 de noviembre de 1970, en el Salón de Honor de la Municipalidad, con asistencia de las máximas autoridades de la ciudad, Jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, representantes de la CUT, profesores, escritores, Universidades, etc. Presidente del Comité fue designado el alcalde porteño Sergio Vuskovic, y en el discurso inaugural, Neruda dijo que "se trataba de crear un organismo que velara por el alma de la ciudad, por preservar sus valores y reliquias históricas, sus antiguas construcciones y que algo se había hecho ya en unión con el descendiente de Lord Cochrane, Don Cochrane, en favor de la conocida bajo ese nombre".

De esta forma y junto a recordar dignamente la fecha que hemos mencionado, con motivo de la apertura al público del Museo del Mar, será también recordada la constitución de este Comité que ha estado impulsando durante todo este tiempo una serie de iniciativas en favor de Valparaíso.

SE INICIO ENCUENTRO DE FEDERACION MUNDIAL DE JUVENTUDES DEMOCRATICAS

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— El lunes 6 de septiembre llegaron a Valparaíso las diversas delegaciones extranjeras que participarán en la Reunión del Ejecutivo de la Federación Mundial de las Juventudes Democráticas (FMJD) a realizarse en nuestra ciudad entre los días 6 y 9 del presente mes.

La FMJD nació el 10 de noviembre de 1945, después de la derrota del fascismo. Desde su Conferencia Constitutiva, realizada en Londres, este movimiento se dedicó a agrupar a jóvenes de diferentes países, unidos por anhelos de paz, independencia nacional, democracia, progreso y mejor porvenir y empeñados en una lucha mancomunada contra el colonialismo y el imperialismo.

A lo largo de sus 25 años de vida, la FMJD ha trabajado no sólo por la paz y el progreso sino que también lo ha hecho en favor de los derechos de la juventud y el desarme; contra el renacimiento del fascismo y el militarismo; por la solidaridad con la lucha heroica del pueblo y de la juventud de Vietnam y de los otros pueblos indochinos; de los países árabes; de las colonias portuguesas y otras muchas naciones.

Hoy la juventud del mundo y la FMJD han comprendido que las fuerzas de la paz son más fuertes que la guerra y que el imperialismo; han constatado la política de masacres, de atentados a las libertades humanas, de represión y explotación realizados por el capitalismo internacional; han comprobado que el obstáculo principal para la completa liberación y progreso del hombres es el imperialismo, cual se han levantado unidos contra él, formando una unidad combativa que aboga por sus derechos y por las transformaciones de la sociedad.

El Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas se reúne por segunda vez en nuestro país, y por primera vez en Valparaíso. A esta reunión asistirán más de 180 delegados de 54 países afiliados al organismo; entre las delegaciones que llegaron el lunes destacan las de Vietnam del Norte, Vietnam del Sur, Laos, Camboya, Italia, Cuba, etc.

El día lunes 6, las delegaciones extranjeras y el Comité Auspicio del evento, concurrieron a las 16.30 horas a una ofrenda floral en la Plaza Sotomayor de nuestro puerto. Allí los participantes depositaron una ofrenda floral ante el Monumento a los Héroes de Iquique y trasladarse posteriormente al Palacio de la Intendencia donde asistieron a un cóctel ofrecido por el Intendente Carlos Sosa. En esta reunión asistieron también los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar Sergio Vuskovic y Arturo Barrientos.

A las 19 horas los delegados extranjeros fueron recibidos oficialmente en un acto en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Sede de la Universidad de Chile. En esta oportunidad se encontraban presentes, además de las autoridades citadas, el Vicerrector de la Universidad de Chile, profesor Juan Araya, el encargado del Convenio Universidad de Chile-Gobierno, López; los presidentes de las confederaciones universitarias de Valparaíso; el Jefe de la Zona de Emergencia, Luis Ebertz, y otras autoridades militares y civiles.

En esta ocasión se presentó un conjunto folklórico integrado por 30 personas.

Hicieron uso de la palabra el representante del Comité Auspicio de Valparaíso, el representante de la Universidad de Chile, uno de los miembros del Ejecutivo de la FMJD y el representante de las autoridades provinciales.

SARA VIAL

Los delegados extranjeros que participan en la reunión del Ejecutivo de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas, depositan ante el monumento de los Héroes de Iquique una ofrenda floral.

EL ESFUERZO reflejado en el rostro de Jorge Toro, cuya vocación por entrenar se mantiene íntegramente.

"HA SIDO UN HECHO LAMENTABLE, PERO NO POR ESO LO CONDENAMOS"

Dijo ayer el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, al referirse al caso Messen. Toro debutará frente a un equipo argentino, a fines del presente mes.

Con la ausencia obligada de Sergio Messen, la reaparición de Castelli y con Jorge Toro integrado definitivamente al plantel albo, entrenó ayer Colo Colo, en Gasco, ante la presencia de Héctor Gálvez y un centenar de hinchas.

A las 9.30 horas, en punto, Francisco Hormazábal hizo sonar su silbato indicándole a los jugadores que debían dirigirse a la cancha para dar comienzo a la habitual práctica matinal que consistió en el tradicional calentamiento a cargo de Héctor Lillo y después, un partido entre elenco titular y reservas.

La novedad, sin duda alguna, la constituyó Jorge Toro, cuyos servicios fueron seguidos con especial atención de parte de los directores técnicos y el propio presidente de Colo Colo.

Toro, lejos de lo que pueda pensarse, ha vuelto en excelentes condiciones físicas, como que la velocidad imprimida a cada uno de sus movimientos lo hace aparecer como el jugador más dotado con que cuenta el equipo, con una experiencia que no hace dudar pensar que deberá estar en condiciones de reaparecer en canchas chilenas antes de los quince días solicitados por el jugador para ponerse en forma.

Carlos Caszelly, durante quince días, aproximadamente, sufrió una contracción muscular, lo que le obligó a marginarse de los entrenamientos, pero anteayer, obtuvo el pase médico para retornar, y aunque físicamente se vio bien, se hace dudosa su actuación este fin de semana, ante Wanderers, en Valparaíso.

HORMAZABAL HABLA DE TORO.

Jorge Toro llegó con cuatro kilos menos, por eso es que hay que ir con cuidado. Físicamente se ve muy bien. Se nota si que el viaje lo perjudicó, pero estimo que estará en condiciones muy pronto".

¿Hay un plazo entre el jugador y el club, para "enchufar" en el actual fútbol colocolino?

—**"Efectivamente. Pidió 20 días para ponerse en forma, pero creo sinceramente, como yo lo veo, que estará listo antes de la fecha solicitada".**

—¿Qué opina del caso Messen?

—**"Que ha sido muy lamentable. ¡Qué le vamos a hacer! Habrá que esperar un tiempo prudente para que juegue, no puedo incluirlo ahora, imaginese lo que podría ocurrir. El público no se da cuenta que le puede pasar a cualquiera".**

HECTOR GALVEZ SUPERVIGILANDO

El presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, llegó a Gasco, instantes después que el equipo se encontraba en la cancha, y refiriéndose a Jorge Toro, dijo a La Nación:

"Me han informado que Jorge Toro está muy bien físicamente, esa es la opinión generalizada, pero es preferible no apurar en este caso".

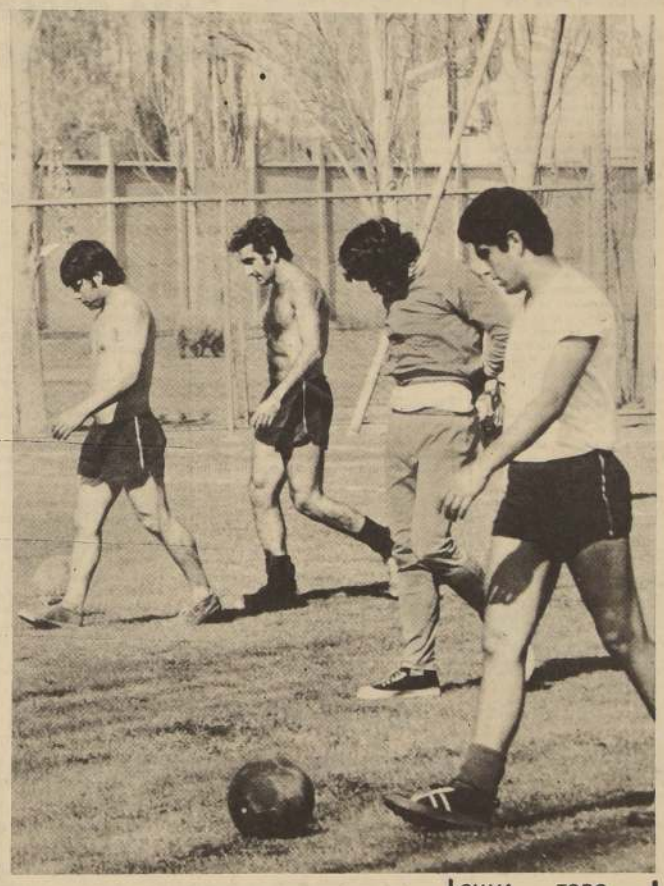
—¿Se dice que debutaría a fines de mes con Velez?

—**"Algo de eso hay, pero si no es con Vélez, puede ser con cualquier otro club. Sobre eso no hay nada seguro todavía.**

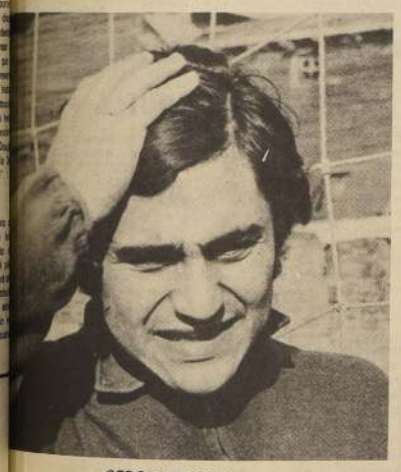
Hemos entablado algunos contactos, pero si no es con el actual puntero del fútbol argentino, puede ser con Boca, River, San Lorenzo. Eso todavía está por verse".

—¿Qué hay de Messen?

—**"El caso está en manos del abogado del club y anteayer mismo se me dio la seguridad de que quedaría en libertad, ayer u hoy. Siento mucho lo ocurrido, créamelo, por eso es que lo defendemos hasta el último, como entidad, como cuerpo, como es esta gran familia colocolina. Lamento que se le haya dado un tono sensacionalista, cuando a cualquiera le puede ocurrir algo semejante y lo siento por el Cuerpo de Carabineros, institución donde tenemos tantos hinchas. Hay unanimidad en Colo Colo para prestarle todo el apoyo posible, porque no podemos intervenir en la vida privada de los jugadores. Colo Colo además esa semana estaba con descanso, no había obligación alguna con el club. Soy el primero en lamentarlo, se lo vuelvo a decir, fue únicamente mala suerte del jugador, pero no por eso vamos a hacer leña del árbol caído, porque nuestra institución es algo más que fútbol, es compañerismo, amistad".**



SILVA, TORO, BEYRUTH y CRUZ en una caminata que luego se transformará en un pique corto.



SERGIO MESSEN

Mañana, a las 20 horas

NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO UNIVERSITARIO

Organiza la U y participan elencos de la Zona Norte, Centro y Sur.

La Rama de Básquetbol Femenino de Universidad de Chile se encuentra ultimando los detalles para el cuadrangular de este deporte, que se desarrollará en el gimnasio Nataniel, este fin de semana y que contará con la participación de quintetos de la Zona Norte, Centro y Sur.

El torneo ha logrado despertar entusiasmo, toda vez que es el primer Campeonato Nacional de Básquetbol Universitario, que se realiza en nuestro medio y al que se le dará toda la importancia debida.

En conferencia de prensa, los dirigentes universitarios laicos fueron categóricos en manifestar que la realización de este certamen, aparte de encontrar una amplia acogida en los centros universitarios, tiene la finalidad de iniciar un trabajo serio con miras al panamericano del 75.

Georgina Oyarzún de Musso, la presidenta de la rama, fue más allá cuando dijo, **por la juventud que se observa en este plantel estoy segura que con un trabajo serio y responsable tendremos fieles representantes del baloncesto nacional, en ese Panamericano que nos empieza a preocupar. Es una nueva concepción deportiva que ha comenzado bajo el alero de la U.**

Refiriéndose al torneo propiamente tal, manifestó: **"El año pasado quisimos hacerlo, pero por distintos motivos no pudimos materializar la idea hasta ahora. Cuando nos contactamos con los centros universitarios, obtuvimos una inmediata respuesta, como el caso de Arica, por ejemplo, que no uso ningún inconveniente para eliminarse con Antofagasta, en La Serena".**

Para llegar a estas finales, dividimos el país en zonas. Sede de a Zona Norte, se designó a Serena, donde compiten, además, Arica y Antofagasta. Zona Central, la Chile y Católica de Valparaíso, clasificándose la Católica y la Zona Sur, con sede en Concepción, donde anoche debieron terminar la eliminación, los centros universitarios de la U. de Concepción, Osorno Temuco y la Universidad Técnica de Temuco. A las finales, el equipo vencedor de estas sedes vendrá convenientemente bien reforzado, con las jugadoras que estime necesarias, de tal forma que deportivamente estamos frente a un torneo de envergadura.

Se informó que las delegaciones comienzan a llegar esta tarde y que se hospedarán en el Hotel Emperador. La primera fecha se jugará mañana jueves, a partir de las 20 horas, previo el sorteo que para el efecto se acordó realizarlo mañana al mediodía en la sede de la U.

Con el fin de dar el máximo de facilidades al público, especialmente al universitario, se venderán en el gimnasio abonos para las tres reuniones. Se anticipó, por último, que en la ceremonia inaugural actuará el coro de la Universidad.

EL EQUIPO de la "U", en alegre charla con la presidente Gerorgina de Musso y el entrenador Augusto Castillo.

la palabra clara

CUBANOS Y CHINOS...

Por CARLOS BONILLA

Importantes visitas deportivas tendremos en breve. La primera, la del máximo responsable de la dirección nacional del deporte cubano, Jorge García Bango, y este viernes, la de la delegación completa de tenis de mesa — pimpón para la mayoría— de China, actual Campeón Mundial. Y para algunos meses más, la de un par de las tantas "novenas" beisboleras de Cuba, primera potencia mundial en este completo deporte, desde hace varios años.

Son visitas con "pedigree". La del directivo, por cuanto tendremos oportunidad de conocer (con anterioridad lo hemos comprobado a través de las agencias informativas extranjeras, que dan cuenta del "milagro deportivo cubano" en sus despachos de grandes competencias internacionales, donde los caribeños han conquistado, mayoritariamente, ubicaciones de honor) todo el proceso de democratización del deporte. El "modus operandi", la estructura y todo el contexto que ha permitido incorporar y hacer AUTENTICO aquello que ha servido de bandera: **el deporte, un derecho del pueblo.** Porque ya no quedan dudas al respecto. Un país de reducida población, con los múltiples problemas que ha tenido que resolver para salir adelante, luce hoy en los hechos y en un campo — el que por ahora nos preocupa— vasto como el deportivo, un progreso notable, un ejemplo que invita a la emulación.

Pero quienes precederán a García Bango serán los pimponistas chinos. Encabeza la embajada LIN HIN CHING, el jugador estrella, el "Pelé" del pimpón. Es el más completo del rico tenis de mesa asiático, que ha impuesto su hegemonía. Verlo jugar constituirá un regalo para la vista. Reconocida es la agilidad mental y física de los chinos, la misma que "concentrada" en sus pimponistas puede permitir jugadas a una velocidad impresionante.

No tendrán rivales, en nuestro país. Tampoco los tienen por ahora en el terreno internacional. Pero si bien vendrá un Lin Hin Ching que es sin par, vendrán también otros —damas y varones— de semejante habilidad y experiencia.

Y allí sí que saldrán "chispas". Para el tenis de mesa chileno, en particular, y para el sudamericano en lo amplio, su incursión dejará enseñanzas. Para los nuestros, porque siendo potencias sudamericanas y campeones del cono sur en reiteradas ocasiones, están a distancias siderales del nivel superior.

En un caso muy semejante está el béisbol, disciplina que en Chile todavía no "entra".

Serán exhibiciones exigentes.

Tenis de Mesa:

Pimponistas chilenos contra ases mundiales

La delegación china debe llegar el próximo viernes. Viene el actual campeón mundial Lin Hui Ching. Los otros 5 jugadores, entre ellos dos damas, actuaron en el reciente torneo mundial que se efectuó en Nagoya, Japón, obteniendo el título máximo.

La Selección de Tenis de Mesa de China Popular, actual campeón mundial de la especialidad, no ha confirmado la fecha precisa en que llegará al país. En principio, se había anticipado que arribaría el próximo viernes 10. En caso que así ocurra, la delegación oriental se presentará al día siguiente en Valparaíso. En la actualidad está realizando una gira por Cuba.

EN EL PUERTO

La idea de los dirigentes de la Federación Chilena de Tenis de Mesa es realizar — en cada ciudad en que se presenten los pimponistas chinos-minitorneos. En una primera rueda se enfrentarán contra jugadores chilenos y se presume que en la etapa final quedarían sólo los tenimesistas asiáticos, que no en vano son los campeones mundiales. Destacan, especialmente, el actual campeón mundial Lin Hui Ching y Chuang Tse-tung. Este último es entrenador del equipo y también juega. Ha sido tres veces campeón del mundo.

En Valparaíso actuarán (si es que llegan esta semana) el sábado, en el gimnasio de Universidad Católica, ante elementos locales. Estos serían Carlos Herrera, Oscar Lazcano, José Umaña, Diso Alvayay y Roberto Milott. Las damas estarían representadas por las capitalinas Hilda Avaria, Lucía Galarce, Erika Medina, Gladis Pastenes y Berna Grant. También existe la posibilidad de que actúen las juveniles Olga Lagomarsino y Marta Valenzuela.

Las jugadoras orientales son Li Cho-min y Lin Ya-chin.

EN SANTIAGO

Los elementos que jugarán frente a los chinos en el Gimnasio Nataniel, el martes 14, serán sólo seis. Para seleccionar a este equipo se efectuará a la brevedad, una rueda eliminatoria entre los siguientes jugadores: Felipe Rojas, Javier González, Osvaldo Flores, Manuel González, Luis Aravena, Alejandro Echeverría, Renato Mateluna y Rubén Reinberg.

A RANCAGUA

Gastón Echaiz, vicepresidente de la Federación, nos anticipó que los ases mundiales se presentan el día 16 en Rancagua y Sewell. Por los rancaguinos actuarán los "conocidos de siempre": Alfredo Yazigi, Jorge Escobedo, Jorge Cantillano y Jorge Carrasco.

En caso que la delegación visitante se quede por más días, hará una presentación en Concepción en un día que aún no se determina, pero que puede ser el 20 ó 21 del presente.

TODO LISTO

Todos los directivos de la Federación de Tenis de Mesa han trabajado arduamente para tener todo listo cuando lleguen los tenimesistas chinos. Hace sólo una semana que se tuvo conocimiento de su venida y de inmediato Plutarco Zúñiga, presidente de la Federación, se puso en campaña. Y en este momento está todo dispuesto. Incluso, ya están impresas las entradas.

ENSEÑANZA

Las autoridades del ping-pong nacional han comprendido la tremenda importancia de esta visita y piensan sacar el mayor provecho que se pueda. Para empezar, la Federación se ha conseguido filmadoras para captar los entrenamientos y partidos de los chinos. Este material fílmico servirá más tarde para dar verdaderas clase de tenis de mesa a nuestros jugadores y también como elemento de difusión", expresa Gastón Echaiz.

Por otra parte, el Ministro de Educación Mario Astorga pidió a Sabino Aguad, Director General de Deportes, una presentación de los pimponistas chinos, exclusiva para escolares. Esta se efectuaría en el Estadio Chile después del 20 de septiembre.

Viene el receso

Con Astorga- Canales se acaba el boxeo

Bien le fue al "México" en Copiapó... Debuta Colo Colo en campeonato de boxeo amateur

Listo Raúl Astorga para subir el viernes al ring. Ayer dio la prueba de suficiencia y la Comisión de Boxeo Profesional dijo que sí. Pero antes, el doctor Rodríguez, el principal "verdugo" de los púgiles que no están en condiciones físicas, tuvo que dar su visto bueno. De esta manera, el campeón de Chile gallo reaparecerá en el Estadio Chile haciéndole frente al joven Carlos Canales, un hombre que no se anda con chicas y que puede llevarse por delante a Astorga, sin detenerse a mirar que es campeón de Chile y que pronto figurará en el ranking mundial. La pelea está lista y el viernes Astorga—Canales será el match estelar de la reunión, que además, servirá para cerrar la temporada.

"MEXICO" EN COPIAPO

Bien, como siempre, le fue al "México" en su gira al norte. Mucho público y muchos aplausos en su presentación del sábado en el Estadio Municipal de esa ciudad.

En el mosca junior, Luis Sotelo, del México, ganó por puntos a David Varos de Copiapó. Gallo: Juan Inostroza, del "México" ganó por puntos a Ricardo Rodríguez, de Copiapó. Pluma: Freddy Báez, del "México" ganó por KO a Noel Olmos, de Copiapó. Mediano ligero; Guillermo Mella, México, ganó por KO. á Alejandro Tapia, M. Mediano ligero; Domingo Barrera, de Copiapó, ganó por puntos a Mario García, del México; Liviano: Carlos Dávila, de Copiapó, ganó por KO. a Carlos Hidalgo, del México. Liviano: Juan Rutte, de Copiapó, ganó por puntos a Alejandro Celedón, del México.

DEBUTA COLO COLO

En la segunda rueda del Campeonato de Novicios, debuta el popular Club Colo Colo, con su rama de boxeo. El programa para esta fecha, que se realizará el sábado, a las 21.30 hrs., en el local del México Boxing Club, es el siguiente:

MOSCA: Sergio Walter (Barrancas) con Patricio Matamala (J. Los Nogales) Fernando Orellana (Nogales) con Gabriel Vega (Barrancas).

GALLO: José Sánchez (Colo Colo) con Silverio Olivi (Nogales). PLUMA: José González (Colo Colo) con Pablo Avendaño (Nogales); Germán Pardo (Recoleta) con Juan Inostroza (México). LIVIANO: Luis Lillo (Barrancas) con Antonio Fernández (Los Nogales); Bernardo Sepulveda (Barrancas) con Antonio Jara (Los Nogales); Luis Asencio (Colo Colo) con Amaro Salazar (Recoleta); Juan Llanquin (Recoleta) con Farías (México); Pedro Creco (Colo Colo) con José Torres (Los Nogales).

RAUL ASTORGA con Guillermo Pulgar, una pareja que piensa en el extranjero.

En el Diamante del Estadio

CON 8 PARTIDOS CONTINUA EL BEISBOL ESTE FIN DE SEMANA

Universidad Católica y La Pintana tienen la mejor opción —Es de esperar que no se repita la violencia de la anterior fecha.

Una intensa actividad beisbolística se efectuará este fin de semana en el diamante del Estadio Nacional, con encuentros infantiles, juveniles y de Primera División.

La jornada se iniciará el sábado, a las 15 horas, con un partido a disputarse entre las novenas de Patrocinio de San José y Nido de Aguilas, dos elencos que, pese a la juventud de sus integrantes, han demostrado a lo largo de la Competencia una gran técnica y excelente oficio de juego.

A continuación, corresponderá enfrentarse a los equipos de Universidad Católica e YMCA, finalizando la jornada con el partido entre La Pintana y San Gaspar.

En la misma fecha se realizará, además, un partido entre los juveniles de San Gaspar "A" y "B".

Para el domingo, en cambio, están programados los siguientes partidos juveniles, iniciándose a las 10 horas:

YMCA con San Gaspar

UC con Nido de Aguilas.

A los adultos les corresponderá actuar a las 12.30 horas, iniciando las actividades las novenas representativas de YMCA y La Pintana, finalizando a las 15 horas con un match entre Unión Española e Indianas.

LOS PROBLEMAS

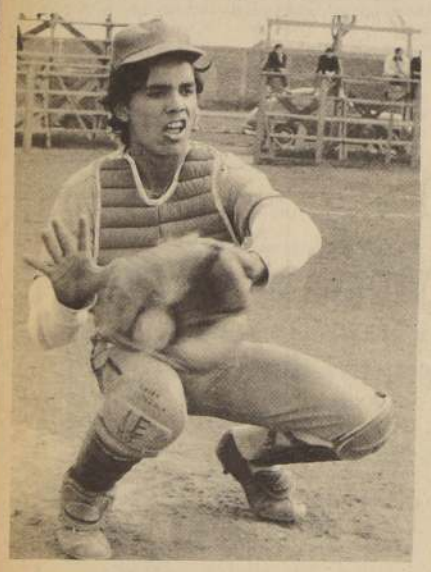
La programación indicada ha centrado la atención de los aficionados al béisbol y es de esperar que no deban, como ocurrió el domingo pasado, salir decepcionados de su deporte.

Las expulsiones de Fidencio Vásquez y Enrique Cabezas, de Universidad Católica, por insultar al árbitro de turno, luego de que éste sancionara una jugada de los cruzados. Estas actitudes, entonces, son las que atentan contra la organización, el público y principalmente el deporte mismo.

Aparte de estos problemas, estrictamente humanos, están los materiales: la cancha de béisbol, en este instante, por su mal cuidado, se transforma en el principal enemigo del buen juego.

Si a todo ello agregamos el pésimo estado de los camarines y baños, y la falta de algunos implementos deportivos, se verá que el béisbol está luchando no sólo contra el escaso público, sino también contra los medios y elementos esenciales para su práctica y difusión.

Creemos que esto debe solucionarse a la brevedad, ya que hasta ahora, en 20 años de actividades, la Federación Chilena de Béisbol ha actuado generalmente sola y sin recursos para la realización de un deporte que cuenta, al menos en provincias, con numeroso y ferviente público y adeptos.



EL RECEPTOR de Unión, Marcelo Cortés, practica antes del partido. En la foto vemos cómo la pelota, violentamente, ablanda el guante.

A TRAVES DE LA máscara protectora del árbitro, se ve la mano del receptor en espera de la pelota si el bateador, número 3, no logra interceptarla.

LAN CHILE EN EL DEPORTE

LAN-CHILE sigue mejor que nunca en materia de deportes. Los muchachos que representan esa línea aérea, aparte de estar representando a la Asociación de San Eugenio, tienen proyectada una gira a Nueva York y acaban de elegir nueva directiva. Esto último, que es cosa seria para los destinos de la institución, quedó formada de la siguiente manera:

Presidente: Héctor Carrasco Araya; Vice: Alejandro Lillo; Secretario: Héctor Martínez; Pro-Secretario: Juan Galaz; Tesorero: Juan Díaz; Pro Pedro Aravena. Directores ante el Regional Zonal Central: Mario Villarroel, y Aquiles Alvarez.

CAMPEONATO INTERNO

"Mantenimiento" resultó el equipo más "pintoso" de la presentación del Campeonato Interno que organiza el Deportivo LAN-CHILE. El premio fue merecido y correspondió a los desvelos que los muchachos gastaron por conseguir ponerse tenida de "cracks".

A NUEVA YORK

Invitados por LOS COPIHUES ROJOS, equipo integrado por chilenos residentes en Nueva York, LAN-CHILE viajará a EE. UU. para jugar algunos partidos a fines de este mes.

LAN-CHILE 2ª

Hasta la 3ª fecha de la Segunda Rueda, LAN-CHILE ocupa la segunda ubicación en el torneo Regional Zona Central. Por un punto lo aventaja Estrella San Francisco.

Los dará el DUOC a partir del día 20:

CURSOS DEPORTIVOS PARA OBREROS Y CAMPESINOS

El Departamento Universitario Obrero Campesino (DUOC) de la Universidad Católica de Chile inició la inscripción de alumnos para cursos deportivos, los que comenzarán a realizarse a partir del lunes 20 del mes en curso.

Esta iniciativa tiene por objeto ofrecer una educación integral a los adultos que estudian en establecimientos atendidos por el DUOC y, además, incentivar la práctica del deporte en los sectores poblacionales, laborales y campesinos contando para ello con el auspicio de las diferentes federaciones deportivas.

El primer ciclo de cursos comprenderá las siguientes especialidades: a) **Fútbol**, destinado a instruir jugadores, entrenadores y árbitros, bajo la dirección de los profesores Rolando Torino y Julio Rubio; b) **Básquetbol**: también para formar jugadores, entrenadores y árbitros. Los dos primeros cursos de esta materia estarán a cargo de los profesores Vorman Eden y Alberto Ríos, y el restante de los árbitros de la FIBA José Peñíroz, Lobato y Basulto; c) **Andinismo**, bajo la conducción de ocho instructores de la Federación de Andinismo; d) **Educación Física**, cuyos profesores serán Pablo Baeza y Hugo Rojas; e) **Boxeo**: cursos de entrenadores y boxeadores, a cargo de entrenadores que designará la misma Federación, y, finalmente, un curso para dirigentes deportivos, bajo la responsabilidad de los profesores Mario Iturra (Presidente de la Asociación de Básquetbol de Santiago), Maximiliano Godoy, Profesor de la UTE y Luis Berengena, periodista.

Este último curso es considerado uno de los de mayor trascedencia, ya que está destinado a proporcionar formación de dirigentes a quienes están en los cargos de responsabilidad de los clubes de poblaciones e instituciones laborales. En la actualidad, ellos surgen por generación espontánea, sin que cuenten con la preparación suficiente como para encauzar acertadamente las actividades internas y difundir la práctica del deporte.

Todos los profesores son profesionales de alta capacidad docente, fueron designados por las propias Federaciones, en virtud de su idoneidad y experiencia.

Las clases teóricas se desarrollarán en locales del DUOC y las prácticas en centros deportivos, pertenecientes a establecimientos educacionales o las mismas Federaciones Deportivas.

GRAN EXPECTACION POR MATCH ALEMANIA - MEXICO

● Por segunda vez se enfrentan ambas selecciones

Gran expectación existe en los medios futbolísticos germano occidentales cuando falta un día para el cotejo entre los seleccionados de México y de la República Federal de Alemania, tercer clasificado en los mundiales de 1970.

Este será el primer enfrentamiento entre ambos países. El primero se celebró en 1968, tuvo por escenario el estadio de la capital federal mexicana y terminó en empate a cero gol. De parte alemana, solamente el cancerbero Maier y el líbero Beckenbauer se van a alinear mañana por segunda vez frente a los mexicanos, siendo aún dudosa la designación de Vogts, superviviente también de aquella selección germana, ya que se resiente de una ligera lesión en un pie. Sin embargo, el seleccionado federal, Helmut Schoen, se muestra optimista y cree que Vogts saltará mañana a la cancha, pero hasta horas antes del encuentro no quedará despejada la incógnita.

Javier de la Torre, director técnico del seleccionado mexicano, se mostró hoy en sus declaraciones menos optimista que en la víspera, y abordado por la prensa luego del entrenamiento matutino en la escuela de deportes de Barsinghaussen manifestó que las tardes son frías en Europa, de lo cual se resienten sus pupilos: deseo que la tarde de mañana no sea fría". Comunicó asimismo el fallecimiento del padre de Luis Estrada y que por esta razón, comprensiblemente, éste no saltará a la cancha.

En la mañana del miércoles y antes del último entrenamiento, los jugadores asistirán a una misa en sufragio por el alma del Señor Estrada.

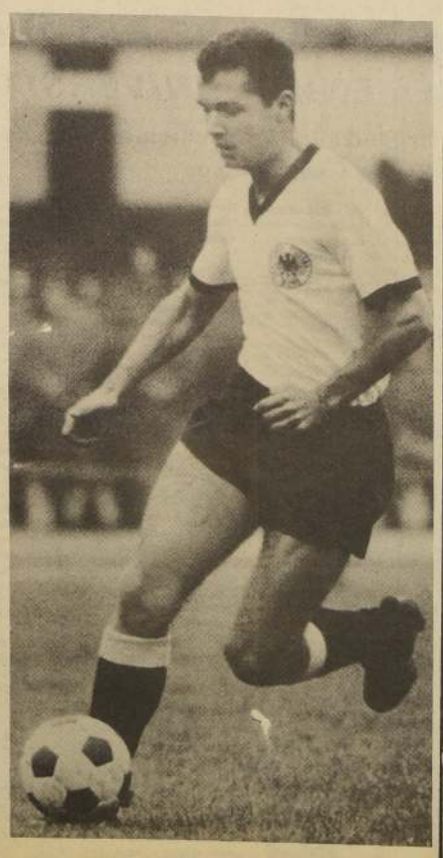
Las alineaciones serán posiblemente las siguientes:

Alemania Occidental:

Maier, (32 cotejos internacionales), Vogts (40), Weber (46), Beckenbauer (53), Schwarzenbeck (4), Koeppel (6), Fitchel (20), Netzer (22), Grabowski (22), Mueller (32) y Heynckes (11).

México:

Calderón; Bermudez, Peña, Hernández, Pérez, Amuchastegui, Munguia; Velarde; Rodríguez (único debutante en el seleccionado), López y Borbolla.



FRANK BECKENBAUER, ídolo del futbol alemán.

COACH PERUANO DESMIENTE ACUSACIONES ECUATORIANAS

LIMA, (ANSA). — El técnico peruano Luis Ridout Rodríguez desmintió las noticias procedentes de Quito — Ecuador—en las que se señala que dos clubes futbolísticos de ese país lo acusan de haber abandonado subrepticiamente sus funciones como entrenador debiéndoles dinero.

Ridout Rodríguez, quien durante su permanencia en Ecuador dirigió a los equipos de Norteamérica y Olmedo, dijo que no había tenido problema alguno en ese país y que lo probaba el haber podido salir del Ecuador.

El citado técnico peruano indicó que él nunca firmó contrato para dirigir al Olmedo, que fue el último equipo que entrenó en Ecuador.

Ridout indicó que dirigió al Olmedo sin contrato alguno y que percibía cinco mil sucres por partido que ganaba y la mitad de esa suma cuando empataba.

Luis Ridout, por cuyos servicios se encuentra interesado el Carlos Manucci, entidad futbolística que milita en la división profesional peruana, mostró a un grupo de periodistas un documento firmado por dos dirigentes del "Club Sport Norteamérica", en el que esas personas aceptan haber recibido una devolución de dinero.

Como se recordará, Ridout fue denunciado por dirigentes del Norteamérica por la deuda de cinco mil sucres y detenido cuando, dirigiendo al elenco del Olmedo fue a jugar ante la entidad "alba".

Detenido por la policía en esas circunstancias, fue dejado poco después en libertad al depositar sus documentos como garantía de que saldaría la cuenta.

Efectivamente, posteriormente hizo entrega de un cheque por la suma adeudada, retribuyéndosele los documentos personales.

Sin embargo, al pretender hacer efectivo dicho cheque en el Banco correspondiente se les informó a los dirigentes del Norteamérica que no existían fondos suficientes.

Ecos del campeonato mundial:

DINAMARCA TIENE EL MEJOR FUTBOL FEMENINO DEL MUNDO

● Las danesas superaron sin problemas a todas sus rivales.

● Italia debió haber sido finalista

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX). (Por Jorge Sandoval G.). Cayó el telón: los protagonistas del II Campeonato Mundial de Fútbol Femenino conquistado brillante y merecidamente por segunda vez consecutiva por Dinamarca, abandonan el escenario para regresar a sus lugares de origen, con excepción naturalmente del equipo mexicano que ayer vio frustradas sus esperanzas de victoria, sucumbiendo ante el conjunto danés, con justicia, el mejor de los seis participantes en este evento.

El triunfo de las muchachas de las tierras de Afdersen, fue limpio y sin lugar a dudas, demostrando, además de una notoria capacidad táctica basada en un juego de conjunto, una necesaria preparación sicológica para mantenerse siempre al margen de varias polémicas suscitadas durante el desarrollo del certamen, a diferencia de italianas, mexicanas y en parte francesas.

La potencia del juego danés quedó demostrada además por los goles anotados y admitidos a lo largo de los 4 partidos necesarios para laurearse campeón. En efecto, Dinamarca anotó 12 goles recibiendo en cambio sólo uno (de Italia) mientras que México, subcampeón logró 9 goles a favor y 5 en contra.

El equipo "azteca" demostró por su parte el temperamento y las cualidades suficientes para llegar a la final, aunque la mayoría de los críticos esperaban un mejor rendimiento de las anfitrionas frente a las danesas.

El tercer lugar de este mundial del "sexo débil" correspondió al cuadro italiano, que no obstante haber demostrado la capacidad técnica y física para disputar un brillante campeonato y que para juicio de muchos era el equipo indicado para enfrentarse en la final a Dinamarca, se dejó traicionar por los nervios a partir del encuentro contra las mexicanas, que las vio en el centro de manifestaciones poco elogiables, convirtiendo el campeonato "Azzurro" desde ese día, en una verdadera institución de contradicciones polémicas, e interminables protestas en contra de todos, comité organizador, federación internacional de fútbol femenino y periodistas (italianos y locales).

Nos parece de justicia reconocer la actitud negativa de los dirigentes de la escuadra "Azzurra" que en vez de controlar y tratar de razonar a las muchachas, las incrementaron la tensa situación, dejándose imponer en muchas ocasiones por el punto de vista de los caprichos de las jugadoras, en lugar de imponerse, corregirlas, incitarlas a un mejor comportamiento fuera del campo de juego, dos aquellos que en una u otra forma intervinieron en el campeonato, incluyendo al público.

Por lo que respecta al equipo argentino, hizo más de lo esperado en lo previo, superando todos los pronósticos a Inglaterra (4-0) y conquistando un cuarto lugar bastante meritorio, para ser la primera vez que las peronistas participaban en un mundial. El papel realizado debe satisfacer a los dirigentes y abrir un nuevo horizonte para futuras actuaciones del conjunto argentino, a contar con las infinitas simpatías conquistadas entre la afición local.

De Francia e Inglaterra, poco de que hablar, las francesas, aunque denotaron buenas individualidades, se vieron inmaduras, mientras que las británicas fueron objeto de aplauso sólo gracias a su buen comportamiento en el campo.

En síntesis el II Mundial Femenino, fue todo un éxito, tanto de el punto de vista económico, llenos casi completos en la gran mayoría de los encuentros en el "Azteca" y en el "Jalisco" (1) como que se refiere al aspecto folklórico que los organizadores supieron mezclar bien, dentro de las competiciones, exhibiciones sugestivos espectáculos en los intermedios de cada uno de los partidos. En lo que se refiere al aspecto deportivo, con excepción de la actuación de las danesas, los otros equipos que hubieran podido haber dado una más intensa batalla a las campeonas, Italia y México, se dejaron llevar por hechos extra-deportivos, las italianas, nerviosas, caprichosas y mal guiadas, y las mexicanas con sus pretensiones de dirigir inaceptable al menos ridículamente, es una especialidad absolutamente amateur; el aspecto organizativo, no fue todo lo perfecto que se hubiera deseado.

CLUB "MANUEL ASTORGA" CAMPEON DE RAYUELA

"Manuel Astorga, cumpliendo destacada actuación, se clasificó campeón de Chile de clubes, al imponerse en la rueda final desarrollada en el Estadio Los Cóndores de Ñuñoa, al Aurelio Acuña de Rancagua por una amplia y significativa ventaja de 133 rayas contra 72.

El ganador, cumplió un excelente desempeño agregando a sus múltiples títulos de campeón de Santiago, ya que pertenece a la Asociación Capitalina, este galardón del mejor equipo de Clubes del país, pero debió si luchar muy duro contra el calificado adversario que representaba los colores de la Asociación de rayuela de Rancagua, digno rival que los hizo trabajar ya que en varios pasajes del cotejo la cuenta estrechó cifras y algunas veces llegó a la perfecta igualdad. Sin embargo, pudo más la alta capacidad y regularidad a la par que la mayor experiencia de los santiaguinos, para imponerse al final, en forma merecida, muy justa y clara. De esta forma el cetro de este prolongado y brillante torneo, realizado durante tres meses, a lo largo de gran parte de Chile quedó en muy buenas manos.

El vicecampeón "Aurelio Acuña" de Rancagua, que se presentó muy bien uniformado, con un conjunto muy regular y entusiasta, ya que ganó fácilmente a Riel; en las semifinales, fue un digno contendor de esta etapa definitiva del torneo y luce merecimientos de sobra, el título de vicecampeón. Chileno de Clubes. Los otros dos, clasificados tercero y cuarto, Segundo Vivanco y Riel, respectivamente, que representaron a las Asociaciones de Conchalí y Parque Cousiño, tuvieron buen desempeño, pero debieron inclinarse ante la mayor potencia y calidad de Manuel Astorga y Aurelio Acuña, sus ganadores en justicia, en esta etapa de semifinales.

El torneo tuvo excelente organización, se desarrolló en una magnífica carpa instalada en los terrenos del Club Los Cóndores en Ñuñoa, presentación espléndida, debida a los esfuerzos de la Federación Chilena de rayuela que preside Luis Segundo y cuya alma en este torneo fue su dinámico y entusiasta tesorero Jorge Trabucco, a quien secundó con interés al resto del directorio. Como gran marco, el certamen contó con gran afluencia de público.

NACIONAL, PUNTERO EN FUTBOL ECUATORIANO

QUITO, (ANSA). El equipo Nacional pasó a comandar la tabla de posiciones del décimo tercer Campeonato Nacional de Fútbol.

Al término de la segunda fecha de la rueda final acumuló cuatro puntos; es seguido en el grupo uno por Barcelona, Emelec y América con tres puntos; Deportivo Cuenca con dos; Liga Deportiva Universitaria con uno.

Universidad Católica y Universidad de Portoviejo con cero puntos —en el grupo dos se halla puntero el Deportivo Quito con cuatro puntos; luego están Nueve de Octubre con tres; Macará, Politécnico, Deportivo Olmedo, Norteamérica con dos; Juventud Italiana con uno y Brasil con cero puntos; en este grupo los perdedores descenderán de la categoría profesional.

PROSIGUE TORNEO DE BASQUETBOL DE LA "U"

En dos escenarios: Gimnasio Nataniel y Gimnasio Recoleta, se cumplirá esta tarde una nueva etapa del campeonato de básquetbol del club Universidad de Chile. El programa de los partidos que deben jugarse es el siguiente: Gimnasio Nataniel; 17 horas: Química con Veterinaria (Ascenso); 18.15 Medicina con Escuela Militar (Honor A). 19.30 Escuela de Aviación con Escuela Militar (Honor B). 20.45 Escuela de Aviación con U. 67 (Honor A). 22 Físico con Selección "U" (Amistoso). Gimnasio Recoleta. 18 horas: Normal con Geología (Amistoso). 19 Educación Impedidos con Suboficiales de Carabineros (Ascenso).

La programación fijada para los días viernes y sábado fue suspendida, para dar paso al campeonato nacional femenino universitario, que por primera vez se efectuará, bajo el control y organización del club Universidad de Chile.

EN CALERA JUEGA ESTA TARDE EQUIPO CUBANO

- Mañana en San Felipe actúa Unión Española, que llega a Chile esta tarde a las 13 horas.
- La selección reinicia esta tarde los entrenamientos en Macul.
- Palestino y la "mano" del Conejo. Raúl Pino al margen de la mala racha del equipo.

OSVALDO GONZALEZ.—Llega con el plantel de Unión a las 13 horas para el match de mañana con San Felipe.

RUBEN MARCOS.—De extraordinaria ha sido calificada su actuación última en Palestino.

—¿Sabe quién es la Coneja?

—¿ . . . . . ?

—Los muchachos de la prensa le pusieron La Coneja a Donato Hernández, porque dicen que salta de un tema a otro con una facilidad abismante y porque ahora con sus conocimientos.

—¿Conoce a Pepe Cortisona?

—"Ese que es muy afirulado para vestirse y que le levanta la novia Yayita a Condorito."

"El mismo. Bueno a Claudio Ramirez, el entrenador de Audax Italiano, le pusieron Pepe Cortisona".

Hoy llega Unión y juega mañana con San Felipe en San Felipe. Los pepes regresan a Chile en vuelo de SAS que llega a Pudahuel cerca de las 13 horas. Desde el aeropuerto viajan directamente al Hotel para quedar concentrados y poder jugar mañana frente a San Felipe y el Sábado ante Everton en Santa Laura.

En un principio existió por parte del delegado de Unión, Santiago Martinez la intención de pedir que el match se jugara el domingo, para darle mayor tiempo a los jugadores para descansar, pero la idea fué desechada, al conocerse en detalles el contrato con la televisión para el match del dia Sábado que establece que debe televisarse el segundo partido en puntaje. El primero corresponde a la pareja Universidad de Chile-Huachipato que juegan el domingo en el Nacional. El mismo domingo en Santa Laura, programa doble. A primera hora Palestino con Lister Rossel y de fondo Audax Italiano con Green Cross de Temuco.

En provincias, Antofagasta juega en su cancha con Magallanes; en Playa Ancha, Wanderers con Colo Colo; en Rancagua, O'Higgins con San Felipe; en Talca, Rangers con Unión Calera; en Concepción, los penquistas con Universidad Católica y en Coronel, Lota con La Serena.

Mañana el match que se juega en San Felipe se inicia a las 16 horas, pero si los equipos se ponen de acuerdo pueden atrasar la iniciación.

LA SELECCION. Inicia sus practicas esta tarde en Juan Pinto durán. No hay novedades en cuanto al plantel, en Santiago dirige Raúl Pino y en Concepción lo hace Lucho Vera. El doctor Jacob estará atento a las lesiones, Waldo Crovari en la parte directiva, Humberto en la utileria y Ramirez en la kinesiologia. Es decir, el mismo equipo técnico-directivo que anduvo en la gira, con tan buenos resultados.

A propósito de gira, La Nación conversó con Raúl Pino, más que todo para aclarar su situación en Everton. Señaló el técnico que no se explicaba la baja que habia tenido el equipo en las dos últimas confrontaciones. Que habian vuelto a jugar ese "futbolito" de antes, perdiendo la fuerza y el poder de ataque que él le habia dado.

Pero señaló algo que nos llamó la atención. "**El domingo los dirigentes llegaron indignados al camarin. Indignados por la forma de jugar de todo el plantel. Antes de entrar me dijeron que yo no me preocupara, que no tenia la culpa de este desastre**". ¿En que quedamos? Cuando se gana, ganan los entrenadores y cuando se pierde la culpa es de los jugadores. "**El Mundo fué y será una porqueria ya lo sé, en el 506 y en el dos mil también...**"

CUBA EN CALERA. Esta tarde a las 18 horas se presenta en La Calera el cuadro seleccionado de Cuba ante el conjunto calerano. Los jugadores del Caribe recibieron atenciones de la Industria, serán invitados a un almuerzo, a recorrer las dependencias de la industria y del Estadio. Es decir será una visita agradable, amena. Los cubanos han jugado tres encuentros en Chile, frente a la "U", ante Concepción y frente al Loa en Calama.

RECLAMOS. Un dia Lunes sin que haya algún reclamo en la Central, es como un mes de Diciembre sin Pascuas. Llegó Mario Moreno presidente del Sindicato, quién expresó que los clubes tienen plazo hasta pagar sus planillas, según el convenio que tenian con la Central hasta el 15 del mes siguiente y que los otros quince días eran el plazo que tenia la Central para solucionar el problema.

Esta aclaración viene a raiz de la visita de un grupo de jugadores del Club O'Higgins que están atrasados en el pago de sus sueldos. Vinieron a la Central para consultar sobre la posibilidad de conseguir que les paguen. Es el primer paso. No desean extremar las cosas ni llegar a una huelga. Pero hay perfume de lio y de zapatos caidos.

PALESTINO. La cara de los hinchas de Palestino es dificil cambiarla, pero en todo caso se vió algo nuevo en el rostro de los que más sufren con la campaña del equipo, por el triunfo conseguido el domingo en Los Angeles frente a Iberia.

Según los dirigentes Palestino se pasó para jugar bien. Marcos fué algo extraordinario y ya se ve la mano del Conejo. No sabemos como se puede ver una mano en una cancha de fútbol, está bien si se juega básquetbol, pero en el fútbol de Palestino.

Dicen que se vé la mano del Conejo. Ahora Palestino juega para adelante, (antes jugaba para atrás), ahora juega al ataque, (antes a la defensiva), ahora hace goles, (antes tenian que despertar al cabrito que anotaba en la pizarra, porque se quedaba dormido), en suma Palestino es otro. Este fin de semana juega en Santiago, en Santa Laura frente a Lister Rossel. Habrá que verlo. Como dijo Santo Tomás, entre más tomás más te curas."

ANTOFAGASTA, tiene que jugar el próximo 17 de este mes, con Concepción. El delegado del club nortino confidenció que no ha podido conseguir pasajes en avión. Que tanto LAN como LADECO tienen copados sus aviones para los dias de fiestas patrias. Para Antofagasta esta situación es bastante dificil, ya que de no poder viajar en avión tendrían que hacerlo por tierra.

La Comisión de Canchas visitó ayer en la tarde los terrenos que tiene Audax Italiano en La Florida para poder hacer una cancha con camarines. La visita se extendió a los terrenos de Magallanes en Maipú.

A realizarse en Victoria:

CONTINUAN ELIMINATORIAS PARA EL NACIONAL DE BASQUETBOL

Sólo Iquique, Puerto Montt, Huachipato y Victoria están clasificados

Continúan las eliminatorias del II Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol a efectuarse a partir del dia 9 de Octubre en Victoria.

Hasta ahora los únicos clasificados son Iquique y Puerto Montt, elencos que vencieron a Arica Tocopilla y Chuquicamata y Puerto Varas, Calbuco y Castro respectivamente. Aparte de los otros quintetos de participación asegurada son Victoria, por derecho propio y Huachipato, en su calidad de ganador del Campeonato efectuado el año pasado.

En las zonas, en todo caso, continuan realizándose los partidos clasificatorios, y es así como en la Quinta Zona, Valdivia eliminó a Temuco, correspondiéndole jugar ahora con Traiguén y Osorno, actuando este último como local.

Concepción, en tanto, superó a los elencos de Tomé y San Carlos y ahora solamente espera al ganador de la seria integrada por Santa Cruz, San Fernando, Curicó y Talca.

En Santiago, además, Universidad de Chile jugó con la Selección de Talagante, que dando el triunfo en manos de los locales, y fijándose el encuentro de revancha para fines de esta semana. El otro partido de esta zona, a jugarse entre los representantes de Santiago y Melipilla, fue postergado para la próxima semana.

La clasificación en esta zona, la tercera, es la más complicada, ya que se deben jugar partidos de ida y vuelta entre Talagante, Universidad de Chile, Melipilla, Santiago La Cisterna y Rengo.

Los ganadores, finalmente, deberán jugar un triangular, cuya sede es ofrecida por los organizadores para no demorar la final y, en caso de no haber interesados en ser sede, se efectuará un sorteo, jugándose solamente un encuentro, cuyo ganador dispútará la final de la zona con la Asociación que espera ganador.

CON MUCHO entusiasmo se jugó en Temuco, pero el triunfo fue para Valdivia; ahora espera jugar con Traiguén y Osorno.

Alfredo Bravo y sus goles tontos...

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Alguien comentó en la tribuna:

¡Otro regalo del Rey Mago!"

El chileno es ocurrente, espontáneo. ¿Pero, a quién se refiere? Sí, no a otro que al arquero de Everton, el joven de 23 años, Alfredo Bravo y agregó: "Siempre da un gol de ventaja al rival".

¿Puede ser cierto? No, la verdad que no. He conocido arqueros a los que podría ubicar fácilmente en los dos extremos. Unos espectaculares sin dejar de ser humildes y los otros dedicados tratando siempre de estar en el primer plano protagonico, de lo que entiendo son unos "locos vivos". Y por supuesto, los hay de esos que podemos ubicar en un término medio. No pasa mucho con Bravo. Pues bien, personalmente puedo definir aún la categoría de arquero que es Alfredo Bravo, porque lo estimo un muchacho realmente joven de verdadero futuro. En este instante Everton no dispone en el grupo de suplentes de un reemplazante para él que rinda en la cancha que domingo a domingo estamos viendo en Bravo.

Resulta también injusta la actitud del público que, al parecer, tiene simpatías por el Bandeirinhas de Everton a quien pretenden responsabilizar de la derrota de la escuadra Amarilla. Pienso que es sumamente improcedente el juicio, sin que pueda descartar de ningún modo, que a Alfredo Bravo le hacen "goles de esos que son tontos". Es decir, ataja cosas increibles para en las fáciles pecar de ingenuo. Ordena, grita, orienta desde atrás. En el fútbol es un maestro. Claro, está cursando el último año de Educación Física en la Universidad de Chile y su horario es completo durante todo el dia.

Su actividad es intensa y su trayectoria interesante. Llegó a Everton en 1963 para jugar hasta el 65 en la cuarta especial. No habia posibilidades con Ricardo Contreras y Adison Aguilar. No quiso esperar y prefirió convertirse en amateur, situación que mantuvo hasta comienzos del 68, cuando fue requerido nuevamente por la entidad evertoniana para no salir desde entonces del arco, ya convertido en jugador netamente profesional.

Esos son sus antecedentes personales. Faltaría señalar que es un muchacho de una férrea personalidad, honesto y responsable, aparte de las ya dichas cualidades para el puesto que desempeña dentro del cuadro, como que cuenta con el respaldo absoluto del entrenador Raúl Pino. Tal vez sea, en consecuencia, su aporte intelectual lo que le ha permitido sobrellevar la carga que constituye el "aguantar" esas pifias de los espectadores.

"Ya me acostumbré a eso. El domingo yo sabia lo que iba a pasar. Cuando se pierde, dos son las cabezas visibles. El técnico y el arquero. Y si el público observa que no se reemplaza a ninguno de los dos, insiste en sus protestas. Créame, yo estoy preparado para todo. Soy un jugador profesional honrado y consciente de lo que estoy haciendo. Por eso sé que el domingo "no me pasé", como se señaló, sino lisa y llanamente respondí al mayor trabajo que tuve. No así frente a Concepción, que de dos tiros que llegaron al arco, dos goles".

Es lo que piensa el joven arquero. Y continúa reflexionando. "Hay gente que va al estadio a criticar a Bravo. Les pediría solamente que vayan también a presenciar el trabajo de la semana. Personalmente, me ha ayudado mucho el respaldo que he recibido del entrenador, de mis compañeros y de los dirigentes. Me ha ayudado también mi paso por la Universidad, porque algo creo saber de sicología".

¿Por qué se hizo arquero? El, lo recuerda. "Toda la vida jugué al fútbol y al básquetbol. Ahí está el motivo. Una vez que faltó el arquero en el equipo del barrio de Quilpué, donde vivo, me pusieron a mí". ¿Y cuál es su mejor cualidad? También contesta en forma espontánea: "Seguridad en mi mismo". Es cierto que aún le falta mucho que aprender, porque es un arquero joven.

¿Por qué esos goles tontos? Responde de nuevo. "A mí me persiguen". ¿Por qué los dos extremos en sus actuaciones? Medita y ataca: "Yo pienso que Bravo juega siempre igual y que todo depende del mayor o menor trabajo que se tenga. Everton, cuando es visitante, ataca menos y yo trabajo más. Es el revés de local. Sin embargo, contra Lota Schwager parecía que ellos eran los que hacían de local. Con esto quiero decir que la imagen que el público porteño o viñamarino tiene de mí es aquella que deriva de un menor trabajo. Me habría gustado saber lo que pensó la gente después del domingo. Yo insisto que a Bravo el público no lo quiere, a pesar de todo".

¿Y duerme tranquilo, Bravo? Piensa un instante y con algo de emoción, expone: "No había tenido problema alguno hasta el encuentro con Concepción. Esa noche no pude dormir".

Unos niños reclaman su clase de educación física. Alfredo Bravo, con su natural caballerosidad, nos pide disculpas y se reúne con ellos. Cada uno trabaja con una pelota. Son alumnos de INACAP, instituto del cual es profesor el arquero de Everton. Desde la puerta aún escuchamos la voz segura y potente de un joven que piensa y actúa como profesor, que está capacitado para enseñar, aunque ha descuidado lo más elemental de un arquero: la desconfianza, porque en la cancha no se puede confiar en nada y en nadie.

En el Primer Campeonato Interno:

Básquetbol de la UTE prosigue en Copiapó

Participan los quintetos de todas las sedes de esta Universidad

El Primer Campeonato Interno de Básquetbol de la Universidad Técnica del Estado se está desarrollando desde el dia 5 del mes en curso en la ciudad de Copiapó.

El encuentro deportivo, que se prologará hasta el Domingo, en el que participan todas las sedes de la Universidad Tecnica (Antofagasta, Copiapó, La Serena, Santiago, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas), es patrocinado por el Departamento Central de Educación Física y Deportes de la UTE, y la Federación de Estudiantes de esta misma casa de estudios, aparte naturalmente de la sede de la UTE de Copiapó donde se hospedan los deportistas.

Los partidos, que han acaparado el interes de la ciudad organizadora, se están realizando en el Estadio Techado de la Municipalidad, lugar que ha visto copadas sus aposentadurias en todos los encuentros.

Aparte además de lo estrictamente deportivo, los jugadores alternarán su estadia en la zona con visitas a industrias y pueblos cercanos, con el fin de conocer la realidad socio-económica de la región.

Por otra parte, en forma paralela al desarrollo del Campeonato Interno de Básquetbol, se realizará en la misma ciudad una reunión de todos los Vicerrectores las sedes de la Universidad Técnica, a la que asistirá tambien el Rector de la UTE Enrique Kirberg, con el objeto de coordinar la política Universitaria interna de la Corporación.

DE LA FUENTE y Vozmediano, dos de las mejores figuras de la UTE de Santiago, participan también en Copiapó.

ADQUIERA HOY MISMO SU COLECCION VALORES LITERARIOS

El esfuerzo de mayor aliento jamás realizado en Chile para incentivar la cultura y los valores literarios nacionales.

Esta es nuestra primera Colección: **JUVENCIO VALLE**, "Estación al atardecer", poemas- **LUIS ENRIQUE DELANO**, "La red", novela- **LUIS MERINO REYES**, "El alba y su duelo", cuentos- **EDESIO ALVARADO**, "El vulnerario", cuentos- **HUGO CORREA**, "Cuando Pilato se opuso", ciencia ficción- **EFRAIN BARQUERO**, "Arte de vida", por primera vez en prosa- **EGON WOLFF**, "El signo de Caín-Discípulos del miedo", teatro- **ALFONSO ALCALDE**, "Gente de carne y hueso", biografías de grandes personajes- **MAX PUELMA**, "Un viaje a la Isla de Pascua", relatos de viaje- **DIEGO MUÑOZ**, "Antología de cinco poetas populares.

...y participe en el increíble Concurso popular "la Coneja"

TE TENGO UNA BUENA NOTICIA: MI PRIMER CONCURSO SERA EN LAS FIESTAS PATRIAS

Una casa de tres dormitorios, completamente amoblada, en el barrio alto.

Un automóvil Fiat 125-S.

Todo esto es solo mi. 1er PREMIO

Una casa en la playa, totalmente amoblada.

Un yate

Un viaje alrededor del mundo vía Mak Tour, para dos personas.

UN 1er premio	Una casa de tres dormitorios, completamente amoblada, en el barrio alto. Un automóvil Fiat 125-S. Una casa en la playa, totalmente amoblada. Un yate. Un viaje alrededor del mundo vía Mak Tour, para dos personas.	45 ptos.	CINCO 10os premios	televisores de 23".	34 ptos.
			CINCO 11os premios	televisores de 16".	33 ptos.
			SIETE 12os premios	Jugueras Yaliven Mix.	32 ptos.
UN 2o premio	Un departamento de dos dormitorios, completamente amoblado en el barrio alto. Un automóvil Fiat 600	43 ptos.	SIETE 13os premios	Radios de sobremesa con FM.	31 ptos.
			QUINCE 14os premios	Radios a Pila	30 ptos.
UN 3er premio	Una casa en la playa completamente amoblada.	41 ptos.	VEINTE Y CINCO 15os premios	Equipos de Fútbol completos de La Coneja	29 ptos.
UN 4o premio	Un viaje alrededor del mundo vía Mak Tour, para dos personas.	40 ptos.	CINCUENTA Y UN 16os premios	Pelotas de Fútbol Nº 5, oficial.	28 ptos.
UN 5o premio	Un automóvil Fiat 125-S.	39 ptos.	CIENTO UN 17os premios	Pares de zapatos de Fútbol	27 ptos.
TRES 6os premios	automóviles Fiat 600	38 ptos.	CIENTO VEINTE Y UN 18os premios	Bolsas-equipos de la Coneja.	26 ptos.
TRES 7os premios	semanas en Paris para dos personas.	37 ptos.	CIENTO CINCUENTA Y UN 19os premios	Camisetas de La Coneja.	25 ptos.
TRES 8os premios	semanas en Rio de Janeiro para dos personas.	36 ptos.	DOSCIENTOS CINCUENTA Y UN 20os premios	Llaveros de la Coneja.	24 ptos.
CINCO 9os premios	Refrigeradores de 10 pies	35 ptos.	TRESCIENTOS UN 21os premios	Banderines de la Coneja.	23 ptos.

...y ésto todas, TODAS las semanas

Antes de concursar, LEA detenidamente las instrucciones en el REGLAMENTO del Concurso y en el REVERSO DE SUS TARJETAS DE CUOTAS

UD. PUEDE PARTICIPAR CON LA CANTIDAD DE CUOTAS QUE DESEE Y CADA CONEJA LE DA 24 OPORTUNIDADES DE OBTENER PREMIOS TODAS TODAS LAS SEMANAS

ADQUIERA HOY MISMO SU COLECCION VALORES LITERARIOS EN NUESTRA OFICINA DE CALLE LA BOLSA 76 O DONDE UD. VEA ESTE SIMBOLO.

la Coneja

¡Increíble! la Coneja

MAK PUBLICIDAD/258744

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Han votado solamente veintidós señores Diputados.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— ¿Podríamos retirar la petición?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para aceptar el retiro de la petición de clausura del debate?

El señor SCHNAKE.— No hay acuerdo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En votación.

—Repetida la votación en forma económica por el sistema de pie y sentados, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Han votado solamente 26 señores Diputados.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se va a llamar a los señores Diputados hasta por 2 minutos.

—Transcurido el plazo reglamentario:

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, se ha manifestado a la Mesa que habría acuerdo para acceder al retiro de la petición de clausura del debate.

El señor MONARES.— Votemos, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En votación.

El señor Secretario tomará la votación nominal.

Efectuada la votación en forma nominal, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 2 votos.

—Votaron por la afirmativa los siguientes señores Diputados:

Amunátegui, Araya, Arnello, Aylwin, Barrionuevo, Bulnes, don Jaime; Carrasco, De la Fuente, Frías, Fuentes, don César Raúl; Godoy, Guerra, Klein, Koenig, Maturana, Monares, Mosquera, Naudon, Penna, Retamal, doña Blanca; Rodríguez, Sepúlveda, Tagle, Tapia, Undurraga, Valenzuela, Valderrama, don Héctor; Vargas y Zaldívar.

—Votaron por la negativa los siguientes señores Diputados:

Agurto y Salinas, don Anatolio.

—Se abstuvieron de votar los siguientes señores Diputados:

Alvarado, Baltra, doña Mireya; Barahona, Cabello, Concha, Espinoza, don Gerardo; Ferreira, Lazo, doña Carmen; Núñez, Olave, Ortega, Palestro Pontigo, Robles, Schnake y Tavolari.

El señor FUENTES, don César Raúl, (Vicepresidente).— Clausurado el debate.

En votación.

Si le parece a los señores Diputados, se podría dar por aprobado el proyecto con la misma votación.

Acordado.

Despachado el proyecto.

14.—CREACION DE UN FONDO ESPECIAL PARA LA CONSTRUCCION, EQUIPAMIENTO Y FUNCIONAMIENTO DE HOGARES Y OTORGAMIENTO DE BECAS PARA LOS HIJOS DE CAMPESINOS Y MAPUCHES.

El señor FUENTES, Don César Raúl (Vicepresidente).— Corresponde discutir y votar el proyecto que figura en el N° 8 de la tabla, que crea un fondo especial para la construcción, equipamiento y funcionamiento de hogares y otorgamiento de becas para hijos de campesinos y de mapuches.

Diputado informante de la Comisión de Educación Pública, el señor Soto; y de la de Hacienda, el señor Iglesias.

El proyecto, impreso en el boletín N° 545-(70)-2, es el siguiente:

"Artículo 1°.—Crease un Fondo Especial para financiar la construcción, equipamiento y funcionamiento de hogares, y el otorgamiento de becas para estudiantes de enseñanza básica, media, técnica y superior, que sean hijos de campesinos.

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas será el organismo encargado de administrar este Fondo, de acuerdo con lo que se dispone en el artículo 5° de la presente ley.

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas deberá, en el plazo de 180 días de promulgada esta ley, descentralizar su acción y autorizar a sus Juntas Provinciales y Comunales para otorgar las becas y otros beneficios que la ley le señale.

La Tesorería General de la República abrirá una Cuenta Especial, a nombre de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, donde se depositará el producto de los impuestos que establece la presente ley.

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas invertirá estos recursos al margen de su Presupuesto Anual Orodinario y podrá complementarlos con fondos propios.

Los recursos que otorga la presente ley estarán destinados a favorecer a estudiantes hijos de campesinos y minifundistas. Una suma no inferior al 25% de estos ingresos favorecerá exclusivamente a estudiantes hijos de campesinos mapuches que vivan en las comunidades indígenas, debiendo aportarse otra cantidad semejante para este mismo fin y por ministerio de esta ley, por el Instituto o Corporación de Desarrollo Indígena.

Para los efectos de esta ley se entiende por minifundistas a aquellos propietarios o arrendatarios de tierras cuya extensión no sea superior a 20 hectáreas básicas.

ARTICULO 2°.— Aplícase un impuesto mensual equivalente a una cuota Corvi a cada aparato telefónico instalado en el país, valor que las empresas suministradoras de este servicio cobrarán a sus suscriptores cada mes, basándose en el valor que tenía la cuota Corvi en el mes anterior a la actuación respectiva.

Cuando los teléfonos sean de uso público, este impuesto será de cargo de las empresas telefónicas.

El producto de este impuesto lo ingresarán mensualmente estas empresas en la Cuenta Especial que mencionan el inciso cuarto del artículo 1°.

Se exceptúan de este impuesto los aparatos telefónicos fiscales, semi-fiscales, municipales, de organizaciones comunitarias y sindicales y de Cuerpo de Bomberos.

ARTICULO 3°.— Las Municipalidades del país, al otorgar las patentes de vehículos motorizados en cada año, cobrarán un impuesto equivalente a cuotas Corvi, conforme al valor que éstas tenían al 31 de diciembre del año anterior, en la siguiente forma:

a) Vehículos motorizados modelo año 1949 y anteriores, tres cuotas Corvi;

b) Vehículos Motorizados modelo año 1950 a 1960, seis cuotas Corvi.

c) Vehículos motorizados modelo año 1960 adelante, pagarán un impuesto de nueve cuotas Corvi, excepto los vehículos nuevos que obtengan por primera vez su patente, que cancelarán doce cuotas Corvi.

d) Los incisos b) y c) no se aplicarán a motos, bicimotos, motonetas y motocicletas; los que pagarán un impuesto de tres cuotas Corvi.

Se exceptúan de este impuesto vehículos de uso fiscal, semi-fiscal, municipal, de organizaciones comunitarias y sindicales y de Cuerpo de Bomberos.

ARTICULO 4°.— Los Tesoreros Comunales respectivos ingresarán los impuestos que contempla el artículo anterior, en la Cuenta Especial que menciona el inciso cuarto del artículo 1° de esta ley.

ARTICULO 5°.— La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas destinará el 60% de este Fondo Especial a la construcción y equipamiento de Hogares, debiendo existir, por lo menos, uno de ellos en cada provincia. El 40% restante deberá destinarlo al otorgamiento de becas, de acuerdo con lo dispuesto en el inciso primero del artículo 1° de la presente ley, obligándose a "becar a los alumnos de Escuelas Rurales que ocupen los primeros lugares de cada curso desde 5° año básico y en un número no inferior a tres alumnos por cada una de estas Escuelas rurales.

ARTICULO 6°.— El Presidente de la República procederá, dentro de un plazo no superior a 120 (ciento veinte) días, contado desde la publicación de esta ley, a dictar el Reglamento de este texto legal".

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se va dar lectura a una indicación.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Indicación del señor Fuentes, don Samuel, para reemplazar el inciso tercero del artículo 2° por el siguiente:

"El producto de este impuesto será depositado mensualmente por la Compañía de Teléfonos de Chile, o quien la suceda, en el Banco Central de Chile, institución que lo contabilizará como Certificados de Ahorro Reajustables (CAR).

"La Institución depositante hará entrega, al mismo tiempo, de la nómina completa de los aportantes, con las variaciones que procedan.

"La facturación que como comprobante de pago entrega la Compañía de Teléfonos de Chile, o quien lo suceda, deberá establecer con claridad en número de ley y el monto del impuesto respectivo, cuyo documento constituirá legalmente título de Certificado de Ahorro Reajustable, y, como consecuencia, los afectados por este impuesto, tendrán derecho a percibir todos los beneficios o intereses a que están sujetos dichos certificados.

Estos fondos, como sus intereses, podrán ser recuperados o traspasados a Certificados de Ahorro Reajustables corrientes, en el mismo Banco Central de Chile, cuando el afectado ponga término a su servicio telefónico.

Y suprimir, correlativamente, el inciso cuarto del artículo 1°."

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto con la indicación.

Ofrezco la palabra.

El señor ARNELLO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, yo lo que quiero es una información de la Mesa. ¿Estamos en la primera discusión de la aprobación en general del proyecto?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Estamos en la discusión general del proyecto.

El señor ARNELLO.— Ahora, con la indicación.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Deberá volver a segundo informe, señor Diputado.

El señor ARNELLO.— Eso es todo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor SCHNAKE.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SCHNAKE.— Señor Presidente, nosotros los parlamentarios socialistas vamos a votar favorablemente este proyecto, en general, porque realmente entendemos que satisface una de las necesidades más sentidas de nuestra raza autóctona.

El Gobierno se ha estado preocupando de manera muy especial precisamente de este problema en el curso del último tiempo y es sabido que a través del Ministerio de Tierras y Colonización ha establecido un fondo especial de becas para los hijos de mapuches.

Pensamos que este proyecto, a pesar de algunos inconvenientes que puede traer aparejados, constituye también una solución al problema de las comunidades mapuches y particularmente en aquello que les es más caro y difícil: sus posibilidades de enseñanza, sus posibilidades de educación.

Por estas razones, nosotros vamos a votar favorablemente el proyecto.

Nada más.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Señor Presidente, a este proyecto le encuentro cierto paralelismo con el presentado por el Ejecutivo referente a la ley de indígenas que fue aprobado por la Comisión de Agricultura y que pasó a la Comisión de Hacienda de la Cámara de diputados.

De manera que yo considero, a pesar de que estamos totalmente de acuerdo con éste, que el otro proyecto, que es del Ejecutivo, es mucho más completo y contempla bien las becas y otros sistemas más en beneficio de la educación y de la cultura de los indígenas.

De modo que yo no se si sería razonable esperar la aprobación del otro proyecto y postergar éste, mientras se decide qué es lo que ocurre con el anterior.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, quisiera pedir el asentimientopara prorrogar la hora de esta sesión hasta la una y cuarto.

¿Habría acuerdo?

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No!

El señor OLAVE.— Solamente para despachar este proyecto.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para despachar este proyecto?

Ofrezco la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, en general, esta iniciativa reviste una extraordinaria importancia, porque va a satisfacer algunas de las necesidades más indispensa... relación con la educación... mapuches, de los indígenas... nuestro país.

El señor CARR... ¡Aprobemos en gene... yecto!

El señor FUENTES, don... Raúl (Vicepresidente).— ... bría acuerdo para apro... general el proyecto y... vuelva a Comisión con las... caciones que se le ha... mulado?

El señor PALESTRO.— ... acuerdo.

El señor FUENTES, don... Raúl (Vicepresidente).— ... oposición.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor PONTIGO.— ... hablando!

El señor FUENTES, don... Raúl (Vicepresidente).— Excúseme, señor Pontigo... continuar el uso de la palabra.

El señor PONTIGO.— ... pareció que le había... una interrupción cuando... terviño, señor Presidente.

El señor FUENTES, don... Raúl (Vicepresidente).— Excúseme, señor Pon... Puede continuar.

El señor PONTIGO.— ... que nosotros estamos... talmente de acuerdo con... yecto y que lo aprobaremos... general. Ya veremos con... rante su tramitación... solucionarán algunos pro... que se podrían derivar... aplicación.

Un señor DIPUTADO.— ... se oyó nada!

El señor FUENTES, don... Raúl (Vicepresidente).— ... la palabra el señor Palestro.

El señor PALESTRO.— ... Presidente, ya el colega ... ha manifestado la disp... favorable de los parlam... socialistas con respecto... despacho de este proyecto.

La verdad es que sin... los problemas que... estos sectores de mapuches... han sido permanen... hostigados, castigados... rralados por los sectores... este país.

Mediante este proyecto... cierta manera, se les ... ticia al brindarles la posi... de becas y entregarles ... esas posibilidades.

El señor FUENTES, don... Raúl (Vicepresidente).— ... permite, señor Palestro?

Por haberse cumplido ... de la presente sesión, se ...

—Se levantó la sesión ... 13 horas.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Cámara de Diputados

Sesión 31a. Ordinaria, en Jueves 2 de Septiembre de 1971

DE 11 A 13 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON FERNANDO; Y FUENTES, DON CESAR RAUL

Secretario, el Señor Lea-Plaza, Don Jorge; Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

(VERSION OFICIAL)

(CONCLUSION)

PETROQUIMICA CHILENA S.A.

Empresa creada por Decreto N° 1631 de fecha 19 de Octubre de 1967. Ultima modificación autorizada por Decreto N° 423 del Ministerio de Hacienda de 4 de Junio de 1969

Capital Autorizado E° 200.000.000
Capital Suscrito E° 200.000.000
Capital Pagado E° 190.589.335

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO 1971

ACTIVO		ACTUAL Parcial E°	ACTUAL Totales E°	TOTALES Ejercicio Anterior E°
DISPONIBLE			4.556.189	1.359.613
Caja y Bancos		4.556.189		
En moneda nacional	4.373.472			
En moneda extranjera US$ 14.977	182.717			
REALIZABLE			49.088.133	4.795.456
Valores por cobrar a corto plazo		11.337.225		
Anticipo a proveedores	1.313.655			
Cuentas del personal y otros	735.345			
Varios deudores	2.040.111			
Clientes directos y Distribuidores	6.675.443			
Documentos por cobrar	572.671			
Valores por cobrar a largo plazo (Nota II)		24.297.810		
Varios deudores	2.097.645			
Corporación de Fomento de la Producción (20 Debentures a DM 330.000 c/u son DM. 6.600.000)	22.200.165			
Existencias (Nota III)		13.453.098		
Productos en estanques propios y de Distribuidores	1.087.189			
Materias primas en proceso	4.798.938			
Materiales Generales en Bodega y en Tránsito	7.566.971			
TRANSITORIO			107.877	44.559
Seguros por vencer		107.877		
SUMAS PARCIALES			53.752.199	46.199.638
INMOVILIZADO (Nota IV)			191.476.380	147.794.235
Planta Cloro Soda		195.936.795		
Planta Vapor		15.803.059		
Planta Clorato de Sodio en Construcción		32.095.621		
Complejo Acetato-Alcoholes en Construcción		2.325		
Propiedades, Instalaciones y Otros		98.677.158		
		303.414.888		
Menos:				
Depreciaciones anteriores	520.330			
Del Ejercicio	11.418.178	(11.938.508)		
OTRAS INVERSIONES (Nota V)			34.656.711	18.740.998
Petroquímica Dow S.A.		34.124.880		
Cía. Distribuidora de Productos Petroquímicos y Otros		531.831		
NOMINAL (Nota VI)			42.221.676	7.330.123
Gastos de Organización		693.935		
Estudio e Investigaciones de Otros Proyectos		9.733.310		
Gastos Puesta en Marcha		31.794.431		
TOTAL ACTIVO			322.106.966	220.064.984

PASIVO			ACTUAL Parcial E°	ACTUAL Totales E°
EXIGIBLE				96.781.431
A corto plazo			15.888.410	
En moneda nacional		11.504.848		
Proveedores y otros	2.538.635			
Retenciones a contratista	761.420			
Imposiciones, Impuestos por pagar	867.424			
Provisiones varias	6.913.865			
Bco. Estado Crédito CAR Reajustable y otros	493.504			
En moneda extranjera		4.383.562		
Siemens AG US$ 171.829	2.096.310			
Foram Corporation US$ 107.480	1.311.252			
Export Development Co. US$ 80.000	976.000			
A largo plazo			80.893.021	
En moneda nacional		789.408		
Bco. Estado Crédito CAR Reajustable	789.408			
En moneda extranjera		80.103.613		
Siemens AG US$ 510.498	6.228.081			
Foram Corporation US$ 322.439	3.933.795			
Kreditanstal für Wiederaufbau US$ 4.522.512	55.174.652			
Export Development Co. US$ 1.210.420	14.767.124			
SUMAS PARCIALES				96.781.431
NO EXIGIBLE				225.325.535
Capital (Nota VII)			190.585.231	
CORFO		77.835.231		
10.000.000 acc. suscritas E° 10 c/u	100.000.000			
acc. por pagar	(22.164.769)			
ENAP		112.750.000		
10.000.000 acc. suscritas E° 10 c/u	100.000.000			
a cta. aumento de capital	12.750.000			
Fondo de Revalorización (Nota I)			34.740.304	
Anterior		27.153.559		
Del Ejercicio		7.586.745		
TOTAL PASIVO				322.106.966

CUENTAS DE ORDEN

Garantías	2.786.827	3.726.611	Responsabilidad por Garantías 2.786.827
Ordenes de Compra Colocadas	7.305.542	847.358	Responsabilidad por Ordenes de Compra Colocadas (Nota III) 7.305.542
Ordenes de Trabajo Colocadas	2.853.667	1.213.440	Responsabilidad por Ordenes de Trabajo Colocadas 2.853.667
Créditos en moneda extranjera por recibir	5.115.036	19.724.919	Responsabilidad por Créditos en moneda extranjera por recibir 5.115.036
Aportes comprometidos en Cías. Filiales	1.546.039	12.565.473	Responsabilidad por Aportes Comprometidos en Cías. Filiales 1.546.039
	E° 19.547.111	E° 38.077.801	E° 19.547.111

CUENTAS DE RESULTADO

POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO DE 1970 AL 30 DE JUNIO DE 1971

Depreciaciones del Activo Inmovilizado	11.202.022		Valor de los Productos vendidos		22.718.661
Gastos de Ventas	1.562.444		Menos: Costos de los Productos vendidos		(27.124.740)
Impuestos, Contribuciones y Seguros	1.543.681		Incluye los Costos Fijos de Producción y	(10.254.668)	
Remuneración al Directorio por Asistencia a Sesiones	63.948		los Costos Variables de los Productos Vendidos	(16.870.072)	
Gastos de Administración	4.147.378		Resultado Neto		(4.406.079)
Se incluye sueldos, jornales, leyes sociales, materiales generales, gastos generales, etc.			Entradas y ventas varias		98.178
			Mayor valor de gastos y costos con respecto a los ingresos (Nota VI)		25.416.594
Gastos Financieros	2.779.120				
		E° 21.298.593			E° 21.298.593

pasa a la pág.

URUGUAY: SERIA SITUACION POLITICA PROVOCA LA FUGA DE 106 TUPAMAROS

Pacheco Areco, rechazó la renuncia de dos Ministros, pero, destituyó al Director General de Institutos Penales

MONTEVIDEO, 7 (UPI). El Presidente de la República, Jorge Pacheco Areco, destituyó hoy al Director General de Institutos Penales pero rechazó el ofrecimiento de renuncia de dos ministros, como consecuencia de la fuga de 106 Tupamaros de la Cárcel de Punta Carretas.

En el sensacional episodio protagonizado por los guerrilleros urbanos de extrema izquierda, se desbarató todo el paciente trabajo policial de varios años, en que fueron capturados poco a poco miembros importantes y dirigentes del autodenominado Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros).

Los Ministros del Interior y de Defensa Nacional, al informar esta de mañana al Primer Mandatario sobre los sucesos ocurridos en la madrugada del lunes, le ofrecieron su dimisión.

El Presidente ratificó su confianza a los secretarios de Estado pero rápidamente separó de su cargo al Director de Institutos Penales, coronel Pascual Cinque, designando en su lugar al subdirector Uguay Genta, que por mismo asumió sus funciones.

En medios parlamentarios del Partido Nacional, o Blanco, de oposición, se contempla la posibilidad de proponer en el Senado una interpelación a ambos Ministros, lo que será resuelto de acuerdo con las autoridades de la agrupación.

En algunas fracciones del Partido Colorado, en el poder, se entiende igualmente que ambos Ministros deben abandonar su cartera.

El Gobierno advirtió en un comunicado difundido hoy que "nadie debe dudar de que es propósito irreversible del Gobierno de la República el llegar a las elecciones generales de noviembre".

En un evidente propósito por desvirtuar rumores circulados ayer sobre un golpe de Estado, el poder ejecutivo señala por intermedio de los Ministerios del Interior y de Defensa Nacional que ni la gravedad de la situación, ni torcidas interpretaciones respecto al modo como ella se confronta, lo apartarán de ese designio, ajustado a las más respetables tradiciones de la patria.

"Aún en la adversidad — agrega — el Gobierno cumplirá con su deber".

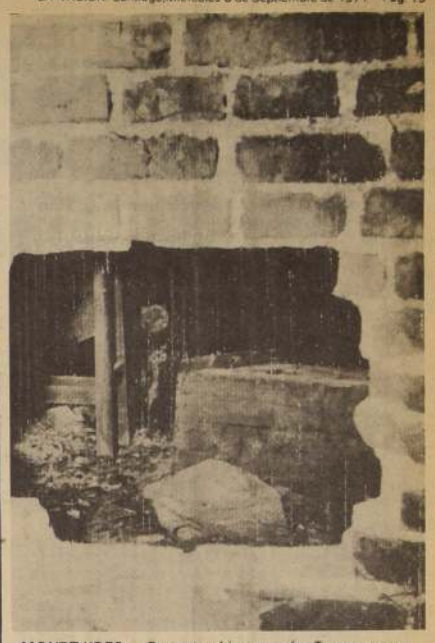
Mientras los Tupamaros y sus compañeras, han logrado fugarse en su casi totalidad en la "Cárcel del Pueblo" de los guerrilleros se mantienen cinco rehenes, sin que se tega de ellos ninguna información reciente.

Mañana se cumplirán ocho meses del secuestro del Embajador de Gran Bretaña, Geoffrey Jackson, sobre los motivos de cuya captura no han informado los guerrilleros.

Cumpliendo una pena impuesta por un "Tribunal del Pueblo" purga sus presuntos "delitos" el Presidente de Usinas y teléfonos del Estado, Ulises Pereira Reverbel.

También siguen prisioneros el ex Ministro de Ganadería y Agricultura Carlos Frick Davie y los industriales Ricardo Ferres y Morge Berenbau, este último argentino.

Por la libertad de Berenbau, los Tupamaros han exigido la "donación" de 100 millones de pesos (400.000 dólares) a obreros textiles. Las negociaciones que se iniciaron con gran publicidad, han pasado a ser secretas, ignorándose en la actualidad el trámite en que se encuentran.



MONTEVIDEO.— Boquete abierto por los Tupamaros en la Casa de Billy Rial, para pasar a la casa del fondo desde donde salieron a la calle, después de construir un tunel de más de treinta metros que partía de la Prisión de Punta Carretas, culminando así la espectacular fuga de un centenar de tupamaros. (Radiofoto UPI).

MONTEVIDEO: GOBIERNO RATIFICA QUE HABRA ELECCIONES PRESIDENCIALES

MONTEVIDEO (UPI).— El Gobierno en un comunicado dado a publicidad hoy, ratifica la realización de las elecciones presidenciales previstas para el 28 de noviembre en todo el país.

Bajo la firma de los Ministros del Interior y Defensa Nacional, el documento expresa textualmente:

"Nadie debe dudar de que es propósito irreversible del gobierno de la República llegara las elecciones nacionales de noviembre.

Ni la gravedad de la situación, ni torcidas interpretaciones respecto al modo como ella se confronta, lo apartarán de ese designio, ajustado a las respetables tradiciones de la patria.

"Aún en la adversidad, el gobierno cumplirá con su deber. Cualquier ciudadano que analice con objetividad y buena fe las medidas adoptadas —antes y ahora, con éxito o sin el, pero siempre con el único objetivo de preservar el orden y la paz— tendrá la certeza de que nada ha cambiado a ese respecto.

"Y nada cambiará. Impedir la prédica disolvente, la difusión de la mentira informativa, la incitación a la violencia o la amenaza, desembarazada, o encubierta con miras al terror, no atenta contra los valores democráticos, sino que, por el contrario, los exalta y garantiza.

"Ni el miedo ni el terror, ni el resentimiento sistemático, son útiles a la democracia, sino que se alzan contra ella, negando al hombre como tal y la gravitación de sus libres decisiones.

"Todo ciudadano debe tener la oportunidad de elegir libremente, con correcta información, cual ha de ser su gobierno, quiénes habrán de decidir el destino de la nación.

"Las medidas adoptadas— y las que se seguirán adoptando para preservar la pureza del pronunciamiento ciudadano— sólo pueden agraviar a quienes aspiren a soluciones antidemocráticas y ajenas, basadas en la negación del hombre y del ciudadano".

ASOMBRO

FORT COLLINS (Colorado), 7 (UPI).— El ingeniero agrónomo norteamericano Claude I. Fly, quien pasó siete meses como prisionero de los tupamaros manifestó hoy su asombro ante la fuga de 106 guerrilleros recluidos en una prisión de Montevideo.

Fly, liberado en marzo pasado por los terroristas uruguayos, después que sufriera un ataque cardíaco, expresó sorpresa por el hecho de que alguien hubiera podido huir de la prisión de Punta Carretas.

"Es muy grande y está muy bien fortificada", dijo. "Se trata de un lugar bien custodiado".

Fly observó que la situación política uruguaya es "bastante difícil" y agregó que la fuga de los tupamaros probablemente contribuiría a agravarla.

El experto precisó que a juzgar por las cartas recibidas de sus amigos del Uruguay, la situación "Es difícil y existe considerable peligro de más violencia".

La fuga de los tupamaros, según Fly, podría impedir incluso la celebración de elecciones pacíficas como las previstas para el próximo noviembre en el Uruguay.

Todo lo que hicieron los tupamaros ha estado muy bien planificado", concluyó.

OTROS DETALLES

MONTEVIDEO, 7 (UPI).— La evasión de 106 guerrilleros tupamaros del Penal de Punta Carretas se habría programado para la madrugada del domingo, pero se aplazó por causas desconocidas 24 horas, según declaraciones del propietario de uno de los camiones utilizados en el transporte de los fugitivos.

Francisco Bassano Alonso expresó así que dos jóvenes se habían presentado en su domicilio el sábado por la tarde a fin de contratar su camión para transportar a varios amigos a una "despedida de soltero" en el departamento de San José, unos 92 kilómetros al noroeste de Montevideo.

El vehículo debía estar listo para las 4.30 PM. (19.30 GMT) pero los mismos jóvenes informaron más tarde al camionero que la despedida "se suspendió para mañana" (Domingo).

El domingo por la tarde regresaron y entonces se dieron a conocer como tupamaros. Se apoderaron del vehículo e hicieron descender del mismo a su propietario.

Seis policías muertos:

EN TUCUMAN ASALTARON CARCEL Y LIBERARON A 17 GUERRILLEROS

TUCUMAN (ARGENTINA).— 7 (UPI). La fuerza pública fue movilizada para apresar a un grupo no determinado de terroristas que escapó de la cárcel de Villa Urquiza, cercana a esta ciudad, con decisiva ayuda de comandos terroristas.

Cinco guardias de la penitenciaría murieron y otros tres recibieron heridas graves cuando los atacantes, identificados por la policía como miembros del "Ejército revolucionario del Pueblo" (ERP), abrieron fuego de ametralladora al irrumpir ayer en la cárcel a bordo de una camioneta cargada con tubos de gas. De este modo, los terroristas simularon ser proveedores habituales de la prisión.

Fuentes responsables dijeron en los primeros momentos que los prisioneros puestos en libertad por medio de la estratagema de sus compañeros sumaban sólo cuatro, pero radioemisoras de Buenos Aires afirmaron que el número de los fugados ascendía a 17.

El ERP es una organización izquierdista de guerrilleros urbanos.

Las autoridades indicaron que apenas se abrieron las puertas de la cárcel, los terroristas descendieron del vehículo en que viajaban y abrieron fuego, con ametralladoras, contra los sorprendidos guardias. Cinco de ellos cayeron abatidos por las balas y tres más fueron conducidos a un hospital local en grave estado.

La penitenciaría de Villa Urquiza está en un suburbio de Tucumán, capital de la provincia septentrional azucarera del mismo nombre.

Los terroristas y los fugitivos desaparecieron enseguida tomando otros vehículos que aguardaban en el exterior de la prisión. En su huida siguieron disparando sin cesar.

Tropas del ejército fueron desplegadas anoche en torno a la cárcel y en rutas de salida de la ciudad con objeto de interceptar el paso a los fugados y sus secuaces, pero dichas medidas resultaron infructuosas.

Entre tanto, se dispuso que la bandera permanezca izada a media asta durante tres días en Tucumán, en señal de duelo por los muertos en Villa Urquiza.

Cerca de medianoche se informó que los guardias víctimas del ataque fueron ascendidos post mortem. El gobierno provincial difundió sobre lo ocurrido el siguiente comunicado:

El Gobierno de la provincia informa que se ha producido en horas de la tarde un asalto en la cárcel de la villa Urquiza por elementos extremistas. Policías muertos y heridos testimonian una vez más la barbarie criminal y la sed de sangre que cobra la vida de humildes servidores de estado.

Tucumán se avergüenza ante el país y en la hora del dolor afirma su inquebrantable voluntad de luchar por la paz y el derecho de vivir en libertad, y pide a la población la colaboración con las fuerzas del orden para evitar que hechos de esta naturaleza queden impunes, sin el castigo correspondiente. La violencia no es argentina ni tucumana.

BERLIN.- El Secretario de Estado de la República Democrática Alemana, Guenther Kohrt, en los instantes en que llega a una reunión en la que se trataron problemas relacionados con el tránsito en la zona berlinesa, derivados del reciente Tratado firmado por las Cuatro Potencias. (RADIO FOTO UPI).

TRAGEDIA AEREA EN ALEMANIA FEDERAL

HAMBURGO (ALEMANIA OCCIDENTAL), (UPI). Investigadores británicos y de la República Federal Alemana aunan sus esfuerzos para descubrir la causa del accidente ocurrido a un avión de la Pan Europe Travel Agency en que perecieron 20 personas.

El aparato con 115 pasajeros a bordo y seis tripulantes —todos alemanes, que se dirigían de vacaciones a España— se precipitó sobre una autopista poco después de despegar del Aeropuerto de Fuhs Buettel.

La policía informó hoy que hay 91 sobrevivientes, incluyendo al piloto Reinold Huels y otros cuatro miembros de la tripulación de seis hombres. Diez pasajeros no han sido encontrados y suman 42 los heridos.

El BAC-111 bimotor partió del aeropuerto a las 6.19 P.M. (17.19 GMT) y poco después el piloto informó a la torre de control que había falla en sus motores. Luego de pasar rozando el puente que une la autopista entre Hamburgo y Flensburg, se precipitó a tierra sobre la carretera envuelto en llamas.

Algunos testigos dicen que los pasajeros salían despavoridos para ponerse a salvo por entre los escombros ardiendo.

El hijo de Heinrich Cords, dueño de los predios en donde cayó el avión, dio la alarma a la policía y a los bomberos, que encontraron a centenares de metros de distancia los cuerpos destrozados de las víctimas gran cantidad de maletas y varios asientos del aparato.

El Ministro de Transportes Georg Leber ordenó a la Dirección Federal de Aviación de Braunschweig que procediera de inmediato a investigar las causas de la tragedia.

Para esta tarde se esperaba la llegada de expertos de la British Aviation Corporation (BACL) constructora del avión, para cooperar en la tarea.

Un representante de la Pan International, subsidiaria de la Agencia de Munich de la Pan Europe Travel Agency, dijo que Huels es uno de los más experimentados pilotos de aviones BAC en Alemania Federal y que cuenta con 4.000 horas de vuelo.

COSMONAVE SOVIETICA ENTRO EN ORBITA LUNAR

MOSCU, 7 (UPI).— El vehículo espacial soviético Luna 18 disparó hoy sus cohetes de freno y entró en órbita de la Luna, según anunció la Agencia de Noticias TASS.

La agencia no dio indicio alguno sobre la misión de ese vehículo no tripulado, ni dijo si hará un descenso suave en la superficie del satélite terrestre. La nave fue disparada hacia el espacio el día del corriente.

El 7 de septiembre se realizó la maniobra del freno, como resultado de la cual la estación entró en órbita circumlunar, afirmó la TASS.

TASS dijo que la nave espacial entró en órbita circular a 100 kilómetros de la superficie lunar, inclinada, a un ángulo de 35 grados en relación con el ecuador, y que Luna 18 realiza una circunvolución cada hora y 55 minutos.

"El centro de comunicaciones a larga distancia mantiene comunicaciones estables, agregó la TASS". Los equipos a bordo funcionan normalmente. El sistema de coordinación y de computadora elabora información.

Nada en los comunicados rusos sobre la nave espacial ha indicado cual será su misión final.

La nave interior, Luna 17 llevó al satélite de la Tierra al vehículo que sigue operando en la Luna después de más de ocho meses.

MISION HUNGARA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES (Servicio Informativo Húngaro).- Hoy día llegó a Buenos Aires una misión encabezada por el Vicepresidente del Consejo de Ministros de Hungría, Doctor Mátyás Timár, permanecerá hasta el 9 y tiene por objetivo procurar la ampliación de las relaciones comerciales.

La misión integrada por altos funcionarios, visita a países de la América Latina: Chile, Perú y Ecuador. Durante su estadía en Argentina, entrevistará a los Ministros de Relaciones Exteriores, de Industria y Comercio, Minería y de Bienestar Social.

INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE URUGUAY Y CHINA

MONTEVIDEO, 7 (ANSA).— El Ministerio de Relaciones Exteriores informó en la víspera acerca de los resultados arrojados por las conversaciones mantenidas con los integrantes de la misión económica China que durante cuatro días estuvo aquí, en procura de incentivar el intercambio comercial entre ambos países. La delegación comercial visitante, encabezada por el Ministro de Hacienda de China, Hwoh Ting Li, e integrada por doce técnicos, partió ayer con destino a Río de Janeiro.

Las negociaciones fueron presididas por el Sr. Hwoh Ting Li y el Ministro de Industria y Comercio uruguayo, Sr. Juan Pedro Amestoy.

De acuerdo al comunicado emitido por la Cancillería, el gobierno de China dispondrá el envío de técnicos para analizar diversos aspectos relacionados con la producción arrocera uruguaya, a fin de incrementarla y mejorarla, como asimismo, para estudiar las posibilidades de integrar empresas mixtas chino-uruguayas, a efectos de desarrollar industrias pesqueras.

"Por otra parte, según el informe de la Cancillería, se acordó que el gobierno de China propicie que los buques pesqueros chinos "operen dentro de la jurisdicción de las 200 millas de mar territorial del Uruguay, acogiéndose al régimen legal vigente, y que la flota de barcos atuneros que opera fuera de ese límite, utilice el puerto de Montevideo como base de operaciones.

En contrapartida, se evaluó la posibilidad de venta por parte de Uruguay de cueros manufacturados, alambre de acero, frutas, piedras preciosas y semipreciosas, y placas de mármol y de granito de diferentes variedades.

Las futuras gestiones al respecto, serán realizadas por los organismos competentes de comercio exterior uruguayos, a través de la representación diplomática China en este país.

OFENSIVA DIPLOMATICA INICIA UNION SOVIETICA

MOSCU (UPI). El Primer Ministro, Alexei N. Kosygin, hará una visita oficial al Canadá a mediados de octubre, en reciprocidad por la gira soviética reciente del Primer Ministro de ese país, Pierre Trudeau.

El anuncio, dado en fuentes diplomáticas, dice que se ha convenido ya el día preciso en que comenzará la visita así como otros detalles del caso, y que un comunicado oficial será dado más tarde.

El viaje será parte de la media docena de giras oficiales proyectadas por Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgomy y el Secretario General del Partido Comunista, Leonid I. Brezhnev.

Altos diplomáticos manifestaron que los viajes son parte de una intensa campaña del Kremlin para contrarrestar las ventajas diplomáticas alcanzadas por China Comunista en años recientes.

La troika soviética ha viajado relativamente poco desde que asumió el poder de manos del ex Primer Ministro Nikita S. Kruschev, que era un frecuente viajero.

Los diplomáticos opinan que la razón principal de las giras próximas en el éxito de China en superar las barreras diplomáticas que habían existido durante más de 25 años. Agregaron que los gobernantes rusos temen que el éxito chino conduzca a frecuentes dificultades diplomáticas para Rusia en el llamado "Tercer Mundo".

La serie de viajes será iniciada por Brezhnev cuando salga hacia Yugoslavia en septiembre. Más tarde irá a Francia y posiblemente haga una tercera visita antes de fin de año.

Los planes de viaje de Podgomy incluyen una visita a Hanoi y los círculos diplomáticos creen que es posible que también se traslade algún país del Medio Oriente.

Kosygin ya ha anunciado que hará un viaje a Argelia, Noruega y Dinamarca.

DEBATES SOBRE LA CRISIS MONETARIA

PARIS, 7 (ANSA).- La crisis monetaria internacional domina las conversaciones iniciadas esta mañana en París entre el Ministro de Economía y finanzas de Francia, Valery Giscard D'Estaing, y el de Gran Bretaña, Anthony Barber.

El Ministro Británico quien devuelve a su colega francés la visita que este efectuó a Londres en Noviembre pasado llegó a las 11.30 (hora local) al Ministerio de Finanzas en Rue de Rivoli. Las conversaciones se iniciaron inmediatamente, continuarán esta tarde después del almuerzo que Giscard D'Estaing ofrece en honor de Baber, quien volverá a Londres esta noche.

Si bien por parte británica se insista en que la entrevista de hoy fue organizada mucho antes de estallar la crisis monetaria, provocada por las medidas tomadas el 16 de agosto por el Presidente Nixon para hacer frente a los desequilibrios en la balanza de pagos de ESTADOS Unidos) es evidente que la crisis figura en el orden del día de los debates. Las conversaciones permitirán a los dos ministros hacer el punto de sus respectivas posiciones en función de las divergencias que existen entre Francia y la República Federal Alemana por lo que respecta la cuestión monetaria.

Giscard D'Estaing y Baber que no habían vuelto a reunirse después de concluir las negociaciones de Bruselas aprovecharán esta ocasión para examinar también varias cuestiones relacionadas con el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad económica Europea.

PROGRAMA DEL FRENTE DE CENTRO IZQUIERDA DE VENEZUELA

CARACAS (INTER PRESS SERVICE).—Los partidos del Frente Popular de Venezuela, que inspirados en las experiencias chilenas y uruguayas han decidido agrupar fuerzas para enfrentar a los poderosos partidos tradicionales en las elecciones de 1973, dieron a conocer los aspectos fundamentales que contendrá su programa de gobierno.

Entre los puntos dados a conocer bajo el título de "Programa Inmediato" figuran los siguientes:

En lo económico": liquidación del latifundio y del monopolio de la tierra a través de una reforma agraria, derogación del reglamento de trabajo en la agricultura, desarrollo de las ligas campesinas, cooperativas, colineras, cacaoteras, pesqueras y madereras, fijación de precios del petróleo al monto de los de la refinación, iniciando con 4 dólares por barril del crudo, nacionalización paulatina del petróleo, desarrollo de la Corporación venezolana de Petróleo revisión de los contratos de servicio, nacionalización de la explotación del mineral de hierro, mayor uso del Banco Central de Venezuela y demás bancos estatales para estimular el desarrollo económico independiente, nacionalización paulatina de la electricidad disminución de tarifas de luz, agua, gas, nacionalización de la televisión control de precios y escala móvil de salarios.

En lo político: gobierno de democracia integral, gabinete pluripartidista de coalición, gobierno parlamentarista, derecho al voto desde los 16 años, aprobación de leyes de colegiación de periodistas, contadores, economistas, etc. servicio militar universal, afianzamiento del carácter nacional de las Fuerzas Armadas, reorganización de los organismos policiales.

En lo social: enseñanza laica, científica y experimental, separación de la Iglesia y el estado, protección al cine nacional, inmigración seleccionada técnica y profesional, ampliación del seguro social, democratización y autonomía universitaria.

INNOVACIONES EN NUEVA CONSTITUCION DE EGIPTO

EL CAIRO (ANSA).- Por primera vez en la historia de Egipto la mujer alcanzará la igualdad con el hombre en la nueva Constitución de este país, que será sometida a referendum el sábado próximo. Sin embargo, la Constitución está condicionada por los principios del islamismo.

El artículo 11 del capítulo dedicado a los "fundamentos de la Sociedad", dice que "El Estado asegura la coordinación entre los deberes de la mujer para con la familia y su actividad social, establecerá la igualdad entre el hombre y la mujer en los sectores de la vida política, social, cultural y económica, pero sin mermar los principios de la legislación islámica".

Otra innovación respecto a la Constitución provisional de 1964 se encuentra en el artículo 19, según el cual "la educación religiosa es una materia esencial en los programas de la enseñanza general". Además el artículo 2 del capítulo dedicado al "Estado", sanciona que "los principios de la legislación islámica constituyen la fuente legislativa esencial".

Según el artículo 1 la República Arabe de Egipto es un estado democrático socialista, basado en la alianza de las fuerzas trabajadoras del pueblo, forma parte de la nación árabe y "actúa en vista de su unidad total".

NIXON EXPLICARA SU POLITICA ECONOMICA

WASHINGTON, 7 (UPI). El Presidente Richard M. Nixon hablará el jueves ante una sesión conjunta del Congreso para explicar su nueva política económica, según anunció hoy la Casa Blanca.

El Secretario de Prensa de la Presidencia, Ronald L. Ziegler dijo que el discurso probablemente será transmitido por radio y televisión a las 12.30 P.M. (1630 GMT).

El anuncio del discurso, el segundo mensaje importante de Nixon en los últimos cuatro días se dio poco después de una reunión de dos horas que sostuvo el Mandatario con su Consejo sobre Política Exterior Internacional.

Ziegler manifestó que el grupo de categoría de gabinete discutió la situación internacional, asunto de numerosa mundial y la reunión que a fines de esta semana celebrarán los delegados de Estados Unidos y Japón sobre cuestiones de comercio.

El Congreso de Estados Unidos reanudará el miércoles sus labores tras un mes de vacaciones, y deberá en esa ocasión iniciar el debate de la nueva serie de programas económicos del gobierno.

POSICION DE SACERDOTES ANTE PROBLEMAS PERUANOS

LIMA, 7 (PL). Todos los sectores de trabajadores deben contribuir a la tarea de la construcción popular del socialismo en el Perú, proclama aquí una declaración pública del movimiento sacerdotal ONIS, que es la más poderosa organización que agrupa a sacerdotes católicos del país.

La declaración de ONIS, a propósito del problema magisterial da a conocer la posición de los sacerdotes católicos organizados sobre la huelga que sostienen cien mil maestros en apoyo a demandas de aumentos salariales.

Los reclamos de los maestros deben hallar una solución que esté en una línea que profundice los cambios sociales iniciados, sostienen los sacerdotes junto con señalar que hay una crisis económica que debe ser reconocida, y que la necesidad de austeridad debe ser para todos y que los altos niveles de la burocracia y las propias fuerzas armadas, deben dar ejemplo renunciando a las ventajas de que gozan.

Los sacerdotes plantean que aunque económicamente no es posible en la actual situación acceder al total de las mejoras pedidas por los maestros es factible y justo ampliar el aumento (600 soles) concedido por el gobierno y así lo solicita ONIS.

EMBAJADOR DE EE.UU. ESCAPO DE UN ATENTADO

TOKIO, 7 (ANSA).— Tres individuos intentaron hoy en Phnom Penh asesinar al embajador de Estados Unidos en Camboya, Emory Swank, por medio de una carga al plástico, que sin embargo no explotó, según informan despachos recibidos en Tokio.

El atentado tuvo lugar alrededor de las 7.30 horas locales (0030 GMT), pero la Embajada de Estados Unidos comunicó la noticia muchas horas después.

El explosivo se hallaba encima de una bicicleta que fue empujada hacia el automóvil donde se encontraba el embajador. La máquina se estaba dirigiendo desde la residencia del diplomático hacia la embajada.

La bicicleta falló el blanco, rozó el automóvil y terminó sobre una acera, llamando la atención de la escolta.

Algunos instantes después los agentes constataron que sobre la bicicleta habían sido colocados cinco kilos de explosivo. El embajador no se había siquiera dado cuenta de lo que ocurría.

El atentado se produjo pocos días después de llegar a Phnom Penh el almirante John Mccain, comandante de las fuerzas estadounidenses en el Pacífico.

El embajador Swank, 49 años, ocupa su cargo desde hace casi un año.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Sanbórico	371031
INVESTIGACIONES	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchali	370793
Maipu	571212
Nuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

SOCIEDAD COOPERATIVA DE LOS EMPLEADOS DE LOS SERVICIOS DE BENEFICENCIA

Y ASISTENCIA SOCIAL E INSTITUCIONES AFINES LTDA.

1942 - 1971

COPEBENE

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente : Sr. Omar Venegas Garrido

Vice-Presidente : Sr. Edgardo Herman Bolton

Secretario : Sr. Enrique Torres Rojas

Director : Sr. Sergio Cruzat Ortega

Director : Sr. Félix Garay Figueroa

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1970 Y EL 30 DE JUNIO DE 1971

Capital Autorizado	E°	25.000.000,-
Capital Suscrito		21.251.252,20
Capital Pagado		17.492.286,49
Número de Socios 29.696		
Distribución (Ventas)		78.518.715,49
(*) Distribución del Remanente		
5 % Fondo de Reserva Legal 214.582,17		
Producto obtenido en Ventas a No Socios 8.909,89		223.492,06
5 % Fondo Devolución de Acciones		214.582,17
5 % Fondo de Educación Cooperativa		214.582,17
Retorno a los Socios		
Fondo de Servicio Funerario		167.300,-
Fondo de Asignación por Nacimiento		364.648,70
4,5 % Bonificación por Compras		3.107.038,14
TOTAL	E°	4.291.643,31

A C T I V O

I.-	DISPONIBLE			
a)	Caja	E° 12.484,34		
b)	Bancos	627.383,78	E° 639.868,12	
II.-	REALIZABLE			
	Inversiones:			
a)	Depósito a plazo	E° 480.000,-		
b)	Acciones Fenacoop	41.885,11		
c)	Acciones Ificoop	78.916,51		
d)	Acciones Icecoop	500,-		
e)	Acciones Ucoop	42.623,-	E° 643.924,62	
	Existencias:			
f)	Mercaderías Generales		E° 12.061.146,68	
	Valores por Cobrar:			
g)	Deudores Cooperados	E° 41.438.059,96		
h)	Accionistas	3.758.985,58	E° 45.197.045,54	
III.-	TRANSITORIO			
a)	Gastos Diferidos	E° 73.716,-		
b)	Utiles de Escritorio	90.902,12		
c)	Garantía a Terceros	2.976,25		
d)	Ahorromet Fdo. de Indemniz. EE y OO.	526.212,96	E° 693.807,33	
	Sumas Parciales		E° 59.235.792,29	
IV.-	INMOVILIZADO			
a)	Bienes Raíces:			
	Huérfanos 713, Santiago	E° 606.669,80		
	Santa Rosa 151/163, Santiago	316.915,94		
	O'Higgins 301, Concepción	587.868,37		
		1.511.454,11		
	Menos:			
	Fondo de Amortización	19.868,28	E° 1.491.585,83	
b)	Muebles, Utiles e Instalaciones	1.017.333,85		
	Menos:			
	Fondo de Amortización	310.940,02	E° 706.393,83	
	TOTAL DEL ACTIVO		E° 61.433.771,95	

P A S I V O

V.-	EXIGIBLE			
	A corto plazo:			
a)	Documentos por Pagar	E° 25.480.243,38		
b)	Varios Acreedores	4.945.949,64		
c)	Impuesto de Segunda Categoría	16.933,12		
d)	Impuesto Cifra de Negocio	154,89		
e)	Impuestos a las Compraventas	268.305,15		
f)	Impuesto Renta Primera Categoría	1.833,43		
g)	Provisión Interes del Capital	876.280,15		
h)	Fondo de Bienestar del Personal	5.711,97	E° 31.595.411,73	
	A largo plazo:			
i)	Créditos Ificoop	E° 601.904,23		
j)	Fondo de Indemnización EE. y OO.	539.493,47		
k)	Fondo de Terceros	245.222,12		
l)	Fondo de Servicio Funerario	37.132,90		
m)	Fondo de Asignación por Nacimiento	34.810,19	E° 1.458.562,91	
	Sumas Parciales		E° 33.053.974,64	
VI.-	NO EXIGIBLE			
	Capital :			
a)	Capital Autorizado	E° 25.000.000,-		
	Menos:			
	Acciones por suscribir	3.748.747,80		
	Capital Suscrito:			
	106.256.261 Acciones de E° 0,20 c/u		E° 21.251.252,20	
	Reservas:			
b)	Fondo de Reserva Legal	E° 681.418,78		
c)	Fondo de Devolución Acciones	515.860,74		
d)	Fondo de Educación Cooperativa	136.617,05		
e)	Fondo Construcción Edificio Copebene	355.759,46		
f)	Fondo Revalorización del Capital Propio	376.768,79		
g)	Fondo para Castigo del Activo Realizable	3.098,11		
h)	Fondo Revalorización Bienes Raíces	767.378,87	E° 2.836.901,80	
	SUMA DEL PASIVO		E° 57.142.128,64	
	REMANENTE DEL EJERCICIO		(*) 4.291.643,31	
	TOTAL IGUAL AL ACTIVO		E° 61.433.771,95	

C U E N T A S D E O R D E N

D E B E			H A B E R	
POLIZAS DE GARANTIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y GERENTE	E°	256.090,-	GARANTIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y GERENTE	E° 256.090,-

G A S T O S Y R E M A N E N T E S

G A S T O S

I.-	GASTOS GENERALES	E°	3.347.261,19
II.-	INTERESES Y DESCUENTOS		
	a) Bancos y Varios		248.856,80
III.-	SUELDOS Y SALARIOS DEL PERSONAL		6.059.505,62
IV.-	REMUNERACION HONORABLE CONSEJO		120.052,90
V.-	LEYES SOCIALES		3.114.063,85
VI.-	AMORTIZACIONES Y CASTIGOS		
	a) Muebles, Utiles e Instalaciones, Bienes Raíces, etc.		88.911,57
VII.-	GRATIFICACION AL PERSONAL		
	a) Legal		986.433,41
	b) Convencional		1.282.997,99
VIII.-	INTERESES DEL CAPITAL		876.280,15
	SUMA	E°	16.124.363,48
	REMANENTE DEL EJERCICIO	(*)	4.291.643,31
	TOTAL	E°	20.416.006,79

E N T R A D A S

I.-	MERCADERIAS GENERALES		
	a) Producto obtenido en distribución de Mercaderías	E°	20.171.073,79
II.-	ENTRADAS VARIAS		
	a) Intereses por Préstamos a Cooperados		28.987,99
	b) Reajuste de Costo		215.945,00
	TOTAL	E°	20.416.006,79

SANTIAGO, 30 de Junio de 1971

ENRIQUE GARAY RIVERA
Contador General
R.C.C. Nº 5184
Licencia Nº 7155

ABRAHAM YAÑEZ ROMERO
Gerente General

OMAR VENEGAS GARRIDO
Presidente

CERTIFICADO DE LA JUNTA DE VIGILANCIA.- Los miembros de la Junta de Vigilancia de la Sociedad Cooperativa de los Empleados de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social e Instituciones Afines Ltda. " COPEBENE ", que suscriben, certifican haber revisado los Libros de Contabilidad y el Balance General correspondiente al Ejercicio 1º de Julio de 1970 al 30 de Junio de 1971.
Los Libros están al día y los Asientos del Mayor están conforme con las cifras del Balance General.

ARMANDO GALLEGOS TRUCCO — ROSA SILVA URETA — ADRIANA EUSQUIZA BUSTOS

INFORME DE AUDITORES.- Hemos practicado un examen de Auditoría al Balance General y al Estado de Gastos y Entradas correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1970 y el 30 de Junio de 1971, de la Sociedad Cooperativa de los Empleados de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social e Instituciones Afines Ltda. " COPEBENE ", incluídas en esta revisión diferentes pruebas selectivas frente a dicho Balance extraídas de la Contabilidad, cuyo sistema se aviene al que es legalmente usual, todo de acuerdo a las normas de Auditoría generalmente aceptadas.
En base de esta revisión, con los antecedentes que nos han sido proporcionados, es nuestra opinión que el citado Balance General y correspondiente estado de Gastos y Entradas analizados, presentados y coordinados en conceptos y sistemas actualmente en uso, reflejan la exacta situación económico-financiera de esta Sociedad Cooperativa y siendo el excedente demostrado un fiel resultado de su análisis, declaramos que se encuentran asegurados en todo, los intereses de los señores cooperados.

ORGANIZACION DE AUDITORIA CONTABLE
VICTOR M. RAMIREZ DE ARELLANO
C.C. Nº 783- Licencia Nº 04947/1971

APROBACION DE LA DIVISION DE COOPERATIVAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION, DEPTO. CONTABLE.- Oficio Nº 00474 del 27 de Agosto de 1971 " Aprueba Balance General al 30 de Junio de 1971 ".-

(Fdo.) ARTURO G. RAMOS B., Jefe División de Cooperativas Suplente.

EL EMBAJADOR CHILENO EN LA OEA ABOGA CONTRA "CAZA DE BRUJAS"

WASHINGTON (UPI).- Chile acusó hoy a la comisión de seguridad del sistema interamericano de extralimitarse... e inmiscuirse en el caso cubano e implícitamente abogó por su disolución.

Pero la impugnación del embajador chileno Luis Herrera, halló de inmediato la resuelta insistencia del embajador del Paraguay, Rodolfo J. Avila que al señalar la vigencia histórica del organismo responsabilizó que la comisión es necesaria para "la defensa de los principios, de la dignidad, de la soberanía y de la libertad de los pueblos del hemisferio amenazados por la conspiración descarada y el intervencionismo y el criminal de las potencias totalitarias comunistas contra la paz y la seguridad de nuestros pueblos".

No hubo propiamente un debate sobre ese asunto en el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), pero la renovación de dos miembros de la comisión dio origen al anuncio chileno de que se abstendría en los comicios.

La comisión sobre consulta y seguridad fue establecida por la VIII reunión de consulta que excluyó a Cuba del sistema, y fue propuesta por Venezuela. Está formada por expertos civiles y militares en la subversión comunista internacional e informa y asesora al consejo de la OEA.

Herrera dijo que el organismo "adolece de todos los vicios en su origen... va más allá en sus estatutos y es ilegítimo en su funcionamiento..."

Afirmó que la comisión "ha llegado a extralimitarse e inmiscuirse como en el caso de Cuba. A estas alturas en 1971, no se puede seguir una política de caza de brujas", acotó el chileno.

Luego previno a los países que "pongan sus barbas en remojo" y aunque no fue explícito como para pensar que se trataba de una amenaza, empero, dijo que en la próxima asamblea de las Naciones Unidas sobre el caso de China, "muchos tendrán que cambiar de posición".

Herrera aseveró que la comisión "no constituye un prestigio" para la OEA y la calificó de "destructora".

ARRESTADO EN TUCUMAN, UN PARIENTE DEL "CHE" GUEVARA

TUCUMAN (Argentina), 7 (UPI).— La policía arrestó hoy a un pariente del desaparecido líder revolucionario, Ernesto "Che" Guevara, para interrogarlo con respecto a un sangriento ataque a un penal que culminó con la fuga de 14 extremistas y cinco criminales comunes.

Seis guardias fueron muertos a tiros y otros dos quedaron gravemente heridos durante la incursión perpetrada ayer.

Las autoridades atribuyeron el ataque al Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), una de las organizaciones izquierdistas más activas de la Argentina.

La policía dijo que Fernando Chávez, marido de una hermana de Guevara, Ana María, había sido detenido a fin de ser interrogado.

Cinco de los fugitivos fueron capturados anoche en la casa de uno de ellos. Tucumán, un centro productor azucarero, se encuentra a 1.300 kilómetros al norte de Buenos Aires.

TELECOMUNICACIONES DA RESPUESTA A DIRECTORIO DE CTC

LA COMISION NACIONAL de Telecomunicaciones entregó una declaración en la que da a conocer numerosos antecedentes para ratificar el informe entregado al Gobierno en el cual solicitan la nacionalización de la Compañía de Teléfonos de Chile. El directorio de esta Compañía en una inserción publicada el 2 del presente trata de desvirtuar algunos puntos de este acuerdo.

Algunos de los antecedentes entregados por la Comisión se refiere a la densidad telefónica de Chile que es inferior, (3,5%) al promedio mundial que es 7.1%. En 1930 cuando la Compañía se hizo cargo del Servicio tenía una densidad equivalente a 2/3 del promedio mundial, en cambio en 1970 ésta bajó a la mitad. Además de la concentración excesiva, existen zonas donde el servicio es casi inexistente y muchas poblaciones rurales carecen de este elemental medio de comunicación. En efecto, en 438 pueblos con características urbanas sólo hay 106 con plantas telefónicas, 117 con telefonos públicos de larga distancia y 215 no tienen servicio alguno. A esto se agrega que en 1970, existían en las ciudades del país 92 poblaciones marginales con alrededor de 488.000 pobladores sin servicio telefónico.

Para el directorio de la Compañía que el porcentaje de automatización de los teléfonos de Chile es del 87%, y según las cifras de Bolivia, Venezuela, Paraguay, Colombia y Ecuador es insuficiente.

Refuta la Comisión las aseveraciones del Directorio en el sentido de que se han incorporado nuevas técnicas telefónicas en sus instalaciones y equipos y que la selección de éstos últimos no ha sido arbitraria. **"Los suscriptores de la Compañía no poseen aún equipo medido y no se ha introducido el teledisco do para las comunicaciones de larga distancia, como existe actualmente en casi todo el mundo".**

Otro de los puntos indicados en la inserción del Directorio se refiere a las inversión de 205 millones de dólares en la ampliación y mejoramiento de sus instalaciones en los últimos doce años.

"De acuerdo con los estudios técnicos efectuados por los organismos competentes, la inversión real de la Compañía no alcanza en total a la mitad de esta suma", expresa la Comisión Nacional en su respuesta. Además señala que parte sustancial de esta inversión proviene de los aportes de la CORFO, del aporte de los suscriptores y del fondo de depreciación.

"Si la empresa hubiere invertido la cifra que en ella señala, deberían haberse instalado más de 400.000 líneas en vez de las 180.000 reales".

Indica la inserción del directorio que no tienen dificultades pendientes con el personal, punto que la Comisión prefiere no analizar porque los propios sindicatos de la empresa lo han planteado públicamente.

Finalmente expresa que la ITT, principal accionista de la CTC "habría estado siempre dispuesta a facilitar la nacionalización de la Compañía en términos justos y equitativos para las partes, sin que se haya dilatado o puesto trabas a las negociaciones correspondientes".

Por su parte la Comisión Nacional de Telecomunicaciones en su respuesta expresa: **"Extraña la información que posee la Compañía de Telefonos de Chile, en circunstancias de que la ITT durante los varios meses de conversaciones se mantuvo en forma intransigente en un valor claramente abultado, agregando además, que dicho valor debería ser pagado en condiciones y plazos que resultaban financieramente inaceptables. En estas conversaciones ITT rechazó la fórmula de tasación internacional con traspaso inmediato de la administración de la Compañía al Estado, aunque por ser público y notorio el deterioro alarmante que el servicio telefónico ha venido sufriendo en manos de la actual administración, se hace indispensable esta última medida".**

PETROQUIMICA CHILENA S.A.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA 1.- REVALORIZACIONES Y AJUSTES DE CAMBIO

Los activos y obligaciones en moneda extranjera o pactados sobre bases reajustables han quedado reflejados en el Balance a sus valores actualizados al 30 de Junio de 1971. (Los valores en moneda extrajera al cambio de E° 12.20 por US$ 1)

De conformidad a la política adoptada por la Sociedad en ejercicios anteriores, el activo inmovilizado y las depreciaciones acumuladas se han continuado revalorizando sobre la base de la fluctuación del valor del dólar en el mercado bancario.

Estas revalorizaciones y ajustes de cambio han alcanzado en este ejercicio un monto neto de E° 7.586.745 que ha incrementado el fondo de revalorización del Pasivo No Exigible, que se desglosa globalmente como sigue:

Revalorización de los bienes del activo inmovilizado	E° 4.003.280	
Menos, reavalúo de la depreciación acumulada	(12.791)	E° 3.990.489
Revalorización aplicada a Estudios e Investigaciones de otros Proyectos (Activo Nominal), atenidos a su probable inmovilización futura		139.035
Reajustes de anticipos y créditos otorgados (a FF.CC. del Estado, a Endesa y otros)		789.331
Reajustes de Inversiones (Principalmente Petroquímica Dow S.A., E° 4.608.075)		4.609.576
Ajuste de cambio de Debentures CORFO en D.M.		741.149
		10.269.580
Menos: Ajuste de cambio de obligaciones en moneda extranjera, correspondientes a inversiones en activos inmovilizados		(2.349.224)
Reajustes de Aportes de Capital de CORFO hasta el 30 de Junio de 1969, registrados en este período		(333.611)
	E°	7.586.745

2.- VALORES POR COBRAR A LARGO PLAZO

Varios deudores de este rubro del Activo refleja el crédito otorgado a FF.CC. del Estado por adquisición de equipos para transportes de productos de esta Sociedad, que es reajustable sobre la base de fluctuación del valor del dólar bancario, y que será reembosable mediante aplicación de fletes futuros.

Los Debentures CORFO en D.M. tienen un plazo de amortización de 20 semestres a contar del 31 de diciembre de 1972 y ganan un interés del 5% anual.

NOTA 3.- EXISTENCIAS

Las existencias de productos elaborados y de materiales en bodega han quedado en general ajustados de acuerdo a inventarios físicos practicados al 30 de Junio de 1971. Respecto a las existencias de Sal, Carbonato de Bario, y Carbonato de Sodio, atenidos al volumen y naturaleza de ellas, se han mantenido los saldos reflejados por los registros de control comparados con estimaciones que se practicaron. Las materias Primas en Proceso (Mercurio y Grafito), corresponden a las existencias estimadas en celdas electrolíticas, soore bases de consumos teóricos.

Las existencias de materiales generales y repuestos de importación se han valorizados a sus costos de compra más estimaciones de gastos de internación, y los de procedencia nacional a sus últimos precios de compra en el país. Las existencias de materias primas han quedado ajustadas a sus precios medios de compra en el ejercicio y las de productos elaborados al costo de la materia prima.

Las existencias en tránsito se registran a su costo de inversión a la fecha del Balance, reflejándose en Cuentas de Orden la obligación vigente por importaciones en trámite.

NOTA 4.- ACTIVO INMOVILIZADO

El activo inmovilizado se ha incrementado en el ejercicio por E° 51.109.834 de nuevas inversiones netas (que incluye la aplicación de gastos de administración por E° 7.234.691 a base de las estimaciones del tiempo empleado por el departamento respectivo) y por las revalorizaciones indicadas en la Nota 1.

Las depreciaciones de los bienes de este activo se han calculado en relación al equivalente en dólares de su valor y según su vida útil estimada, conforme a normas generalmente aceptadas. Respecto de la Planta de Cloro Soda y de la Planta de Vapor, cuya depreciación se ha iniciado a contar de Octubre de 1970, se ha estimado provisoriamente una vida útil de 10 años, a base de los antecedentes tenidos hasta el momento, la que será revisada en el próximo ejercicio mediante estudio técnico.

NOTA 5.- INVERSIONES EN OTRAS EMPRESAS

La inversión en Petroquímica Dow S.A. se refleja a los valores aportados en moneda nacional hasta el 30 de Junio de 1971, con la revalorización aplicada sobre la base de la fluctuación del dólar bancario (Véase Nota 1). Los títulos de acciones recibidos hasta la fecha alcanzan un valor nominal de E° 20.000.000.

Las inversiones en Química Alquil S.A. y en Compañía Distribuidora Petroquímica Ltda., se han mantenido a sus valores de aporte efectivo, sin incluírse la proporción que le corresponde absorber a Petroquímica Chilena S.A. en el resultado del Balance de la Compañía Distribuidora.

NOTA 6.- ACTIVO NOMINAL

Este Activo, que al 30 de Junio de 1971 asciende a E° 42.221.676, se desglosa como sigue :

	Estudios e Investigaciones de Otros Proyectos	Gastos de Organización y Puesta en Marcha
Total acumulado al 30 de junio de 1970 en Gastos de Organización, de Estudios e Investigaciones de otros Proyectos y de Puesta en Marcha, incluyendo la totalidad de los gastos no activables, dado que se estaba en una etapa de construcción.	E° 5.428.466	E° 1.901.657
Desembolsos del ejercicio imputables directamente a estudios e investigaciones de proyectos y a puesta en marcha, principalmente gastos y remuneraciones de técnicos y personal en el período Julio-Septiembre 1970	529.926	3.471.724
Gastos operación de Planta de Vapor por el período inicial hasta el 31 de Diciembre de 1970	---	534.958
Aplicación proporcional de los gastos de administración y de desarrollo del ejercicio, a base de estimaciones del tiempo empleado por los departamentos respectivos.	3.635.883	1.163.533
Revalorización aplicada a los desembolsos de estudios y proyectos (Nota 1)	139.035	---
Mayor valor de los gastos y costos del presente ejercicio, en relación a los ingresos, que se determina llevar a Gastos de Puesta en Marcha atendiendo a que en este ejercicio no se ha alcansado el nivel de operación considerado normal		25.416.494
Totales del Activo Nominal al 30 de Junio de 1971	E° 9.733.310	E° 32.488.366

Los gastos de Organización y Puesta en Marcha serán absorbidos en futuros ejercicios, a contar del proximo, de acuerdo a pautas que serán fijadas por el Directorio de la Sociedad. De acuerdo a la política establecida por la Empresa, los gastos de estudios e Investigaciones de otros Proyectos serán incorporados al Activo inmovilizado, en la medida que los proyectos se concreten.

NOTA 7.- CAPITAL

El Capital autorizado y Suscrito de la Sociedad se ha incrementado en E° 100.000.000. En el ejercicio se ha recibido aportes de CORFO por E° 27.769.696 y de ENAP por E° 40.150.000, con lo cual esta última Empresa completó el pago de su capital y ha enterado E° 22.750.000 a cuenta de futuro aumento. El saldo de Capital por pagar de CORFO asciende a E° 22.164.760.

JULIO CHAIGNEAU G.
Contralor
CC N° 4525 Lic. N° 06900

PEDRO CAMPBELL M.
Gerente General

RAUL LOPEZ M.
Jefe Finanzas

Certificamos haber revisado el Balance General con los respectivos libros de Contabilidad Los que fueron encontrados conformes.

HERNAN VERA D. HORACIO COSTA C.
Inspectores de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

A los señores
Presidente y Directores de
Petroquímica Chilena S.A.

Hemos examinado el Balance General de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de Junio de 1971 y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultado por el ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestro exámen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificaciones que consideramos necesarios según las circunstancias.

Dada la fecha reciente en que fueron contratados nuestros servicios, y que no se practicó auditoría externa en el ejercicio anterior, no nos es posible expresar opinión fundada sobre los saldos y existencias iniciales del ejercicio.

En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado que se acompañan, debiendo tenerse en cuenta la limitación indicada en el párrafo anterior y lo expresado en las Notas al Balance, especialmente en las Notas 1 y 6, presentan razonablemente la situación financiera de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de Junio de 1971 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron en forma consistente con el ejercicio anterior

SANTIAGO, 1° Septiembre 1971

PINEDO HNOS. Y CIA LTDA.

J. HUMUD G. A. PINEDO G.
cc.1145 - L 5099 cc.5649 - L 7417

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de bicicletas de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 – C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Iturriaga Esquivel, para Manuel, Luis Sara, Natalia y María Iturriaga Esquivel.

A-8-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Susana Loyola Palma y Pedro González Guzmán, para Susana González Loyola.

A-8-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 413523, Serie Z-1-A, del Banco Israelita de Santiago, queda sin efecto.

A-8-6

QUINTO Juzgado Civil. Citase audiencia 9 actual, 15 horas, parientes menores María Dentelwaser Sanchez, fin deliberar tutela.

A-6-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eudocia Guerra Astudillo a Manuel Guillermo, María Edilia y Pedro Gabriel Palacios Guerra.

A-8-6

QUINTO Juzgado Civil. Citase audiencia 9 actual. 15 horas, parientes Menores Leopoldo Moya Vásquez, fin deliberar curatela.

A-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Dominga Livacic Poklepovic a Gabriel José, Enok Juan Catalina, Ana, Nicolás Segundo, Emilia Ana y Olga Estrella.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes Vicente Pavez Moya, audiencia nueve presente, quince horas, fin resolver sobre rectificación inscripción nacimiento.

A-8-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Raquel Iturra Figueroa, a Melania del Carmen Figueroa Arias, sin perjuicio derechos cónyuge José Huenullán Llempi.

A 8/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Martínez Prado a César y Cristina Geisse Martínez.

A-8-6

HABIENDOSE extraviado libreta 1402792 Banco del Estado, perteneciente a Cristina Beltrán Avalo, queda nula por aviso.

A-9-6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada Germán Segundo Ramírez Alvarez, a hija legítima Nolfa de las Mercedes Ramírez Montenegro. Secretario.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Fuentes Pantoja a Guillermo, María, Mercedes, Elena, Carmen Sara, Eduardo, Hernán y Gastón Fuentes Besoaín.

A-8-6

Por robo y haberse dado el aviso legal correspondiente quedan nulos los cheques Serie A—K N° 312433-312436-312437-312445- y 312450. Cuenta Corriente 8055 Banco Chile Sucursal Plaza Bulnes.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Bravo Arriagada a Jorge y Patricio Bravo Tocona, Ana Bravo Alvarado y Luis Bravo Henríquez. Practicaré inventario solemne. Secretaria, nueve presente, quince horas. Secretaria.

A-8-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Orlando Vargas López, a Luis Nelson, Rodolfo Orlando y Miguel Angel Vargas Astorga, sin perjuicios derechos cónyuge doña Clara Astorga Latorre. Secretaria.

A 8/6

PRIMER juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Axel Pablo Ekdahl Puelma, a Guillermo, María Angélica; Ximena; Margarita; Adriana; Ana María; Patricio, Juan Manuel y Max Ekdahl Puelma. Practicaré inventario solemne 9 de septiembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A 8/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de don Leopoldo Arturo Prat Von Seitz y de doña Ildaura Villanueva Godoy, a Leopoldo Agustín, Alejandro Etelberto, Orlando Arturo y Héctor Aliro Prat Villanueva y Homero, María Angélica, Rodolfo, Homero, Ildaura del Carmen y Denny del Rosario Prat Venegas. Secretaria.

A 8/6

POR Extravío de la libreta N 27799 queda nula Banco. Estado.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Ana González Gómez, concediéndola también a Luisa Pavez González.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Acuña Ortega a Sonia y Judit Acuña Delpino, sin perjuicio derechos cónyuge Mafalda Delpino.

A-8-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Miranda Román para Luis, Alfonso y Eduvina Miranda Mansilla, sin perjuicio derechos cónyuge Claudina Toledo Soto.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Araneda Latorre a Ordinario Eclesiástico del Arzobispado de Santiago. Practicaré inventario solemne, Secretaría, nueve presente, quince horas. Secretaria.

A-8-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió 19 de agosto de 1971, con beneficio de inventario posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pedro Pablo Guzmán Berríos a su hija natural doña Gladys de las Mercedes Guzmán Alvarado. Tramítese con los beneficios de la Ley 16.271. El Secretario.

Z. 8. 6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concede posesión efectiva con beneficio de inventario, de la herencia intestada, dejada por don Manuel Ojeda Ojeda, a sus hijos, César Manuel, Lina Ester, Osvaldo Alberto, Héctor José y a Lucía Balbina Ojeda Onel, sin perjuicio de los derechos que le correspondan a la cónyuge sobreviviente Ester Balbina Onel Campos. Tramítase de conformidad con lo dispuesto por el artículo 33 de la Ley N° 16.271, y concédanse los derechos establecidos en el artículo 37 de la mencionada Ley. Secretaria.

A-8-6

CON fecha 1° de septiembre 1971 ante el Inspector del Trabajo, señor Conrado Ravanal Castillo se eligió la Directiva del Sindicato Profesional de Comerciantes en Compraventa de artículos varios "Feria Persa Riquelme Oriente", personería jurídica 303 para el período 1971 - 1972. Presidente: Jorge Carrasco Carrasco; Secretario: Víctor Jilberto Palavecino (reelegido); Tesorero: Jorge Carrasco Plaza; 1er. Director: Carlos Santa-Ana Carrasco; 2° Director: Mario Ferrari Juan. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El secretario.

A-8-6

Se comunica para efectos del art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. Consta que don Juan López Díaz es dueño desde tiempo inmemorial de un predio ubicado en calle Vargas del Campo N 6105 de San Miguel, cuyos deslindes son: Al Norte, en 24 metros con calle Tannembaum; al Sur, en 24 metros con propiedad de la Sucesión Mattheus Paredo; Al Oriente, en 24 metros con Sucesión de don Luis Fernández Fernández y al Poniente en 24 metros con calle Vargas del Campo. Para inscribir se avisa. El Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

C-9-6

En San Miguel con fecha 3 de septiembre en Gran Avenida 2656 ante la inspectora del trabajo señorita Alicia Saavedra se constituyó el sindicato profesional de Empleado y Obreros de Industria Metalúrgica Stampa; S.A. quedando constituída de la siguiente manera (provisoriamente) Presidente Enrique Alonso Alvarez, Secretario Mario Hernández Hernández, Tesorero Sergio López Méndez, Directores Enrique Romero Ilabaca y Juan López Espinoza. Se hace la presente publicación según el artículo 378 del código del Trabajo. El Secretario.

A-8-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Rol N° 24763 Corporación de la Vivienda, ha expropiado a Sociedad Miché y Cía Ltda que divide en dos sectores el predio denominado Chacra Marcos de la Aguada departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1920 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 417 confeccionado por expropiante: Norte, en línea T-U en 8 mts más o menos con propiedad de la expropiada; Sur, V-W en mets más o menos con Zanjón de la Aguada. Oriente, en línea U-W en 249 mts. más o menos con propiedad perteneciente a la Corporación de la Vivienda. Poniente, en línea V-T en 244 mts. más o menos con propiedad de la Corporación de la Vivienda. Inscripción dominio expropiado a fs 1472 N° 3001 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1938. Indemnización por expropiación fijada por Comisión Tasadora en E° 5.127,20 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C 10/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Luis Albornoz, a Luis Sergio, Jorge Hernán; Norma Raquel, Hugo del Carmen, Benjamín Jaime; Eliecer Víctor Albornoz Soto, sin perjuicio derechos cónyuge doña Raquel Estela Soto Moraga. Practicaré inventario solemne el 9 de septiembre en curso a las 11 horas en Secretaría Secretaria.

A 8/6

EN Maipú a 3 de septiembre de 1971 Ante el inspector del Trabajo Sr. Rafael Menares M. se llevó a efecto la elección para renovar la mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Vidrios Planos Cerrillos S. A. La que quedó constituida por los señores: Mario Campos Silva, Presidente; Pedro Pérez Tobar, Secretario; Héctor Riquelme Contreras, Tesorero; Eduardo Martínez Martínez, Director; Luis González Díaz, Director. Se hace la publicación en conformidad con el Código del Trabajo (artículo 378). El Secretario.

A-9-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 16248 "Trepiana Adrián - López Olga" - nulidad matrimonio. Diez diciembre 1970, juez titular Armando Arancibia, dictó sentencia acogiendo demanda, declarando nulo matrimonio contraído entre las partes el 9 octubre 1936 ante oficial Registro Civil Circunscripción "Universidad" Santiago, por haberse celebrado ante oficial Registro Civil, incompetente, debido falta domicilio esa Circunscripción ya que contrayentes tenían único matrimonio Melipilla, todo acuerdo artículo 9 y 31 Ley Matrimonio Civil. Ordenóse consulta Iltma. Corte. Posteriormente solicitóse notificar sentencia avisos, ordenándose notificar en diarios "Nación" y "Tercera Hora" esta ciudad. Lo que notifico Olga López Lastra. Secretaria.

A-8-6

SOCIEDAD "Terminal de Buses Limitada", Quiebra, Primer Juzgado Civil, resolución diecisiete agosto 1971, declaróse en quiebra "Sociedad Terminal de Buses Limitada", representada por Enrique Ferré Guillomía y Eduardo Romero Olmedo, domiciliados Ahumada 312, oficina 505; J.M. Carrera 86, respectivamente. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben entregarlos dentro tercer día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Designase "La Nación" para notificaciones por avisos. Secretario.

A-10-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 2912-71 Corporación de la Vivienda. Ha expropiado a doña Margarita Retamales vda. de González Inmueble ubicado en la comuna y departamento de San Bernardo Rol N° 5182-14 Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 527,29 m2 Inscripción dominio expropiado a fs. 76 N° 136 Registro de Propiedad año 1971 Conservador Bienes Raíces San Bernardo Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 58.207,40 que se pagará al contado. Demás antecedentes en proceso caratulado Corvi con Retamales Margarita" que se sigue en ese Tribunal. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-8-6

Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Arturo Vera Vera, empleado Compañía 2090, solicitando principal, declárase nulo matrimonio contraído con María Filomena Flores Asenjo, profesión, domicilio desconoce, el 25 febrero 1950 ante oficial Registro Civil Circunscripción Fresia, departamento Puerto Varas, inscripción 6, por carecer contrayentes de domicilio o residencial legal dentro esa Circunscripción, ya que ambos tenían con sus padres en Santiago, exponente en Compañía 2090 y demandada Santa Domingo 2450. Termina pidiendo acógese demanda, acuerdo artículos 9, 31, 34 Ley Matrimonio Civil, declarándose nulo matrimonio, cancelándose su inscripción. Primer otrosí, acompaña documentos; segundo información, tercero, oficios diversas Direcciones fin establecer domicilio demandada; cuarto, notificación avisos, quinto patrocino poder a Octavio Cornejo Bravo, Huérfanos 1264 oficina 87. Ultima Corte designó este Tribunal conocer demanda, quien proveyó Santiago, siete mayo 1971. A la demanda Principal, traslado; primer otrosí y tercero, como se pide; segundo rindase, cuarto, se proveerá oportunamente; quinto téngase presente. Papel E° 3.35. N° 43530. Hernán Alvarez. Elía Osorio. Secretaria. Devueltos oficios, rendida información y diversas diligencias practicadas tendientes a establecer domicilio demandada, proveyóse Santiago, 27 agosto 1971. Como se pide y efectúese notificación avisos publicados en "Nación" y "Prensa" sin perjuicio del "Diario Oficial". Hernán Alvarez, juez suplente. Elía Osorio Secretaria. Lo que notificó a María Filomena Flores Asenjo. Secretario.

A-8-6

POR EXTRAVIO anula Registro de Contador N° 17404 de Simón González Zurita.

A-10-6

CHEQUE Banco O'Higgins, cuenta 5789143, N° 48906-9, a nombre Tesorero Comunal de Ñuñoa de Notaría Alvaro Bianchi, queda nulo por extravío.

A-10-6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva beneficio inventario herencia intestada dejada por Jorge Acevedo Hurtado a hijos legítimos Georgina del Carmen, Modesta Cristina y Angelina Oyenia, todos de apellidos Acevedo Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Froselina Díaz Nanco. El Secretario.

Z-10-6

CUARTO Juzgado de Letras de Menores de Santiago. En expediente 15.385, nombramiento de curador, se ha ordenado citar a la audiencia del 9 de septiembre 1971 en Secretaría del Tribunal a los parientes del menor Samuel Cristián Pobleté Fuentes, a fin de que deliberen acerca del curador propuesto.

Z-10-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Figueroa Cortés y Zulema Bernal Valencia, primera, a Pablo Guillermo, Carlos Hugo y Héctor Vidal Figueroa, y segunda a Víctor y Jorge Vidal Bernal, ambas sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Vidal Amengual y posesión efectiva Guillermo Vidal Amengual, a todos esos herederos.

A. 10/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Salucci Ricciardo (Richardi) a Filomena Dischler Stefani, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

A. 10/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Dagorret Bergoeing a Mimi Peirano Cañete, Juan y María de la Luz Dagorret Dussaillant y Luis y Gloria Dagorret Peirano, sin perjuicio derechos primera, como cónyuge.

C-9-7

HABIENDOSE extraviado cheque N° 5691266 Banco del Estado - Principal, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 10/6

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la subestación transformadora de energía eléctrica Rancagua, ubicada en el departamento de Rancagua, provincia de O'Higgins. La concesión para establecer, operar y explotar la subestación transformadora de energía eléctrica Rancagua fue otorgada por decreto de Interior N° 1594 del 28 de Octubre de 1966. El objeto de las obras de ampliación es asegurar la entrega de 50 MVA a la Sociedad Minera El Teniente desde la central Sauzal, para lo cual la subestación Rancagua será alimentada en 154 KV desde la subestación Tuniche eliminando la actual alimentación de 66 KV desde la Central Sauzal. Además es necesario apoyar las barras de 110 KV de la central Sauzal llevando desde subestación Rancagua una línea de simple circuito de 154 KV. Las obras fundamentales de ampliación de la subestación Rancagua son: ampliación del patio de 66 KV, instalación de un patio de 154 KV e instalación de un transformador de 45 MVA. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

C-8-6

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la subestación transformadora de Parral, ubicada a unos 2 Km de la ciudad de Parral, departamento de Parral, provincia de Linares. La concesión para esta subestación fue otorgada por decreto N 1617 de 2 de Noviembre de 1966 y las obras de ampliación corresponden fundamentalmente a la instalación de dos transformadores uno de 15 MVA, 154/66/13,2 KV y el otro de 5 MVA, 66/13,2 KV con sus respectivas protecciones. La ampliación de esta subestación tiene por objeto apoyar los sistemas de 66 KV y 13,2 KV de las provincias de Linares, Maule y Ñuble, a fin de satisfacer el aumento de demanda y mejorar la regulación de voltaje especialmente en las instalaciones para Ferrocarriles del Estado.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

C-8-6

CUARTO Juzgado de Letras de Menores de Santiago. En expediente 15.386 nombramiento de curador. Se ha ordenado citar a la audiencia del 9 de septiembre de 1971, en Secretaría del Tribunal, a los parientes de los menores Brunilda y Miguel José Palma Domínguez, a fin de que deliberen acerca del curador propuesto.

Z. 10/6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de veintitrés de agosto de 1971, se concede la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de doña Rosa Figueroa Escobar, a su hija legítima, doña Nieves del Tránsito González Figueroa, sin perjuicio del derecho de don Fidel Lastra Aliste, en su calidad de cónyuge sobreviviente en segundas nupcias de la causante.

Z. 10/6

NOTIFICACION CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 1879-71, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Loteo Daniel Guzmán" Resolución 19 agosto 1971, declara: Facúltese Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase loteo "DANIEL GUZMAN," situado calle Los Turistas frente N° 0977 Conchalí, Santiago, encontrándose inscrito fs. 14.063 N° 15.398. Propiedades Conservador Santiago, año 1964, nombre Daniel Guzmán Yáñez, empleado, domiciliado Santa Adela 0998, Conchalí, responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes conforme Art. 6° Ley 16.741. Facúltase dicha Corporación asumir administración, incautamiento y disposición bienes destinados uso o beneficio inmueble individualizado, y los que tengan por objeto realizar urbanización, facultándosela requerir auxilio fuerza pública estos efectos, será concedida inmediato sola exhibición copia esta resolución. Adviértese pobladores y público no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietarios y formador loteo, directa o indirectamente relaciónense población irregular, pena nulidad. Pobladores hayan celebrado actos loteo "Daniel Guzmán" tienen plazo tres meses contados esta notificación comparecer Loteos Irregulares, Moneda 673, 9° piso, con documentos justificativos sus derechos otorgárseles títulos definitivo dominio. Designase "La Nación" notificar presente Resolución mediante extractos medio los avisos publicados días distintos. Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones enajenar Conservador Santiago. Secretaria.

C-9-6

SOLICITA CONCESION DE SERVICIOS ELECTRICOS. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV, entre Constitución y el muelle Maguillín, en el departamento de Constitución, provincia de Maule. El objeto de esta línea es electrificar el muelle Maguillín de la Corporación de Fomento de la Producción. En su recorrido de 5.737 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley. Nombre del propietario. Longitud en metros. Sector Urbano calle Santa María, 91 K. Gastón Núñez, 329. Gerardo Soto, 113. Generoso González Ramos, 1.216. Sergio Henríquez 1.739. José Pomare, 2.083. Corporación de Fomento de la Producción 175. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

C-8-6

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos le otorgue concesión definitiva de servicio público para las obras de ampliación de la subestación transformadora de Parral, ubicada a unos 2 Km de la ciudad de Parral, departamento de Parral, provincia de Linares. La concesión para esta subestación fue otorgada por decreto N 1617 de 2 de Noviembre de 1966 y las obras de ampliación corresponden fundamentalmente a la instalación de dos transformadores uno de 15 MVA, 154/66/13,2 KV y el otro de 5 MVA, 66/13,2 KV con sus respectivas protecciones. La ampliación de esta subestación tiene por objeto apoyar los sistemas de 66 KV y 13,2 KV de las provincias de Linares, Maule y Ñuble, a fin de satisfacer el aumento de demanda y mejorar la regulación de voltaje especialmente en las instalaciones para Ferrocarriles del Estado.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

C-8-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de trece de agosto de 1971, se concede la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Carlos Héctor González González, a sus hijos legítimos, don Luis, don David, doña Yolanda, doña Josefina, don Juan, doña Regina, doña Ana, doña Marianela, doña Sonia, doña María Angélica y don Roberto, todos los nombrados de apellido González Silva, sin perjuicio de los derechos de doña Regina Silva Pérez, en su calidad de cónyuge sobreviviente del causante.

Z. 10/6

EXTRACTO Quinto Juzgado de Letras de Menores. En expediente Rol N° 18635 caratulado "Ramos Guerra, Gloria del Carmen" notifícase a Don Edmundo Antonio Ramos solicitud de adopción en favor de su hija legítima Gloria del Carmen Ramos Guerra interpuesta por doña Adriana Guerra Rodríguez. Secretaria.

A-10-6

7 REMATES

EL VIERNES 10 de septiembre a las 15 hrs., en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Muñoz Nicolás con De Larderel Francesco un sillón balancín, una máquina enceradora Sindelen. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C. 8/7

REMATE Judicial y Voluntario. Jueves 9 Septiembre, a las 16 horas, en Huérfanos 1854. Muebles, maquinarias, refrigeradores, instrumentos precisión, mobiliario oficina etc. Por orden Comisión Liquidadora Alpec S. A. De la Jara (Provivienda Familiar). Millas, Clínica Santa María. Díaz, Farías, Terzan, Escobar, Zúñiga, Donoso, Anwandter, Prieto, Allende, Lagos, Berríos, Hoschild, Meneses, Guzmán, Arias, Calvo, Santalecices, Iris Palma de Soto, Tellez, Rengifo, Foester, Lemus, Ravera. A la vista. Sergio Ravanal V. Martillero público.

C-9-7

RESOLUCION 1er Juzgado Trabajo Día 14 septiembre en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante, ubicadas en Escuela Agrícola 1697 (paradero 5, Vicuña Mackenna), ante Martillero Público, Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 62.838 c/ Morales Rodríguez, Emilio, Ventilador industrial con motor "Thrige Odensennmark", N° 1140402; molino "Augusta", moler salitre, sin marca ni número visibles, motor "Siam", N 777-B, y motor "Electromekano" N° 361305 62.601 c/ Zapata Mendoza, Enrique; Conservadora helados "Mademsa", N 54297. Secretario.

C 11.7

RESOLUCION 4° Juzgado Trabajo. Día 14 septiembre en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante, ubicadas Escuela Agrícola 1697 (paradero 5, Vicuña Mackenna), ante Martillero Público, Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 61.376 c/ Aravena Silva, Juan, Romana vertical, sin pesas, "Howe Scale" N 6 60.655 c/ Araya Moreira de Fernández, Berta, Radio "Philips" N° 3507 59.231 c/ Müller Delgado, Carlos, Amoblado living, normando, tapiz beige, otro amoblado living, madera pino con cáñamo, compuesto sofá y dos sillones; y refrigerador "Somela Electrolux", N° 7600076, cuatro pies. Secretario.

C 11.7

RESOLUCION Juzgado Trabajo Departamento Pres. Pedro Aguirre C. Santiago. Día 14 septiembre en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante, ubicadas calle Escuela Agrícola 1697 (paradero 5, Vicuña Mackenna), ante Martillero Público, Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase, Exped. Rol N° 36.031 c/ Friedmann Seckell Francisco, Máquina escribir, "Olivetti" N° 57456 calculadora, pedestal fierro Burroughs N 11 93828 motor "GeneralElectric", N R F 959, taladro eléctrico universal "Drill" N 150615, manual, motor "Master" N 5825, con eje prensa acoplados; y 57 tarros pintura "Cerelux", diferentes colores, en tarros 1 galón. Secretario.

C 11 7

EL VIERNES 10 de septiembre a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Gasco con Luis: una radio portátil, transistores marca Standard, reloj pulsera de señora Fortaine. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

EL VIERNES 10 de septiembre a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía juicio Muñoz Nicolás De Larderel Francesco, un refrigerador eléctrico Philips, sillón confortable y una alfombra. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 20 septiembre próximo 15 horas, propiedad calle Humberto Trucco, Comuna Ñuñoa, inscrita 18.714 N° 22.263 Conservador Santiago 1968. Mínimo 205.299 pagaderos contado, saldo si hubiere en dos cuotas iguales a 6 y 12 meses con interés y 19% caso mora. Garantía: boleta o dinero por mínimo. Más bases "Banco O'Higgins con Corporación de Acción Comunitaria Ñuñoa", ejecutivo. Secretario.

A-4-6

REMATE. 13 septiembre 1971 las 16 horas, en Bandera Secretaría del 2° Juzgado Civil Mayor Cuantía, por acuerdo de los herederos doña Mercedes Córdova Toro rematarán mínimum rebajados siguientes propiedades: 1) Manzana 135 E° 196.000, 2) Gamero 1515 E° 49.000, 3) Camión E° 49.000, 4) Camión 49.000. El precio se pagará contado, 1/3 a seis meses y a 1 año. Interés anual. Garantía 10% mínimum en efectivo o vale vista. Gastos impuestos por mitades. Más antecedentes oficina Partidor Sr. Raúl Wolff Huérfanos 972, of. 604. Osorio. Actuaria.

8 CITACIONES

CITACION. La Cooperativa Ahorro y Crédito "Guía" Ltda" cita a Junta General Ordinaria de Socios, para domingo 12 de septiembre 15 hrs. en primera citación y 15.30 hrs. en segunda citación. En el local de Radal (Escuela Industrial Simón Bolívar). El Consejo de Administración.

EN SANTIAGO a 4 de septiembre de 1971 en calle Domingo 1457, ante la presencia del Inspector del Trabajo Freddy Puch. Se realizó la elección de la Directiva del Sindicato Profesional de EE.PP. y Oficios Restaurant Boite "El Bolero" Soc. Ltda" que regirá los destinos de la Institución por el período 1971, 1972, resultando elegidos las siguientes personas: Presidente: Andrés Valenzuela Cortés, Secretario: Alberto Concha López, Tesorero: Daniel Abarzúa Gutiérrez, Director: Luis Duque Carvajal; Director: Mario Prieto Parada. Se hace presente publicación de acuerdo a la ley. El Secretario.

EL Sindicato Profesional de Inspectores EE.PP. y 00. de línea de Microbuses Av. Matta cita a reunión extraordinaria para el lunes 13 de septiembre de 1971 a las 22 horas, en Matucana 1537 de Stgo. Tema: Elección de Directorio y Deberes. Se hace la presente publicación de acuerdo a las leyes vigentes.

EL SINDICATO Profesional EE. de Manufacturas Orlando A. C. I. cita a una Asamblea Extraordinaria, a todos los socios con motivo de elección de Directiva el martes 14 de septiembre las 19 hrs., en el Edificio de Trabajador, ubicado en Huérfanos 1273, 8° piso. El Secretario.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO TAXI, Sinca 1000, en buen estado, su dueño: Chapultepec 5852. Vitacura.

12 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de San Miguel. Segunda Compañía. Por orden del señor Director, cítase a Compañía a Reunión Extraordinaria para el jueves 9 de septiembre de 1971, a las 21 horas, con la siguiente tabla: 1) Actas, 2) Correspondencia, 3) Cuentas, 4) Discernimiento premio de asistencia, 5) Aniversario, 6) Varios.

15 PARA NIÑOS

Tonies, Payasos, Títeres, Juegos. 378395

16 FIESTAS

Conjuntos para bailes, matrimonios. 378395

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón
Estómago Obesidad
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5 - 7
Teléfono 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

VARICES
DOCTOR OYANEDEL
Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas crónicas
Huérfanos 1022 Depto. 706. Fono 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares y Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Avda. Bulnes 80 Depto. 106. 10° Piso
Fono 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142 2° Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas de 18 a 19.30
Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

PEDICUROS

POLICLINICA "AVILES"
Pedicuría indolora curaciones inyecciones.
Control Presión
Teatinos 371 - Oficina 612 - 87596
También a domicilios

CINES DEL CENTRO

CINELANDIA.- Puente 540 (67932) Desde las 13 hrs. Dos pintores pintorescos. El derecho de nacer.

CAPRI.- Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Lili, mi adorable espía. El dorado.

CONTINENTAL.- Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. "La batalla de Neratve" (may. de 14)

DUCAL.- Agustinas 777 (35375) Desde las 10.50 hrs. La busca de la felicidad" (may. de 18)

ESPAÑA.- Estado 337 (398488) A las 13.45; 15.45; 17.45; 19.45 y 22 hrs. Los neuróticos (may. de 21)

FLORIDA.- Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El corazón ardiente (may. de 21)

GRAN PALACE.- Huérfanos 1176 (60082) A las 15; 18.45 y 22 hrs. El hombre inolvidable (menores)

HUELEN.- Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El día que me quieras (menores)

HUERFANOS.- Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El poema de las danzas (menores)

IMPERIO.- Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. La matriarca (may. de 21)

KING.- Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. Mi tío Benjamín (may. de 21)

LIDO.- Huérfanos 680 (34366) Desde las 10.30 hrs. La hija de Ryan (may de 18).

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. La Confesión

MAYO.- Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. El amo de las islas (may. de 18)

METRO.- Bandera 141 (61570) Desde las 10.30 hrs. Cuando es preciso ser hombre (may. de 18)

NILO.- Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Los neuróticos del sexo (may. de 21)

PACIFICO.- Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Lejos del mundanal ruido (may. de 18)

PLAZA.- Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. Los neuróticos del sexo (may. de 21)

REAL.- Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. La batalla de Neretva (mayo de 14).

REX.- Huerfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. La otra cara del amor (may. de 21).

RIO.- Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Simplemente, María. El último cuplé.

RITZ.- San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Amo a mi mujer, pero...

RIVIERA.- D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. La extraña pasión de un marido. La mujer del cura.

ROXY.- Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. La extraña pasión de un marido. La mujer del cura.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Que se le dice a una dama desnuda. El príncipe sin palacio.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro Tel. 64718. A las 15,18, 30 y 22 hrs. "Tora Tora Tora" Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 328888. Desde las 11 hrs. "Tunco Maclovio". May. de 21.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. La fuente de la doncella.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. "Yo soy la ley" May. de 18.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. La guerra de los botones. El profesor Patagónico.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. La batalla de Neretva" May. de 14.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. "Monty Walsh" May. de 14.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.50 hrs. "Muchacho" Menores.

CARTELERA

SECTOR PLAZA ITALIA.
NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Que se mande Profe. Rosas blancas para mi hermana negra.
SECTOR NUÑOA—PROVIDENCIA—VITACURA.
ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Desde las 14 hrs. Sueños dorados. El Salvaje. Abandonados en el espacio.
CANTE. Washington 26 tel. 484349. A las 16, 19 y 22 hrs. El Salario del Miedo" M ayo de 18.
DIANA. Plaza Egaña. Tel. 221028. Desde las 15 hrs. La carga de la brigada ligera. La vuelta al mundo en 80 días.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. La Fuente de la doncella" May. de 21.
EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. Alas 16.19, 15, y 22 hrs. "Los Neuróticos del Sexo" May. 21.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Dos Cruces a Danger Pass. Cara a cara con el diablo. Operación Tiburón Blanco
LAS CONDES. Apoquindo Tel. 484067. A las 16,19 y 22 hrs. "La otra cara con el Amor" Mas. 21
LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16,19 y 22 hrs. "El Satánico Dr. No" May. de 18.
LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16,19 y 22 hrs. "El Satánico Dr. NO" May. de 18.
MARCONI. (42867). 16 horas: Vivir por vivir. 19 horas: Recital Quilapayún. 22 horas: Menores rigurosamente vigilados.
MACUL (213418). Descanso.
OMENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El Orfeo Negro" May. de 15.
P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Tobalaba. Tel. 43948. A las 15.30, 19 y 22.30 hrs. "Esposas de Médicos" May. de 21 años.
PERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 498704. Desde las 14 hrs. Santo contra los villanos del Ring. La Feria de San Marcos. La Isla de los Dinosaurios.
10 DE JULIO — FRANKLIN — AVDA MATTA. - GRAN AVENIDA.
ÑUBLE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Dos contra uno. La venganza es mía. Río Seco.
AMERICA. Nuble 390. Tel. 32343. Desde las 14 hrs. Barbarella. Los buenos, los malos, los feos. Juegos de amor y deseo.
ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Dos cruces en Danger Pass. Cara a cara con el diablo. Operación tiburón blanco.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. "Tunco Maclovio" May. de 21.
IMPERIAL. San Diego 1344. el. 561112. Desde las 14 hrs. **Borsalino.** Los seis invencibles. Aventurero del Pacífico.
SUR. San Diego 935. (61524). Desde las 13 hrs. Rossie. La noche del día siguiente. Desafío en las pistas.
LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. El escuadrón mosquito. Misión clandestina. Perdidos en la noche.
MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Alias el Rata. La Droga asesina. La venganza de Gabino Barrera.
MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Acusado en falso. Macho Callahan. Sombras en la Oscuridad.
ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. El Espectáculo más grande del mundo. La Leyenda de la Ciudad sin Nombre. En busca del Eslabón perdido.
SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Dos Contra Dos. La Venganza es Mía. Río Seco.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Dos contra dos. La Venganza es mía. Río Seco.
PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. El Espectáculo más grande del mundo. La Leyenda de la ciudad sin nombre. En Busca del Eslabón perdido.
PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Ana de los mil Días. La Rosa Sangrienta. Los Buitres tienen hambre.
SECTOR QUINTA NORMAL
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El hombre propone, la mujer dispone. O'Cangaceiro. La venganza es mía.
MAIPO. Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Ana de los mil días. La Rosa Sangrienta. Los Buitres tienen Hambre.
SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION - BRASIL
ALAMEDA (91254). Desde las 12,30 hrs. La rosa sangrienta. Ana de los mil días. Los buitres tienen hambre.
ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Sueños dorados. Traficantes del placer. El nadador.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. Desde las 14 hrs. Borsalino. Los Seis Invencibles. Aventurero del Pacífico.
ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. El Amo de las Islas.

¡¡Por primera vez CIONES ARTISTICAS EUROPEAS. En su primera VISITA POR SUDAMERICA con 20 ATRAC

Gran Circo Alemán Bismarck 1971

CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461 ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN TEL. 60778.

HOY dos presentaciones.
V. 6,40, y N. 9,40 con la espectacular atracción aerogimnástica 1971.

DIE FLIEGENDEN VAMPIRES

Anoche ovacionados a carpa desbordante.

LOS TRAPECISTAS VAMPIROS VOLADORES

Vean a la hermosa estrella del Circo Alemán de Berlín:
CAROLA GEBEL

HOY dos funciones V. 6.40 y N. 9.40

hermoso: **TRIO DORIAN SISTERS** malabaristas juveniles **PETER** equilibrista con sus TROMPOS MAGICOS Risas AKROBATISCHEN COCKTAIL, los marineros cómicos. **DIE 3 BRANDT LOS OTTOS DE LA RISA,** clowns excéntricos y payasos acrobáticos.

PARA SUS NIÑOS LOS TIGRES Y LOS LEONES AFRICANOS. 20 ATRACCIONES DIVER SAS

SABADO 11 y DOMINGO 12 tres fiestas alemanas EN MATINEE INFANTIL 3,10 Vermut 6,40 y NOCHE 9,40.

Precios hoy Vermut y Noche: Palcos con 4 sillones E° 150. Preferencia numerada adultos de 1a. a 6a fila E° 30. Media preferencia niños num. E° 15. Platea general adultos E° 20. Media platea general niños E° 10. Tribunas adultos E° 10 Tribunas niños E° 5.

SENSACIONAL, MAÑANA SE INAUGURA LA NUEVA PEÑA "SI VAS PARA CHILE"

MATUCANA 520, casi esquina de Catedral

MAS LINDA Y HERMOSA QUE NUNCA.

UN SITIO IDEAL PARA VISITAS Y TURISTAS

INVITADOS DE HONOR: PRESIDENTE DOCTOR SALVADOR ALLENDE, MINISTROS Y AUTORIDADES DE GOBIERNO. PADRINO DE ESTA CEREMONIA, EL SEÑOR ALCALDE DE SANTIAGO, DON IGNACIO LAGNO CASTILLO.

Los Huasos Quincheros.

Gabriel Araya.

Vicente Bianchi

Edo. de Calixto.

Chito Faró.

Directores artísticos: Sergio Feito, Gabriel Araya y Chito Faró.

Artistas invitados: Don Vicente Bianchi y su coro Santa Marta, los famosísimos "Huasos Quincheros", Ricardo Arancibia, el músico de América, Jacinta Brieva, Luisín Landáez, Peppino Filitelli, Sonia Gatica y sus huasos de la Hacienda, Eduardo de Calixto, coro Villa San Bernardo, coro los Copihues Rojos, coro Mademsa, embajadas artísticas de las compañías Bim Bam Bum y Teatro Picaresque, ademas, visitas de todas las Boites de la capital y muchos más.

MAÑANA NO LO OLVIDE
LO MAS SENSACIONAL DEL AÑO: INAUGURACION DE LA NUEVA PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE".
MATUCANA CASI ESQUINA DE CATEDRAL, A LAS 19 horas.

Ricardo Arancibia.

Luisín Landáez

Sergio Feito.

Carlos Helo.

HOY VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40
CIRCO Nº UNO de Chile

Hoy risas. TONY INCA TORO con ROBIN, EL ENANITO catch cómico.

Hoy ciclistas excéntricos españoles **LOS OLIVERAS**
Hoy **LOS CHILEAN BEATLES** con el ritmo formidable del gran baterista **Jerry Lewis** chileno.

Equilibristas en alambre a gran altura... Estrellas aéreas GISELA, TRISKOVA, ERICK y TRISKA HAGGENBECK de Berlín. **T.CAUPOLICAN**

EN UN ACTO SENSACIONAL A 20 METROS DE ALTURA!

LOS NIÑOS siempre son BIENVENIDOS **CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1971**

HOY 6.40 tarde y 9.40 noche vea a los **TRAPECISTAS JUVENILES DE ESPAÑA,** la intrépida **CHAVELITA, LOS 5 HNOS. VALENCIA** si parece que tuvieran alas ocultas, al realizar sus proezas aéreas.

HOY el **GRAN ANTHONY,** PULSARIO EQUILIBRISTA NORTEAMERICANO EN PIRAMIDE DE 12 sillas estilo chino.

HOY EN EL "CAUPOLICAN".

PALCOS CON 4 sillones	E°	200.
Platea baja adultos num.	E°	40
Platea baja niños num.	E°	20
Platea alta 2° piso adultos	E°	20
Platea Alta niños	E°	10
Gal.	E°	10
niños	E°	5

A ESTUDIO ABIERTO (Cubanos)

HOY, 23.00 hrs.

¿ya?

CANAL 9

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN **GELOSO**
Distribuidores autorizados a través de todo el país.
En Santiago, TELEMUNDO
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

U canal 9

17,25 Noticiario
17.30 El Volantín, Hoy: Títeres
Dibujos animados
Deportes
18.30 El Llanero Solitario
19.00 Proyección 25 Programa FECH
19.30 Misterios del mar
20.00 Noticiario
20.05 Simplemente María: Con Saby Kamalic, Elvira Travesi Braulio Castillo, Ricardo Blume
21.00 Chile TV. Conducción: Boris Hardy
21.30 Nueve Diario 71
22.10 El Juego de la Verdad Moderador: Igor Entrala
23.10 Música en la noche
23.40 Noticiario
23.45 Cierre.

TV CHILE

13.30 Apertura
13.40 Estudio Dos
14.30 Chile a la vista, con Mario Céspedes
14.35 Noticiero
14.55 Crimen y Cástigo
15.25 Anecdotario Musical
15.50 Gente
16.05 Cheyenne
17.00 Reino Salvaje
17.30 Pin Pón
18.00 Musica Libre
18.25 Largometraje "Camisa de fuerza", con Joan Crawford y Diana Baker.
20.10 También Sucede
20.15 Los Tres Mosqueteros
20.40 Grandes Peleas: Clay - Williams
21.00 ¿Llamaba Señora?
21.30 Teleserie Histórica: O'Higgins.
21.55 TV Tiempo Wella
22.00 Noticiero
22.30 Teleteatro Nacional: "Historia de familia"; de Néstor Castagno
23.30 De los 40 Pa' arriba.
24.00 Noticiero
24.05 Cierre.

13 TV

9.15 Literatura: Las Preciosas Ridículas Pasado Meridiano Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez Centro de Práctica y Asistencia Jurídica de La Facultad de Derecho U. Católica Teleserie mexicana "Rosario" Teleserie La Pendiente Literatura con H. Montes Sucesos Policiales con Edgar Wallace, Programa Juvenil
16.55 Los Picapiedras
17.28 Rud and Redy
18.00 Tarde en el Cine "Rosa de Diamantes" con Belinda Lee, David Mc. Callum
19.20 Teleserie mexicana La Constitución
20.15 El Sapo y La Culebra
20.20 El Tiempo
20.30 Julia
20.58 Juani en Sociedad
21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixé Comentarios de José María Navasal
22.15 La Gran Jornada
22.40 Canzonissima.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 630.-
Semestral	290.
Trimestral	155.-

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Bend.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

MAS PARRAS PARA EL CANTO NUESTRO

A la lista de cantantes criollos, ahora se suman las Cuecas Choras para el Hombre Nuevo, de Clarita y Eduardo.

Los Parras siguen entregando **cuecas choras**. .

A las de Nano, Hilda y Nicanor se suman ahora Clarita y Eduardo Parra, con el larga duración que aparece estos días previos a las fiestas patrias.

Clara Parra es hija de Eduardo. En un tiempo cantó internacional. . . "pero n'a que ver" un Parra cantando música foránea, y ya está metida en la onda. Es la "onda" Parra.

Eduardo es hermano de Hilda y Violeta, tío de Angel e Isabel. Creador también variado, que ahora compuso y cantó junto a su hija. . .

— . . . **Nuestro disco está basado en las cuarenta medidas. En nuestro larga duración le cantamos, con cuecas choras, Al hombre Nuevo . . .**

La que habla es Clarita Parra. . ¿Te sientes bien cantando música nuestra. . ?

—. . . **Estoy totalmente conforme, además me agrada. Creo que siempre me gustó. . .**

—¿. . Y cuándo grabarás sola. . ?

— . . . **El próximo disco será solo. . .**

—¿Qué temas elegirás, de qué autor. . ?

— . . . **Un lado será de mi papá. Me gustaría grabar algo de Angel. . .**

—¿. . Te gusta este tipo de temas que pinta escenas de la vida diaria. . ?

— . . . **Yo debuto en el disco. Hago este tipo de canción por indicación de mi papá y Angel. Para adelante espero grabar canciones con mayor contenido. . .**

EDUARDO PARRA

—¿. . Qué dicen las canciones. . ?

— . . . . **Pintan parte de las cuarenta medidas que está aplicando el Gobierno. Completaré el número más adelante. . .**

—¿. . Qué dice LOS NIÑOS DEBEN SER FELICES: . . ?

". . . para que sean felices
toditos los niños nacen
criarlos como merecen
que nada a ellos les falte"

". . . serán privilegiados
niños chilenos
ellos tienen derecho
porque son buenos. ."

—¿. . Y qué dice EL MEDIO LITRO DE LECHE. . ?

". . Las madres están felices
los niños pasan jugando
silvando van a la escuela
regresan todos cantando". .

". . El Gobierno del Pueblo
les prometió
medio litro de leche
ya les cumplió. ."

". . Ya les cumplió, ay sí
todos los días
ir con guatita llena
y no vacía."

". . leche dio medio pato
cuadernos, lápiz, zapato. . ".

¿Seguirás también con cuecas. . ?

— . . . *Sigo. Creo que allí se puede decir muchas cosas que se pueden. . .*

Ahora son Clarita y Eduardo. . . más Parras para el canto nuestro

FIESTA DIECIOCHERA EN LA CORPORACION

ROLANDO ALARCON, LOS EMIGRANTES, Eliana Moraga y su Conjunto, Lila Mayo, Gabriel Araya y muchos más, son los artistas que animan el Show de la Corporación durante todo el mes de septiembre.

La idea es de crear un ambiente y una fiesta dieciochera, una fiesta chilena en Pailahueque, un pueblecito donde hay buena chicha y todos los ingredientes como para que la cosa salga bien.

La animación corresponde a David Benavente y Sergio Campos. El coordinador general es Gabriel Concha. El programa va todos los días y comenzó el lunes, de 18.30 a 20 horas.

Por otro lado, la Corporación apadrinó a chilenos de Comodoro Rivadavia, Argentina.

Un profesor, animador de radio y T. V. y tres estudiantes son la delegación que representa la colonia chilena de Comodoro Rivadavia. Ellos han llegado a Santiago luego de recorrer todo el sur buscando apoyo para lograr instalar una "CASA DE LA CULTURA CHILENA" en la tierra donde trabajan.

Alfonso Miño, Erica Rehbein, Oscar Vidal y Juan Carlos Mella son los representantes de 38.000 chilenos que viven y trabajan en Comodoro Rivadavia. La iniciativa nació a raíz de un libro que publicó un periodista argentino, donde dice entre otras cosas que los chilenos son "borrachos, flojos, portadores de enfermedades infecto-contagiosas, seres inferiores, etc".

Esta delegación ya ha iniciado los trabajos creando una Casa Chilena, que funciona desde ahora y donde actúan 22 artistas interpretando casi exclusivamente música folklórica y temas de autores nacionales.

La delegación ya está en contacto con la Secretaría Nacional de Gobierno, Departamento de Cultura de la Presidencia y ya se han iniciado las gestiones para obtener aportes para la Casa de la Cultura Chilena. IRT les obsequiará un stock de música chilena y la Editorial Quimantú proporcionará un primer aporte para la adquisición de autores nacionales. Se estudia la posibilidad de que las revistas chilenas llegen en forma permanente y completa a esa zona.

Como se piensa que el arte también debe cooperar, se preparó la actuación del conjunto "LOS PAMPEANOS" el sábado en el auditorium de la radio Corporación, la que consistirá en un libro de música nacional o un disco de música chilena.

Conjunto Folklórico "EL ELBA", que colabora en ARTE PARA TODOS desinteresadamente.

NUEVAS FECHAS CUMPLE "ARTE PARA TODOS"

"ARTE PARA TODOS", cumpliendo con el programa trazado, actuará en nuevos sitios, los cuales encierran públicos muy diferentes entre sí, ya que corresponden a pobladores, estudiantes militares, niños asilados, gente privada de la libertad y habitués de salas de teatros.

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile está consiguiendo así el objetivo de preparar al público a una mayor comprensión de las manifestaciones artísticas.

CONJUNTOS QUE ACTUAN

El Quinteto de Bronces de Chile, dependiente del IEM, ampliamente conocido por sus innumerables actuaciones tanto en la capital como a lo largo del país. Está integrado por cinco miembros de las Orquestas Sinfónica y Filarmónica.

El Conjunto Folklórico "Coyaique", formado por un grupo de amigos de la Población Malaquías Concha, de la Granja. En su mayoría son trabajadores obreros, profesionales y estudiantes, los cuales además son estudiantes de la Escuela Musical Vespertina de la Universidad de Chile, su director es Fernando Ugarte.

Conjunto Folklórico "El Alba", fundado hace un año por su actual director Manuel Luna.

Conjunto Folklórico SODIMAC, dirigido por Oscar Quiroz y compuesto exclusivamente por trabajadores de la Cooperativa de ese mismo nombre.

"Ballet Juventud", organismo dependiente del Ministerio de Educación y que dirige Rodolfo Reyes. Fue creado hace tres años para difundir la danza en sus más diversas formas pedagógicas y recreativas.

Coro de la Química Industrial de la UTE, bajo la dirección de Fernando Arévalo, compuesto por estudiantes de la Universidad Técnica.

PROGRAMA DE ACTUACIONES

Miércoles 8. 19.30 hrs. Escuela de Sub-Oficiales. QUINTETO DE BRONCES DE CHILE.

Jueves 9. - 19.30 hrs. Población Joa Goulart. Escuela Manuel Rodríguez, BALLET "JUVENTUD".

Viernes 10. - 11.00 hrs. Ciudad del Niño: Paradero 16 1/2 Gran Avenida, BALLET "JUVENTUD".

Sábado 11. - 16.00 hrs. Casa Correccional de Mujeres. CORO DE QUIMICA INDUSTRIAL DE LA UTE.

RECITAL DE GALA DA CONJUNTO "RAUQUEN"

El Conjunto Folklórico RAUQUEN (Cantos y Danzas Populares), que dirige el investigador Adolfo Gutiérrez, ofrecerá un Recital de Gala este jueves 9, a las 21, 30 horas, en el Teatro Marconi, como un adelanto a las festividades patrias, para mostrar la labor difusional del Conjunto y preparación de su próximo L. P.

Este acto artístico mostrará el folklore de principios de siglo, ya sea Salonero como Chingana, acompañados del cotizado "Grupo Alba", con la cortina musical del grupo "Los Mirleños".

Los centros culturales y laborales pueden adquirir sus entradas rebajadas a mitad de su valor en las mismas boleterías del teatro.

El espectáculo promete ser de primera categoría, dada la excelente calidad de actuación y presentación escénica de **Rauquén** y **Alba**, que muestran el verdadero folklore del 1900.

Conjunto de Teatro "Peña Chilena" de Comodoro Rivadavia, Argentina.

"HISTORIA DE FAMILIA" EN CANAL NACIONAL

Hoy a las 22.30 horas, Televisión Nacional presenta un nuevo teleteatro de la realidad Nacional.

En esta oportunidad se exhibirá "HISTORIA DE FAMILIA" que relata y plantea los problemas y emociones de una gran familia, enfrentada a la generacional y a la realidad actual que vive la nación.

Los libretos pertenecen a Néstor - Castagno. El elenco compuesto por grandes figuras del teatro nacional, entre ellas Alicia Quiroga, Luis Alarcón, Roberto Parada, Víctor Heiggs, Andrés Rojas Murphy, Wenceslao Parada, Jorge Lillo, Adrian Rocca y Luis Corvalán.

La dirección corresponde a Rodolfo Tosto.

GRUPO TRASHUMANTE SE DA A CONOCER CON "DOS VIEJOS PANICOS"

Llegaron hace cuatro días solamente y ya se sienten como en su casa. **"La hospitalidad de los chilenos es conocida internacionalmente. Nosotros nunca antes habíamos estado aquí, ahora lo comprobamos. Son únicos, estamos felices", dicen los integrantes del "Grupo de Teatro Trashumante", de Córdoba, Argentina.**

¿Cuánto tiempo estarán en Chile? Ni ellos mismos lo saben, por el momento tienen un calendario de actividades para cumplir, luego seguirán en gira por el norte y sur del país, para luego seguir por otros países de América Latina.

Como su nombre lo dice, son un grupo creado especialmente para salir en giras. Sin detenerse en un lugar mucho tiempo, su labor es recorrer lugares y más lugares.

DOS ACTORES. . . NADA MAS

El Grupo Trashumante está compuesto por cuatro personas: "María Cristina Pasmonte, asistente de dirección; Alejandra García, escenógrafa; Jorge Pinos y Víctor Moll, actores.

El conjunto trae tres obras. La primera a estrenar en nuestros país es "Dos viejos pánicos", del autor cubano Virgilio Piñiera, quien obtuvo el Premio Casa de las Américas en 1968.

Esta obra trata del miedo de dos personas por enfrentar la realidad. Mediante juegos evaden este enfrentamiento. También juegan a la muerte, porque sólo así no se teme a las consecuencias. Es una pieza de teatro pánico, con una duración de una hora. El estreno está anunciado para el 12 en La Reforma, luego actuarán en el Antonio Varas, para volver nuevamente a la Reforma donde estarán en cartelera hasta el 24.

La segunda pieza se llama **"No están todos los que son, ni son todos los que están"**. Esta obra está integrada por dos monólogos y dos poesías teatralizadas.

El primer monólogo se titula "El Pucherómetro", de Santiago Ruiseñol. Este monólogo trata de un hombre que es perseguido por sus ideas. El quiere construir sobre las colinas de la ciudad grandes ollas que contengan comida y mediante cañerías llevar el alimento a todos los hogares. Dice él que de esa manera se terminaría con los privilegios y las clases sociales.

El otro monólogo es "Estimado prócer". Este comienza cuando un viajante empieza a conversar con una estatua y le cuenta sus sueños y frustraciones. Al final le dice que la vida es difícil para él, que el sistema le ha impedido ser lo que el quiere. También le dice que no tiene gracia ser prócer porque la historia lo ayudó. Finalmente la estatua le contesta que para el tampoco las cosas fueron fáciles ya que muchas de sus ideas no fueron respetadas.

Esta obra termina con dos poemas, "Tiernamente para solo", que es un análisis del hombre medio que quiere enfrentar la vida y culmina con "Nosotros", un canto a la vida que habla de la lucha diaria.

La tercera obra es "¿Y que pasa?", espectáculo audiovisual. Consta de 220 diapositivas y una banda de sonido, además, de 22 poesías de jóvenes poetas argentinos.

El director teatral es Héctor Veronese, el que no pudo venir en la gira del grupo por tener compromisos pendientes.

PRIMER CONCURSO DE TEATRO INFANTIL

EL TEATRO DE LA UNIVERSIDAD de Concepción, TUC, llama a todos los autores a participar en su Primer Concurso Nacional de Obras de Teatro Infantil.

Las bases para participar son las siguientes: El tema deberá ajustarse a la realidad nacional y a su interrelación con el niño. Su extensión mínima deberá ser de 50 minutos.

Por otro lado, el teatro se reserva el derecho de representar la obra durante un año, pudiendo convenir con el autor nuevos plazos.

Los trabajos se reciben en Barros Arana 1026, de Concepción. El plazo de entrega vence el 15 de octubre.

El Jurado estará integrado por dos representantes del TUC y un representante del Departamento de Cultura de la Central Unica de Trabajadores. Dicho jurado dará a conocer su fallo el 31 de Octubre.

***ROBERTO PARADA** en una escena del teleteatro "HISTORIA DE FAMILIA", que se exhibirá hoy en Canal 7.*

RECITAL DE CESAR ISELLA EN TEATRO MARCONI

LA SECRETARIA NACIONAL de Comunicaciones y Enlace de la Universidad Técnica del Estado y la Discoteca de Cultura Popular, han auspiciado la presentación de César Isella, que hoy en el Cine Arte Marconi, a 19 horas, en el grandioso festival "Encuentro de la Nueva Canción Latino Americana".

En la misma forma el conjunto Quilapayún interpretará los temas que están más conocidos a través de la TV, muchos de los cuales se han convertido en favoritos como el caso de "La Batea", "Tío Pueblo" y muchos más.

Este mismo recital se repetirá mañana, a las 11 horas, en el Teatro de la Escuela de Artes Oficios de la Universidad Técnica, que será exclusivo para estudiantes y empleados de ese establecimiento.

JHULIANO ENTREGA SU GRAN RECITAL

Esta tarde, a las 19.00 horas, ofrece su creación en la Sala de la Reforma.

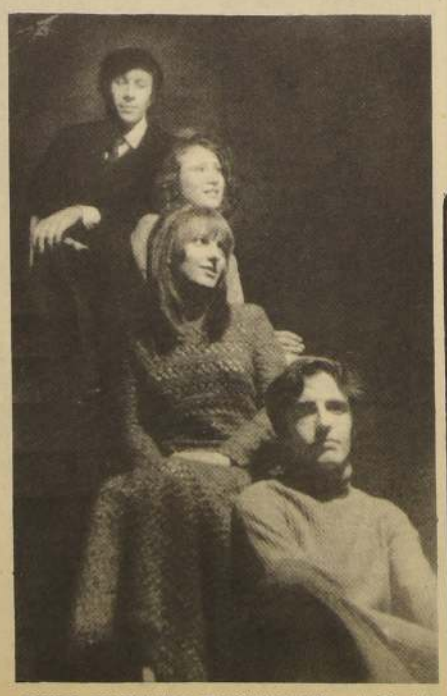
Esta tarde, a las 19.00 horas, Jhuliano mostrará toda su creación.

En la Sala de La Reforma, y acompañado del excelente grupo Mano Libre, el intérprete de "Los Pájaros" ofrecerá su recital que mostrará las facetas musicales de este Jhuliano que se ha quedado, como muchos otros intérpretes foráneos, en nuestro medio.

Jhuliano, en la primera parte de su recital entregará un grupo de canciones internacionales interpretadas en su estilo. Como el sabe hacerlo.

Luego de un descanso, Jhuliano mostrará su vena creadora. Muchos son los temas que el joven intérprete ha ofrecido al mundo de la canción. Los temas, los más variados. Desde la simple canción romántica (. como todo joven Jhuliano confía en el amor. .) hasta los temas de compromiso social aparecerá en esta parte de su recital.

Jhuliano, es muy posible, así se lo pidió un grupo de estudiantes, que este evento también lo muestre en otros lugares, ya muchos son los estudiantes que desean ver a este Jhuliano que mucho gusta de hablar y cantar a la juventud.



GRUPO DE TEATRO TRASHUMANTE, *de Córdoba estrena la próxima semana en La Reforma.-*

ORGIAS DE LOS FILISTEOS EN EL TEATRO MUNICIPAL

"Bacanal" es el título de una de las tres obras que hoy miércoles presentará en el Teatro Municipal, desde las 19 horas, el Ballet Municipal de Santiago. Se trata del segundo cuadro del tercer acto de la ópera "Sansón y Dalila". Los hechos transcurren en Palestina, alrededor del año 1150 A. C. Las escenas tienen lugar en el Templo de Dagón, donde los filisteos celebraban sus victorias sobre los hebreos. Las características de estas orgías bacantes, eran el erotismo y la **sensualidad**, siempre dedicada al Dios Eros.

El Ballet Municipal de Santiago ha logrado una magnífica representación de estas bacanales con música de Camilé Saint—Saens y coreografía del experimentado Paco Mairena, durante la temporada oficial 1971 de este cuerpo dancístico, que inició sus labores de difusión el miércoles pasado, bajo los auspicios de la Corporación Cultural de Santiago.

Completan la programación las obras "Dulce Juventud", con música de Leonard Bernstein y coreografía de Carlos Reyes, y "Don Juan", cuya parte musical pertenece a Ch. Gluck y la coreografía a un montaje especial de Alfonso Pinero.

"Dulce Juventud" es un ballet de estilo neoclásico, en el cual se pueden ver los distintos estados anímicos de la juventud: la alegría, lo colérico, el éxtasis, el amor, la frustración y la tristeza.

"Don Juan pertenece a aquellas obras de Molière en las cuales el contenido trágico predomina sobre la comicidad. La música de "Don Juan", de Gluck es plena de contenido, fuerte y muy característica.

Nunca antes se ha presentado por primera vez de la música, en la más expresiva dos bailes que se cruzan. La descripción del duelo es una exactitud perfecta llega en su realismo al borde de lo posible.

El Ballet Municipal está presentando bajo la dirección de la maestra rusa Genovaite Sakaite, y con el acompañamiento de la Orquesta Filarmónica que dirige Miguel Estrella, con la colaboración de un conjunto electrónico.